

ENGLISH

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

NEDERLANDS

FRANÇAIS

РУССКИЙ ЯЗЫК

DEUTSCH

REMOTE CONTROLLER INSTRUCTIONS

Thank you very much for purchasing this Air Conditioner. Please read this instructions carefully before using this appliance and keep this manual for future reference.

Remote controller Instructions

(L1-02/L1-12)

Remote controller	1
Operation instructions	
Operation modes	3
Airflow direction control	4
Smart mode	5
Clock button	6
Super mode	7
Timer mode	8
Quiet mode	8
Economy mode	9
Ifeel mode	9
Dimmer button	9
Sleep mode	10

Remote controller

Remote controller

The remote controller transmits signals to the system.

SMART (invalid for some models)

Used to enter fuzzy logic operation directly, regardless of the unit is on or off.

POWER

The appliance will be started when it is energized or will be stopped when it is in operation, if you press this button.

SUPER

Used to start or stop the fast cooling/heating. (Fast cooling operates at high fan speed with 16°C (61°F) set temp automatically; Fast heating operates at auto fan speed with 30°C (86°F) set temp automatically)

IFEEL

Used to set IFEEL mode operation. Press it once, the IFEEL function will be started. Press it again, the IFEEL function will be shut off.

SWING (invalid for some models)

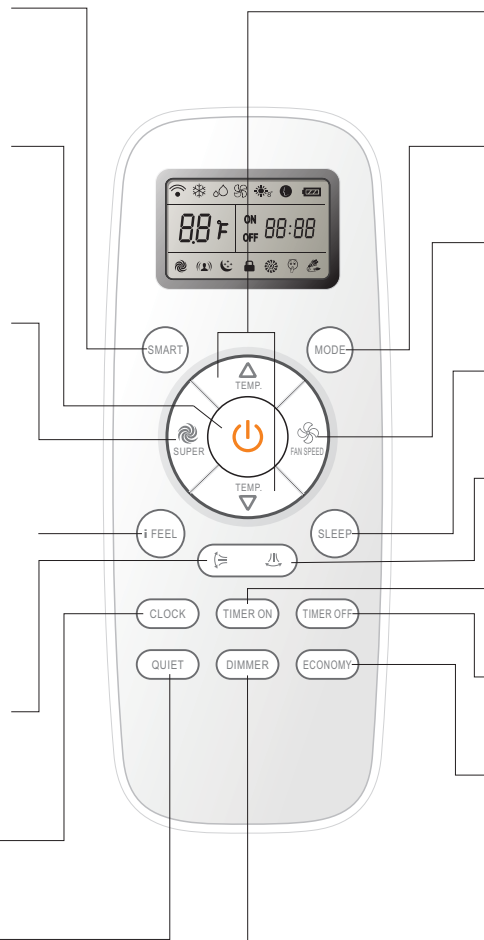
Used to stop or start vertical adjustment louver swinging and set the desired up/down airflow direction.

CLOCK

Used to set the current time.

QUIET (invalid for some models)

Used to set or cancel Quiet Mode operation.



TEMP + -

Used to adjust the room temperature and the timer, also real time.

MODE

Press this button to select the operation mode.

FAN

Used to select fan speed in sequence auto, high, medium or low.

SLEEP

Used to set or cancel Sleep Mode operation.

SWING (invalid for some models)

Used to stop or start Horizontal adjustment louver swinging and set the desired left/right airflow direction.

TIMER ON

Used to set or cancel the timer operation.

TIMER OFF

Used to set or cancel the timer operation.

ECONOMY (invalid for some models)

Used to set or cancel Economy Mode operation.

DIMMER (invalid for some models)

When you press this button, all the display of indoor unit will be closed. Press any button to resume display.

Indication symbols on LCD:

Cooling indicator	Auto fan speed	Sleep 1 indicator	Quiet indicator	Signal transmit
Dry indicator	High fan speed	Sleep 2 indicator	Smart indicator	Battery power indicator
Fan only indicator	Medium fan speed	Sleep 3 indicator	Economy indicator	ON 88:88 Display set timer
Heating indicator	Low fan speed	Sleep 4 indicator	Super indicator	OFF 88:88 Display current time
8°C Heat indicator	Lock indicator		Ifeel	88°F Display temperature

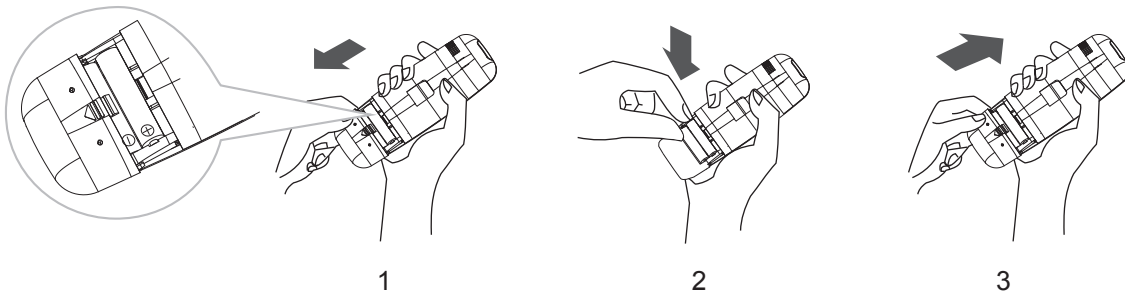
Note: Each mode and relevant function will be further specified in following pages.

Remote controller

Remote controller

◆ How to Insert the Batteries

1. Remove the battery cover according to the arrow direction.
2. Insert new batteries making sure that the (+) and (-) of battery are matched correctly.
3. Reattach the cover by sliding it back into position.



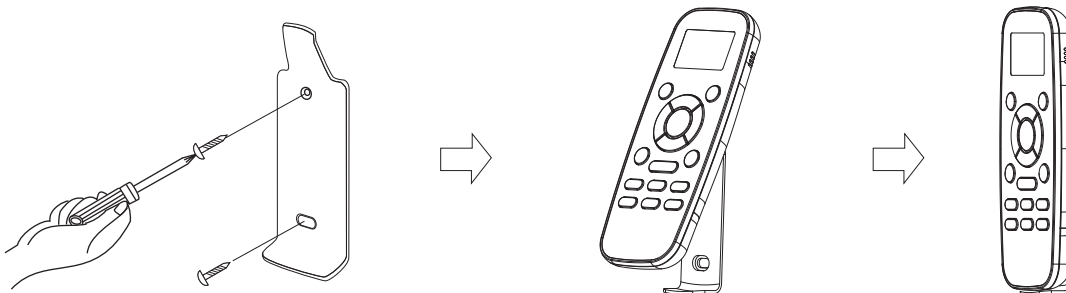
Note:

- Use 2 LR03 AAA(1.5volt) batteries. Do not use rechargeable batteries. Replace batteries with new ones of the same type when the display becomes dim.

◆ Storage and Tips for Using the Remote Controller

The remote controller may be stored mounted on a wall with a holder.

Note: The remote controller holder is an optional part.



◆ How to Use

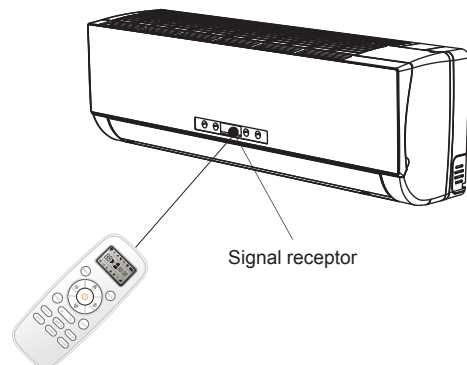
To operate the room air conditioner, aim the remote controller to the signal receptor. The remote controller will operate the air conditioner at a distance of up to 7m when pointing at signal receptor of indoor unit.

⚠ CAUTIONS

For appropriate signal transmission between remote controller and indoor unit, keep the signal receiver away from the following items:

- Direct sunlight or other strong lights or heat
- Flat panel television screen or other electrical appliances that react to the remote controller

Additionally, the air conditioner will not operate if curtains, doors or other materials block the signals from the remote controller to the indoor unit. If the signal may not be transmitted properly, either move these materials or consult your local dealer.



Operation instructions

Operation modes

◆ Selecting mode

Press  button once by once

Result : The operation modes changed in sequence:

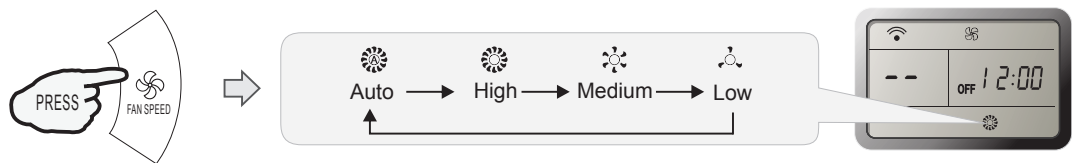


☑ **Heating mode is NOT available for cooling only air conditioner.**

◆ FAN mode

Press  button once by once

Result : The fan speed is changed in sequence:



☑ **At "FAN ONLY" mode, only "High", "Medium" and "Low" are available.**
At "DRY" mode, Fan speed is set at "AUTO" automatically, "FAN" button is ineffective in this case.

◆ Setting temperature

Press  button once



Result : Raise temperature setting by 1°C or 1°F

Press  button once

Result : Lower temperature setting by 1°C or 1°F



Range of available set temperature	
*HEATING, COOLING	16°C~30°C (61°F~86°F)
DRY	-7 ~ 7
FAN ONLY	unable to set

*Note: Press and hold "" button and "" button together for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C and °F scale.

*Note: Heating mode is NOT available for cooling only models.

*Note: At "Dry" mode, a decrease or rise of up to 7°C can be set with Remote controller if you still feel uncomfortable.

◆ Turning on

Press  button.

Result : The RUN indicator of the indoor unit lights up.

SWING, SMART, TIMER ON, TIMER OFF, CLOCK, SLEEP and SUPER operation modes will be specified in the following pages.

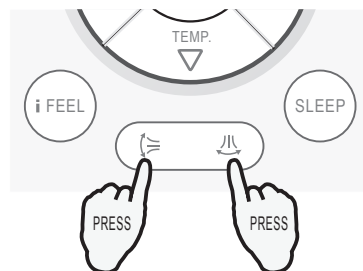
- ☑ • Changing modes during operation, sometimes the unit does not response at once. Wait 3 minutes.
- During heating operation, air flow is not discharged at the beginning. After 2–5 minutes, the air flow will be discharged until temperature of indoor heat exchanger rises.
- Wait 3 minutes before restarting the appliance.


Operation instructions

Airflow direction control (invalid for some models)

Vertical airflow(Horizontal airflow) is automatically adjusted to a certain angle in accordance with the operation mode after turning on the unit.

Operation mode	Direction of airflow
COOLING, DRY	horizontal
*HEATING, FAN ONLY	downward




The direction of airflow can be also adjusted to your own requirement by pressing the "  " button of the remote controller.

**Heating mode is only available for heat pump models.*


◆ Vertical airflow control (with the remote controller)

Using remote controller to set various angles of flow or specific angle as you like.

Press "  " button once.

Result : The vertical adjustment louver will swing up and down automatically.




Press "  " button again .

Result : The louvers swing to a suitable angle as desired.

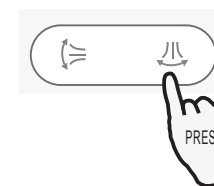



◆ Horizontal airflow control (with the remote controller)

Using remote controller to set various angles of flow or specific angle as you like.

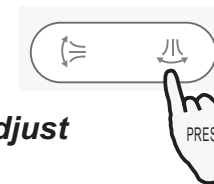
Press "  " button once.

Result : The horizontal adjustment louver will swing left and right automatically.



Press "  " button again .

Result : The louvers swing to a suitable angle as desired.



NOTE: If the unit doesn't have four ways airflow function, you can adjust horizontal airflow by yourself.(invalid for some models)

A Do not turn the vertical adjustment louvers manually, otherwise malfunction may occur. If that happens, turn off the unit first and cut off the power supply, then restore power supply again.

B It is better not to let the vertical adjustment louver tilt downward for a long time at COOLING or DRY mode to prevent condensed water from dripping.

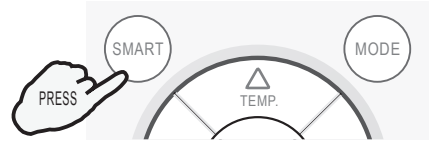
Operation instructions

SMART mode(invalid for some models)

◆ How to set SMART mode?

Press the  button.

Result : Enters **SMART** mode(fuzzy logic operation) directly regardless of the unit is on or off. Temperature and fan speed are automatically set based on the actual room temperature.



For the split-type models, such as wall-mounted air conditioners and some floor-standing air conditioners, their operation mode and set temperature should be determined based on the indoor temperature.

Heat pump models

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
21°C(70°F) or below	HEATING	22°C(72°F)
21°C-23°C(70°F-73°F)	FAN ONLY	
23°C-26°C(73°F-79°F)	DRY	Room temperature decrease 2°C(2°F) after operate for 3 minutes
Over 26°C(79°F)	COOLING	26°C(79°F)

Cooling only models

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
23°C(73°F) or below	FAN ONLY	
23°C-26°C(73°F-79°F)	DRY	Room temperature decrease 2°C(2°F) after operate for 3 minutes
Over 26°C(79°F)	COOLING	26°C(79°F)

For commercial air conditioner products, such as cassette type air conditioners, duct type air conditioners, ceiling & floor air conditioners and some floor-standing air conditioners, their operation mode should be determined based on the difference between the indoor temperature and set temperature.

Heat pump models

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
Below T-3°C(3°F)	HEATING	T
$T-3^{\circ}\text{C}(3^{\circ}\text{F}) \leq T_{\text{indoor}} \leq T+3^{\circ}\text{C}(3^{\circ}\text{F})$	FAN ONLY	T
Over T+3°C(3°F)	COOLING	T

Cooling only models

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
T+3°C(3°F) or below	FAN ONLY	T
Over T+3°C(3°F)	COOLING	T

☑ **SMART** button is ineffective in **SUPER** mode.

☑ **ECONOMY** button is ineffective in **SMART** mode.



☑ Press **MODE** button cancel **SMART** mode.

Note: Temperature, airflow and direction are controlled automatically in **SMART** mode. However, For the on/off, you can choose from -2 to 2, for the inverter you can choose from -7 to 7. if you still feel uncomfortable.

Operation instructions

SMART mode (invalid for some models)

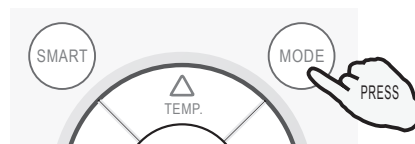
◆ What you can do in SMART mode?

Your feeling	Button	Adjust
Uncomfortable because of unsuitable air flow volume.		Indoor fan speed alternates among Auto, High, Medium and Low each time this button is pressed.
Uncomfortable because of unsuitable flow direction.		Press it once, the vertical adjustment louver (horizontal adjustment louver) swings to change vertical airflow direction (horizontal airflow direction). Press it again, swings stops.

◆ How to cancel the SMART mode?

Press the  button.

Result : The SMART mode will be cancelled.



CLOCK button

◆ How to adjust the real time?

1. Press  button.

Result : The time flashes on the LCD.



2. Press  and  buttons.

Result : Once to increase or decrease the time setting by 1 minute.
One and a half seconds to increase or decrease the time setting by 10 minute.
For a longer time to increase or decrease the time by 1 hour.



3. Press  button again.

Result : The real time is set.




Operation instructions

SUPER mode

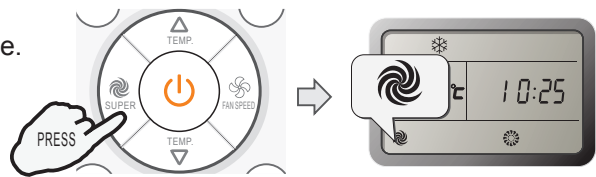
SUPER mode is used to start or stop fast cooling or heating. In **SUPER** mode, the super indicator will display on LCD.


SUPER mode can be set when the appliance is in operation or energized.
In **SUPER** mode, you can set temperature, airflow direction or timer.

◆ How to set **SUPER** mode?

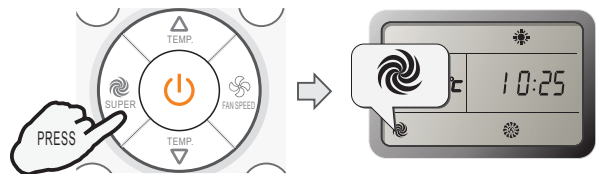
Press  button at the cooling, dry or fan only mode.

Result : At high fan speed ,the set temperature automatically to 16°C(61°F).



Press  button at the heat mode.

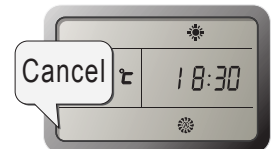
Result : At auto fan speed ,the set temperature automatically to 30°C(86°F).



◆ How to cancel **SUPER** mode?

Press **SUPER** , **MODE**, **FAN**, **ON/OFF** or **SLEEP** button.

Result : The display return to the original mode.
Escape from **SUPER** mode.



Note:

SMART button is not available in **SUPER** mode.

ECONOMY button is ineffective in **SUPER** mode.

The Appliance will continue working in **SUPER** mode, if you don't escape from it by pressing any of the buttons mentioned above.

Heating is **NOT** available for cooling only air conditioner.

For the first generation of products, you can't set temperature in super mode, but you can press **TEMPERATURE SETTING** button to escape from super mode.

Operation instructions

Timer mode

It is convenient to set the timer on with **TIMER ON** buttons when you go out in the morning to achieve a comfortable room temperature at the time you get home. You can also set timer off at night to enjoy a good sleep.

◆ How to set **TIMER ON**?

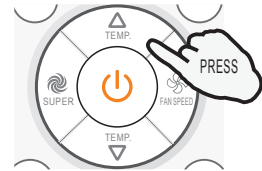
1. Press  button.

Result : "ON 12:00" flashes on the LCD.



2. Press the  or  button.

Result : Once to increase or decrease the time setting by 1 minute.
One and a half seconds to increase or decrease the time setting by 10 minute.
For a longer time to increase or decrease the time by 1 hour.



3. When your desired time displayed on LCD, press the **TIMER ON** button and confirm it.

Result : A "beep" can be heard.
"ON" stops flashing.
The **TIMER** indicator on the indoor unit lights up. (invalid for some models)

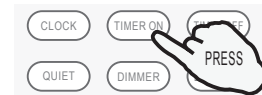


4. After the set timer displayed for 5 seconds the clock will be displayed on the LCD of the remote controller instead of set timer.

◆ How to cancel **TIMER ON**?

Press the  button again.

Result : A "beep" can be heard and the indicator disappears, the time on mode has been canceled.

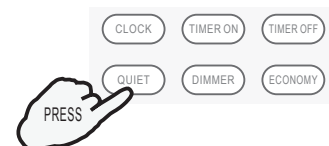


Note: It is similar to set **TIMER OFF**, you can make the appliance switch off automatically at your desired time.

QUIET mode (invalid for some models)

In this mode, the air conditioner will work with low noise performance.

Note: Press **MODE.FAN.SMART.SUPER** button cancel **QUIET** mode.



Operation instructions

ECONOMY mode (invalid for some models)

In this mode, the air conditioner will bring you energy saving performance by lower running currency.

Note:

ECONOMY button is ineffective in SMART and SUPER mode.

Press ON/OFF , MODE ,TEMP Δ ,TEMP ∇ , FAN , SLEEP , QUIET or ECONOMY button cancel ECONOMY mode.

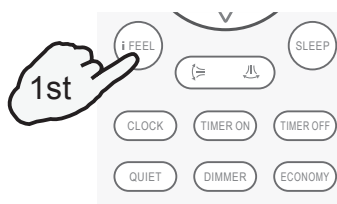
IFEEL mode

The temperature sensor built in remote controller is activated.It can sense its surrounding temperature,and transmit the signal back the unit,the unit can adjust the temperature so as to provide maximum comfort.

◆ How to set IFEEL mode?

Press the  button once.

Result : The transmit signal in the display will appear, and the IFEEL function will be started.



◆ How to cancel IFEEL mode ?

Press the  button once again.

Result : The transmit signal in the display will disappear, and the IFEEL function will be shut off.



Dimmer button (invalid for some models)

◆ How to set the DIMMER ?

Press the DIMMER button to turn off the light and the display in the unit.

Note:

When the light is off, receive signal will turn on the light again.



Operation instructions


SLEEP mode

SLEEP mode can be set in **COOLING**, **HEATING** or **DRYING** mode.

This function gives you a more comfortable environment for sleep.

- The appliance will stop operation automatically after operating for 8 hours.
- Fan speed is automatically set at low speed.

◆ How to set SLEEP mode ?

Each time  button is pressed.

Result : The operation mode is changed in sequence:



SLEEP mode 1:

- Set temperature will rise by 2°C(2°F) at most if the appliance operates in cooling mode for 2 hours constantly, then keeps steady.
- Set temperature will decrease by 2°C(2°F) at most if the appliance operates in heating mode for 2 hours constantly, then keeps steady.

SLEEP mode 2:

- Set temperature will rise by 2°C(2°F) if the appliance operates in cooling mode for 2 hours constantly, decrease by 1°C(1°F) after 6 hours, then decrease by 1°C(1°F) after 7 hours.
- Set temperature will decrease by 2°C(2°F) if the appliance operates in heating mode for 2 hours constantly, rise by 1°C(1°F) after 6 hours, then rise by 1°C(1°F) after 7 hours.

SLEEP mode 3:

- Set temperature will rise by 1°C(1°F) if the appliance operates in cooling mode for 1 hour, rise by 2°C(2°F) after 2 hours, then decrease by 2°C(2°F) after 6 hours, decrease by 1°C(1°F) after 7 hours.
- Set temperature will decrease by 2°C(2°F) if the appliance operates in heating mode for 1 hour, decrease by 2°C(2°F) after 2 hours, then rise by 2°C(2°F) after 6 hours, rise by 2°C(2°F) after 7 hours.

SLEEP mode 4:

- Set temperature will keeps steady.

Note: Press SUPER, SMART, MODE or FAN button cancel SLEEP mode.

Note: By pressing "Sleeping mode" four times, or selecting other modes like SUPER, SMART, OR FAN, you could cancel the sleeping function of those units without four sleeping curves.

Note: Heating is NOT available for cooling only air conditioner.

Note: Some SLEEP modes are not available for some models.

ISTRUZIONI D'USO DEL TELECOMANDO

Grazie per aver acquistato il nostro condizionatore d'aria. Si prega di leggere con la massima attenzione questo manuale d'istruzioni e d'uso prima dell'installazione e dell'utilizzo di questa apparecchiatura e conservare il presente manuale per successive consultazioni

Istruzioni d'uso del telecomando

(L1-02/L1-12)

Telecomando	1
Istruzioni di funzionamento	
Modalità di funzionamento	3
Controllo direzione del flusso d'aria	4
Modalità smart	5
Pulsante clock	6
Modalità super	7
Modalità timer	8
Modalità quiet	8
Modalità economy	9
Modalità ifeel	9
Pulsante dimmer	9
Modalità sleep	10

Telecomando

Telecomando

Questo telecomando trasmette i segnali di comando al sistema.

SMART (non valida per alcuni modelli)

Per avviare la selezione automatica della modalità, indipendentemente se l'unità è accesa o spenta.

POWER

Questo pulsante mette in funzione l'apparecchio, se collegato elettricamente o ne arresterà il funzionamento se è acceso.

SUPER

Utilizzato per attivare o disattivare il riscaldamento/raffreddamento veloce. (Il raffreddamento veloce funziona ad alta velocità di ventilazione con la temperatura impostata automaticamente a 16° C(61°F); (Il riscaldamento veloce funziona con la ventilazione ad alta velocità con la temperatura impostata automaticamente a 30° C(86°F)).

IFEEL

Utilizzato per impostare il funzionamento in modalità IFEEL. Premendolo una volta, si attiverà la funzione IFEEL. Premendolo nuovamente, si disattiverà la funzione IFEEL.

≡ SWING(non valida per alcuni modelli)

Utilizzato per attivare o arrestare l'oscillazione del deflettore di regolazione verticale e impostarne il flusso d'aria verso l'alto o il basso, secondo le proprie preferenze.

CLOCK

Utilizzato per impostare l'orario attuale.

QUIET(non valida per alcuni modelli)

Per impostare o annullare la modalità Silenzioso.

TEMP + -

Per regolare la temperatura della camera e il temporizzatore, oltre all'ora attuale.

MODE

Premere questo pulsante per selezionare le modalità di funzionamento

FAN

Pulsante utilizzato per regolare le velocità del ventilatore tra alta, media, bassa

SLEEP

Viene utilizzato per impostare o annullare il funzionamento della modalità sleep.

↕ SWING (non valida per alcuni modelli)

Utilizzato per attivare o arrestare l'oscillazione del deflettore di regolazione orizzontale e impostarne il flusso d'aria verso l'alto o il basso, secondo le proprie preferenze.

TIMER ON

Per impostare o annullare il funzionamento del temporizzatore.

TIMER OFF

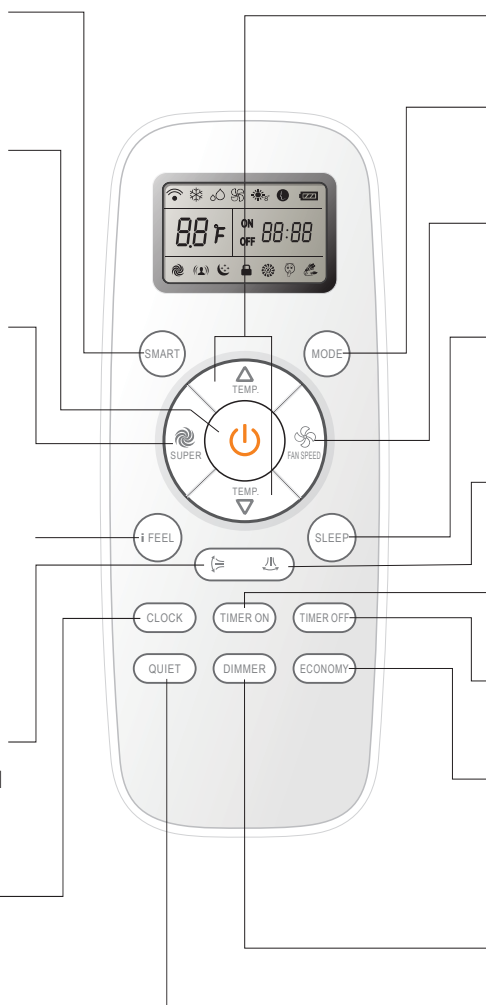
Per impostare o annullare il funzionamento del temporizzatore.

ECONOMY (non valida per alcuni modelli)

Per impostare o annullare la modalità Basso consumo.

DIMMER (non valida per alcuni modelli)

Premendo questo pulsante, tutte le visualizzazioni relative all'unità interna saranno isattivate. Premere un tasto qualsiasi per ripristinarle.



Simboli delle indicazioni sul display LCD:

Indicatore di raffreddamento	Velocità del ventilatore	Indicatore Modalità sleep1	Indicatore Silenzioso	Trasmissione del segnale
Indicatore del deumidificatore	Ventilazione ad alta velocità	Indicatore Modalità sleep2	Indicatore della modalità Smart	Indicatore di carica della batteria
Indicatore di funzionamento esclusivo del ventilatore	Ventilazione a velocità media	Indicatore Modalità sleep3	Indicatore basso consumo	ON Display d'impostazione del timer
Indicatore del riscaldamento	Ventilazione a bassa velocità	Indicatore Modalità sleep4	Indicatore della modalità super	OFF Display dell'orario attuale
Indicatore 8 C Heat	Indicatore Lock (Blocco)	Ifeel		Mostra la temperatura

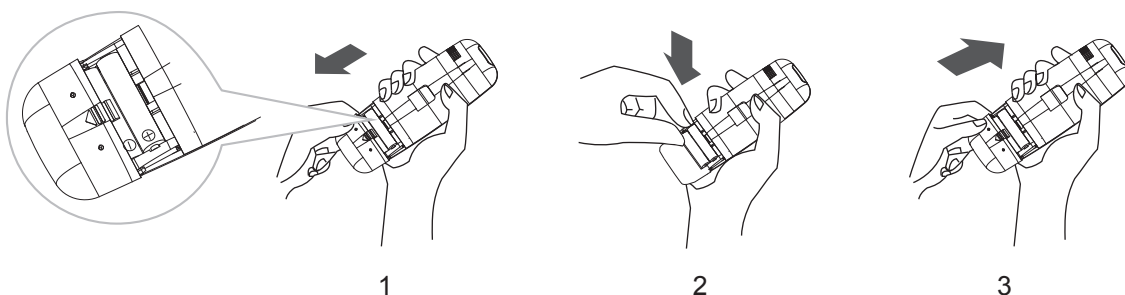
Nota: Ogni modalità e le sue relative funzioni saranno successivamente specificate nelle pagine seguenti.

Telecomando

Telecomando

◆ Come inserire le batterie

1. Aprire il coperchio del vano della batteria osservando la direzione della freccia.
2. Inserire le batterie nuove verificandone la corretta polarità.
3. Rimontare il coperchio slittando il suo retro nella posizione desiderata.



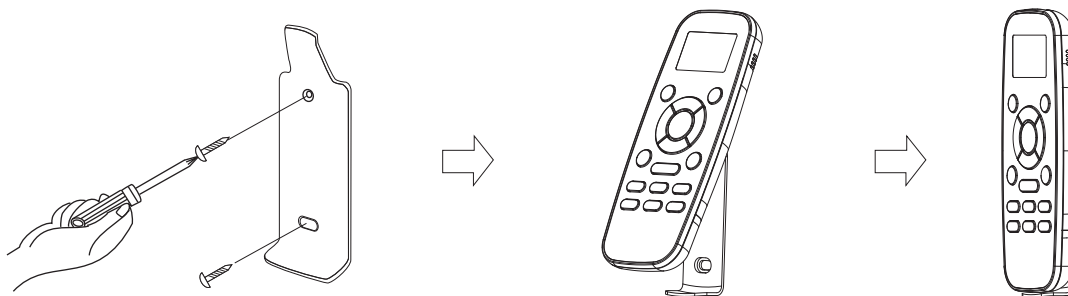
Nota:

- Utilizzare le 2 batterie LR03 AAA (1,5volt) . Non utilizzare mai le batterie ricaricabili. Sostituire le batterie con le nuove dello stesso tipo quando il display diventa scuro.

◆ Conservazione e precauzioni per l'uso del telecomando

Il telecomando può essere riposto in un supporto montato sulla parete.

Nota: il supporto del telecomando è un componente opzionale.



◆ Come usare il telecomando

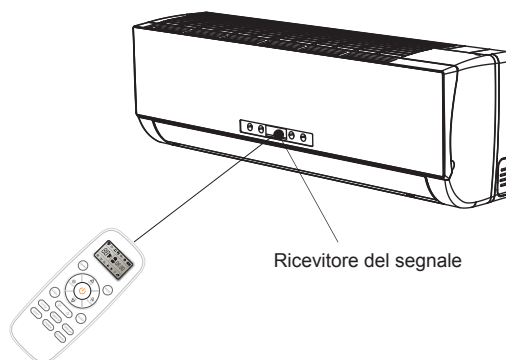
Per utilizzare il condizionatore da camera, indirizzare il telecomando verso il ricevitore del segnale. Il segnale sarà captato ad una distanza massima di 7 m etri.

⚠ Avvertenze

Per trasmettere adeguatamente il segnale tra il telecomando e l'unità interna, mantenere il ricevitore di segnale lontano dai seguenti elementi:

- La luce solare diretta o altre luci intense o fonti di calore
- Schermo televisore a schermo piatto o altri apparecchi elettrici che interagiscono con il telecomando


Inoltre, il condizionatore d'aria non funziona se il segnale diretto dal telecomando all'unità interna è ostruito da tende, porte o altri elementi. Se il segnale non viene trasmesso correttamente spostare i suddetti elementi o contattare il rivenditore locale.



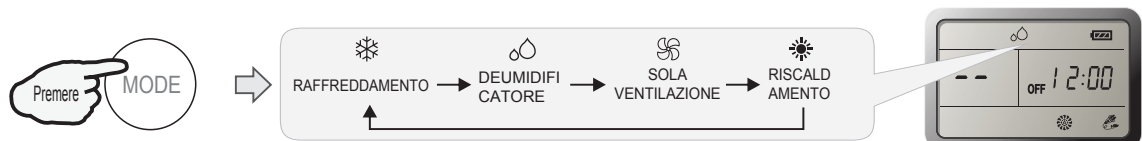
Istruzioni di funzionamento

Modalità di funzionamento

◆ Selezionare la modalità di funzionamento


Premere il pulsante .

Risultato: La modalità di funzionamento risultano cambiate in sequenza:

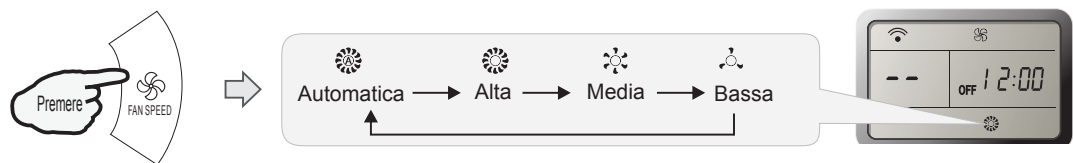


❑ **NON** è disponibile la modalità riscaldamento per i condizionatori di solo raffreddamento.

◆ Modalità FAN

Premere il pulsante .

Risultato: La velocità del ventilatore ne risulta cambiata in sequenza:



❑ **Nella modalità del FAN ONLY**, sono disponibili solo **ALTA, MEDIA e BASSA**. **Nella modalità del DRY**, la velocità viene impostata automaticamente in **AUTOMATICA** e in tale caso il pulsante **FAN** non è attivo.

◆ Impostazione delle temperatura

Premere il pulsante .

Risultato: La temperatura impostata aumenta di 1°C (1°F)

Premere il pulsante  una volta sola.

Risultato: La temperatura impostata diminuisce di 1°C (1°F)


Gamma delle temperature disponibili	
*RISCALDAMENTO, RAFFREDDAMENTO	16 C ~ 30 C (61°F ~ 86°F)
DEUMIDIFICATORE	-7 ~ 7
SOLA VENTILAZIONE	Non regolabile

* Nota: Tenere premuto i pulsanti "  " e "  " insieme per 3 secondi per alternare la visualizzazione della temperatura nelle misure in °C e °F.

*Nota: la modalità di riscaldamento **NON** entra in funzione per i modelli di raffreddamento solo.

*Nota: alla modalità **DRY**, l'unità può abbassare od alzare 7 C la temperatura del locale.

◆ Avvio

Premere il pulsante .

Risultato: l'indicatore di funzionamento dell'unità interna si accende.

Le modalità di funzionamento **SWING, SMART, TIMER ON, TIMER OFF, OROLOGIO, SLEEP e SUPER** saranno descritte nelle pagine successive.

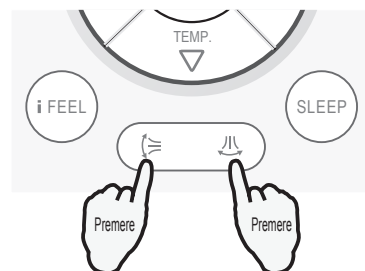
- ❑ Cambiando le modalità durante il funzionamento può accadere che l'unità non risponda immediatamente. Si prega di attendere 3 minuti.
- Durante la funzione di riscaldamento, è attivo un sistema di prevenzione delle correnti fredde. Dopo 2-5 minuti lo scambiatore di calore interno inizierà ad azionare la ventola e la temperatura inizierà ad aumentare.
- Si prega di attendere 3 minuti prima di riavviare l'unità.


Istruzioni di funzionamento

Controllo direzione del flusso d'aria (non valida per alcuni modelli)

Il flusso verticale(flusso orizzontale) viene regolato automaticamente secondo le modalità impostate e l'angolazione desiderata.

Modalità di funzionamento	Direzione del flusso d'aria
RAFFREDDAMENTO, DEUMIDIFICATORE	Orizzontale
*RISCALDAMENTO, SOLA VENTILAZIONE	Verso il basso




La direzione del flusso d'aria può anche essere regolata secondo le proprie preferenze premendo il pulsante "  " del telecomando.

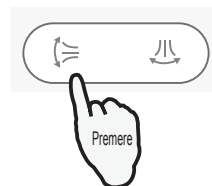
*La modalità di riscaldamento è disponibile soltanto per i modelli con pompa di calore.


◆ Controllo del flusso d'aria verticale (con il telecomando)

Con il telecomando è possibile definire l'angolazione del flusso d'aria desiderata.

Premere il pulsante "  " .

Risultato: Il deflettore del flusso d'aria verticale oscillerà automaticamente verso l'alto e verso il basso .




Premere di nuovo il pulsante"  " .

Risultato: Il deflettore oscilla nell'angolazione desiderata.

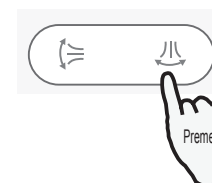



◆ Controllo del flusso d'aria orizzontale (con il telecomando)

Con il telecomando è possibile definire l'angolazione del flusso d'aria desiderata.

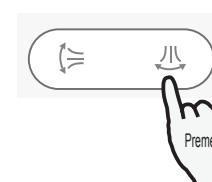
Premere il pulsante "  " .

Risultato: Il deflettore del flusso d'aria orizzontale oscillerà automaticamente verso l'alto e verso il basso .



Premere di nuovo il pulsante"  " .

Risultato: Il deflettore oscilla nell'angolazione desiderata.



NOTA: Se l'unità interna non possiede la funzione di 4 canali per il flusso d'aria, è possibile regolare manualmente il flusso d'aria orizzontale .(non valida per alcuni modelli)


A Non azionare mai il deflettore verticale a mano, altrimenti potrebbe causarne il malfunzionamento. Nel caso ciò accada, arrestare prima l'unità interna, quindi disattivare e riattivare l'alimentazione elettrica.

B Si consiglia di non inclinare il deflettore verticale verso il basso per molto tempo durante le modalità di RAFFREDDAMENTO o DEUMIDIFICATORE per evitare che l'acqua condensata goccioli dal drenaggio.

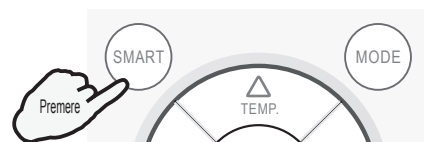
Istruzioni di funzionamento

Modalità SMART (non valida per alcuni modelli)

◆ Come impostare la modalità SMART?

Premere questo pulsante .

Risultato: Attiva la modalità SMART (definizione automatica) indipendentemente se l'unità è accesa o spenta. La temperatura e la velocità del ventilatore vengono definite automaticamente secondo la temperatura della camera.



Per i modelli di tipo split, come ad esempio i condizionatori da parete o alcuni da pavimento, la loro modalità di funzionamento e la temperatura impostata devono essere determinate in base alla temperatura interna.

Modelli con pompa di calore

Temperatura interna	Modalità di funzionamento	Temperatura desiderate
21°C(70°F) o più bassa	RISCALDAMENTO	22°C (72°F)
21°C- 23°C(70°F-73°F)	SOLA VENTILAZIONE	
23°C- 26°C(73°F-79°F)	DEUMIDIFICATORE	La temperatura della camera diminuisce di 2°C (2°F) dopo un funzionamento di 3 minuti
Superiore a 26°C (79°F)	RAFFREDDAMENTO	26°C (79°F)

Modelli di solo raffreddamento

Temperatura interna	Modalità di funzionamento	Temperatura desiderate
23°C (73°F) o più bassa	SOLA VENTILAZIONE	
23°C- 26°C (73°F-79°F)	DEUMIDIFICATORE	La temperatura della camera diminuisce di 2°C (2°F) dopo un funzionamento di 3 minuti
Superiore a 26°C (79°F)	RAFFREDDAMENTO	26°C (79°F)

Per i condizionatori di uso commerciale, come quelli a cassetta, quelli di tipo condotto e quelli da soffitto e alcuni da pavimento, la modalità di funzionamento sarà da determinarsi in base alla differenza tra la temperatura interna e quella esterna.

Modelli con pompa di calore

Temperatura interna	Modalità di funzionamento	Temperatura desiderate
Sotto T-3°C (3°F)	RISCALDAMENTO	T
$T-3^{\circ}\text{C}(3^{\circ}\text{F}) \leq T_{\text{indoor}} \leq T+3^{\circ}\text{C}(3^{\circ}\text{F})$	SOLA VENTILAZIONE	T
Superiore a T+3°C(3°F)	RAFFREDDAMENTO	T

Modelli di solo raffreddamento

Temperatura interna	Modalità di funzionamento	Temperatura desiderate
T+3 °C (3°F) o più bassa	SOLA VENTILAZIONE	T
Superiore a T+3°C(3°F)	RAFFREDDAMENTO	T



- ☑ Il pulsante SMART non funziona nella modalità SUPER.
- ☑ Il pulsante ECONOMY è inefficace in modalità SMART.
- ☑ Premere il pulsante MODE per annullare la modalità SMART.

Nota: la temperatura, il flusso d'aria e la direzione sono controllati automaticamente nella modalità SMART. Comunque, per la modalità di accensione/spegnimento è possibile scegliere da -2 a 2, mentre per il modello con invertitore è possibile scegliere da -7 a 7 se la temperatura ideale non è ancora stata raggiunta.

Istruzioni di funzionamento

Modalità SMART (non valida per alcuni modelli)

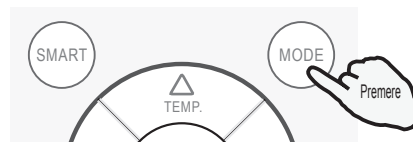
◆ Funzioni della modalità SMART?

Sensazione personale	Pulsante	Regolazione
Non confortevole a causa del volume del flusso d'aria non idoneo.		La velocità del ventilatore interno è selezionabile tra: Automatica, Alta, Media e Bassa.
Non confortevole a causa della direzione del flusso d'aria non idonea.		Premendo questo pulsante una volta, il deflettore verticale (o quello orizzontale) dirige il flusso d'aria nella direzione opposta (verticale o orizzontale). Premendolo di nuovo, il deflettore si ferma.

◆ Come annullare la modalità SMART?


Premere il pulsante .

Risultato: La modalità SMART sarà annullata.

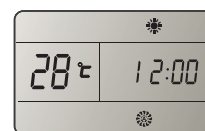


Pulsante CLOCK

◆ Come impostare l'ora corrente?

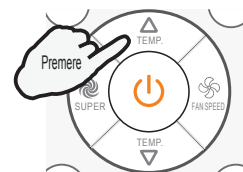
1. Premere il pulsante .


Risultato: L'orario lampeggia sul display LCD.



2. Premere  e i pulsanti .

Risultato: Aumento o diminuzione di 1 minuto ad ogni pressione del pulsante .
Premendo il pulsante per un secondo e mezzo il tempo aumenta o diminuisce di 10 minuti.
Premendo il pulsante a lungo e si aumenta o diminuisce di 1 ora.



3. Premere di nuovo il pulsante .

Risultato: Tempo effettivo impostato.



Istruzioni di funzionamento


Modalità SUPER

La modalità SUPER viene utilizzata per avviare o interrompere il raffreddamento o il riscaldamento rapido. Nella modalità SUPER, l'indicatore super verrà visualizzato sullo schermo LCD.

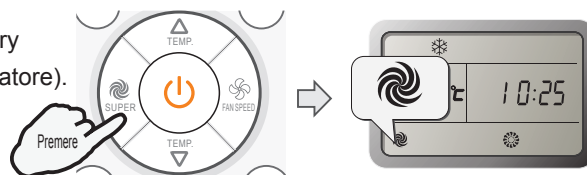
La modalità SUPER può essere impostata quando l'apparecchio è in funzione o collegato all'alimentazione.

Nella modalità SUPER è possibile impostare la temperatura, la direzione del flusso d'aria o il timer.

◆ Come impostare la modalità SUPER?

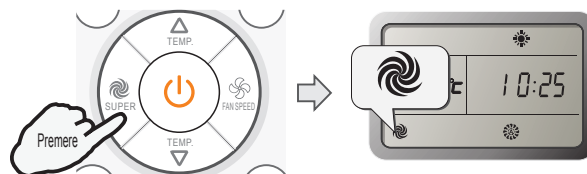
Premere il pulsante  in modalità cooling (raffreddamento), dry (deumidificatore) o fan only (solo ventilatore).

Risultato: Ad un'alta velocità del ventilatore, la temperatura si imposta automaticamente ai 16 °C (61°F).



Premere il pulsante  durante la modalità riscaldamento.

Risultato: Ad un'alta velocità del ventilatore, la temperatura si imposta automaticamente ai 30 °C (86°F).



◆ Come annullare la modalità SUPER?

Premere un qualsiasi pulsante tra SUPER, MODALITA', VENTILATORE, ON/OFF o VEGLIA

Risultato: Il display ritorna allo stato originale.
Uscire dalla modalità SUPER



Nota:

Il pulsante SMART non è disponibile in modalità SUPER.

Il pulsante ENCONOMY non è disponibile in modalità SUPER.

L'apparecchio continuerà a funzionare in modalità SUPER, se questa non viene disabilitata premendo uno qualsiasi dei tasti di cui sopra.

La modalità di RISCALDAMENTO NON viene applicata sui condizionatori di solo raffreddamento.


Per la prima generazione di prodotti non si può impostare la temperatura in modalità super, ma è possibile premere il pulsante TEMPERATURE SETTING (impostazione della temperatura) per disabilitare tale modalità.

Istruzioni di funzionamento

Modalità Timer

E' comodo impostare il temporizzatore mediante i pulsanti TEMPORIZZATORE ON quando si esce per ritrovare una confortevole temperatura al ritorno a casa. E' possibile impostare la disattivazione automatica del timer ad un momento desiderato della notte per godersi una buona dormita.

◆ Come ATTIVARE il TIMER ON ?

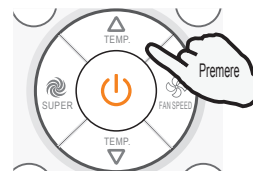
1. Premere il pulsante 

Risultato: "ON 12:00" lampeggia sul display LCD



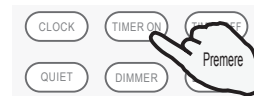
2. Premere il pulsante  o 

Risultato: Premendo una volta il pulsante e si aumenta o diminuisce di 1 minuto.
Premendo una volta il pulsante per un secondo e mezzo si aumenta o diminuisce di 10 minuti.
Premendo il pulsante a lungo si aumenta o diminuisce di 1 ora.




3. Una volta comparso il tempo desiderato sul display LCD, premere il pulsante TIMER ON per confermarlo.

Risultato: Si avvertirà un segnale acustico "Bip"
"ON" smetterà di lampeggiare.
L'indicatore del TIMER dell'unità interna si accende. (non valida per alcuni modelli)



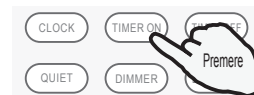
4. Dopo una visualizzazione di 5 secondi del temporizzatore impostato, verrà visualizzato nuovamente l'orologio.

◆ Come annullare la TIMER ON ?

Premere di nuovo il pulsante 

Risultato: Un segnale acustico "bip" ne annuncerà l'annullamento e l'indicatore scomparirà dal display.

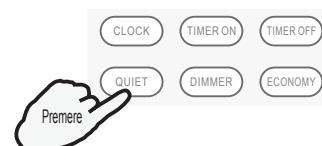
Nota: Allo stesso modo è semplice impostare il temporizzatore per lo SPEGNIMENTO AUTOMATICO, in modo che l'apparecchio si spenga all'ora desiderata .



Modalità QUIET (non valida per alcuni modelli)

In questa modalità il condizionatore funzionerà con una bassa emissione di rumore.

Nota: Premere qualsiasi pulsante tra MODE, FAN, SMART, SUPER per annullare la modalità QUIET.



Istruzioni di funzionamento

Modalità ECONOMY (non valida per alcuni modelli)

In questa modalità, il condizionatore funzionerà a basso consumo energetico.

- Il pulsante ECONOMY è inefficace in modalità SMART e SUPER.
- Premere uno tra i pulsanti ON/OFF, MODE, TEMP Δ , TEMP ∇ , FAN, SLEEP, QUIET o ECONOMY per annullare la modalità ECONOMY.

Modalità IFEEL

Il sensore di temperatura incorporato nel telecomando è attivato. Questo sensore è in grado di avvertire la temperatura circostante e trasmettere il segnale all'unità interna, la quale è in grado di regolare automaticamente la temperatura al massimo comforto.

◆ Come impostare la modalità IFEEL?

Premere il pulsante  una volta.

Risultato: Il segnale di trasmissione apparirà nel display e la funzione IFEEL verrà attivata.



Nota:

Si consiglia di posizionare il telecomando in un luogo in cui l'unità interna riceva facilmente il segnale.

Si raccomanda di annullare la modalità IFEEL per risparmiare energia quando si interrompe il funzionamento del condizionatore.

◆ Come annullare la modalità IFEEL?

Premere il pulsante .

Risultato: Il segnale della trasmissione sul display scomparirà, la funzione di IFEEL sarà disattivata.



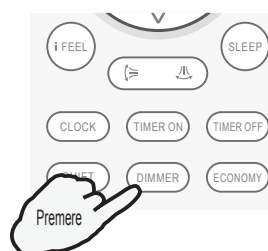
Pulsante Dimmer (non valida per alcuni modelli)

◆ Come impostare la modalità DIMMER?

Premere il pulsante DIMMER, per disattivare la spia e il display dell'unità.

Nota:

Quando la spia è spenta, il segnale di ricezione si attiva di nuovo.



Istruzioni di funzionamento

Modalità SLEEP

La modalità SLEEP può essere impostata nelle modalità di RAFFREDDAMENTO, RISCALDAMENTO o DEUMIDIFICATORE).

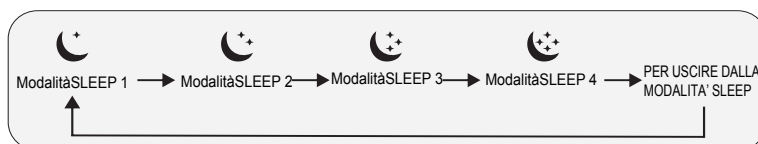
Questa funzione offre un ambiente più confortevole per dormire.

- Il condizionatore si arresterà automaticamente dopo aver funzionato per 8 ore.
- La velocità del ventilatore è automaticamente impostata a bassa velocità.

◆ Come impostare la modalità SLEEP?

Ogni volta che si preme il pulsante 

Risultato: Il funzionamento verrà alternato secondo tale sequenza:



Modalità SLEEP 1:

- La temperatura impostata aumenta al massimo di 2°C (2°F) se il condizionatore funziona costantemente nella modalità di raffreddamento per 2 ore e poi si mantiene costante.
- La temperatura impostata diminuisce al massimo di 2°C (2°F) se il condizionatore funziona costantemente alla modalità di riscaldamento per 2 ore e poi si mantiene costante.

Modalità SLEEP 2:

- La temperatura impostata aumenterà di 2°C (2°F) al massimo se l'apparecchio è in funzione in modalità di raffreddamento da 2 ore costantemente e poi diminuirà di 1°C (1°F) dopo 6 ore e di un altro 1°C (1°F) dopo 7 ore.
- La temperatura impostata diminuirà di 2°C (2°F) al massimo se l'apparecchio è in funzione in modalità di riscaldamento da 2 ore costantemente, e poi aumenterà di 1°C (1°F) dopo 6 ore e di un altro 1°C (1°F) dopo 7 ore.

Modalità SLEEP 3:

- La temperatura impostata aumenterà di 1°C (1°F) se l'apparecchio è in funzione in modalità di raffreddamento da 1 ora e poi aumenterà di 2°C (2°F) dopo 2 ore, diminuirà di 2°C (2°F) dopo 6 ore e un altro 1°C (1°F) dopo 7 ore.
- La temperatura impostata aumenterà di 2°C (2°F) se l'apparecchio è in funzione in modalità di riscaldamento da 1 ora e poi diminuirà di 2°C (2°F) dopo 2 ore, aumenterà di 2°C (2°F) dopo 6 ore e altri 2°C (2°F) dopo 7 ore.

Modalità SLEEP 4:

- La temperatura impostata rimarrà costante.

Nota: premere i pulsanti SUPER, SMART, MODALITA', SLEEP o FAN per annullare la modalità SLEEP.

Note: Premuto 4 volte il pulsante "Sleeping mode" o selezionato un altro Modalità verso di funzionamento tra SUPER, SMART, o FAN, puoi disattivare la funzione di riposo dei modelli senza 4 grafico di riposo.

Nota: la modalità di RISCALDAMENTO NON viene applicata sui condizionatori di solo raffreddamento.

Nota: alcune modalità SLEEP non sono disponibili per determinati modelli.

INSTRUCCIONES DE CONTROL REMOTO

Muchísimas gracias por comprar este Acondicionador de Aire. Por favor lea estas instrucciones cuidadosamente antes de utilizar este aparato y preserve este manual para la referencia futura.

Instrucciones de Control Remoto

(*L1-02/L1-12*)

Control remoto	1
Instrucciones de operación	
Modos de operación	3
Control de dirección de flujo de aire	4
Modo smart	5
Botón clock	6
Modo súper	7
Modo de temporizador	8
Modo quiet	8
Modo de ECONOMÍA	9
Modo de Ifeel	9
Botón Regulador	9
Modo de sleep	10

Control remoto

Control remoto

El control remoto transmite las señales al sistema.

SMART (no válido para algunos modelos)

Utilizado para entrar en la operación lógica difusa directamente, no importa si la unidad está encendida o apagada.

POWER

El aparato se encenderá cuando está energizado o se apagará cuando está en funcionamiento si pulsa este botón.

SÚPER

Utilizado para iniciar o parar el enfriamiento/calentamiento rápido. (Enfriamiento rápido funciona automáticamente en alta velocidad de ventilador con la temperatura ajustada en 16°C(61°F);Calentamiento rápido funciona en la velocidad automática del ventilador con la temperatura ajustada de 30°C (86°F) de manera automática)

IFEEL

Se utiliza para establecer el modo de operación de IFEEL. Pulsar el botón una vez para iniciar la función de IFEEL. Pulsar el botón otra vez para apagar la función de IFEEL.

GIRO (no válido para algunos modelos)

Utilizado para parar o iniciar el giro de la persiana de ajuste vertical y ajustar la dirección deseada de flujo de aire hacia arriba/abajo.

CLOCK

Utilizado para ajustar el tiempo actual

QUIET (no válido para algunos modelos)

Utilizado para ajustar o cancelar el Modo de Silencio.

TEMP + -

Utilizado para ajustar la temperatura de habitación y el temporizador, también el tiempo real

MODE

Pulse este botón para seleccionar el modo de operación

FAN SPEED

Utilizado para seleccionar la velocidad del ventilador en secuencia: auto, alto, mediano, bajo.

SLEEP

Utilizado para activar o cancelar el Modo de Sueño.

OSCILACION (no válido para algunos modelos)

Utilizado para parar o iniciar el giro de la persiana de ajuste horizontal y ajustar la dirección deseada de flujo de aire hacia izquierda/derecha.

TIMER ON

Utilizado para activar o cancelar el temporizador

TIMMER OFF

Utilizado para activar o cancelar el temporizador

ECONOMY (no válido para algunos modelos)

Utilizado para ajustar o cancelar el Modo de Economía.

DIMMER (no válido para algunos modelos)

Cuando pulse este botón, toda la visualización de la unidad interna se apagará. Pulse cualquier botón para restablecer la visualización.



Símbolos de indicación en LCD:

Indicador de enfriamiento	Velocidad automática de ventilador	Sueño 1 indicador	Indicador de silencio	Transmisión de señal
Indicador de seco	Velocidad alta de ventilador	Sueño 2 indicador	Indicador inteligente	Indicador de energía de batería
sólo ventilador	Velocidad mediana del ventilador	Sueño 3 indicador	Indicador de economía	ON Mostrer el temporizador
Indicador de calentamiento	Velocidad baja del ventilador	Sueño 4 indicador	Indicador de súper	OFF 88:88 ajustado
Indicador de 8°C Heat	Indicador de Bloqueo		ifeel	88°F Mostrer la temperatura

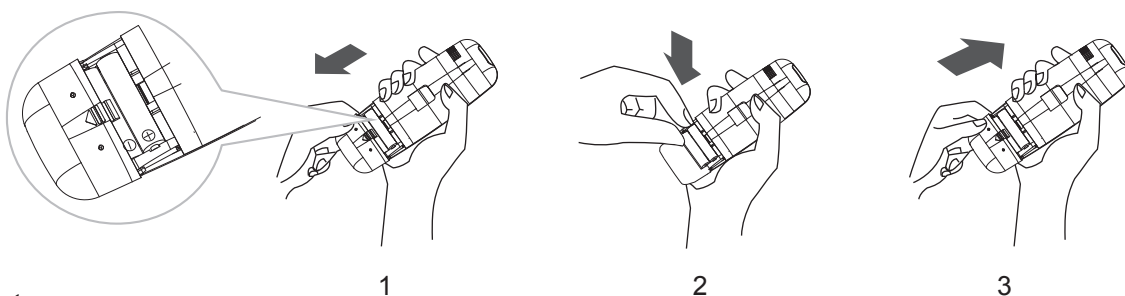
Nota: Cada modo y la función pertinente se especificarán más allá en las páginas siguientes.

Control remoto

Control remoto

◆ Cómo Insertar las Baterías

1. Quite la cubierta de la batería de acuerdo con la dirección de la flecha.
2. Inserte las nuevas baterías asegurándose de que el (+) y (-) de la batería se emparejen correctamente. Vuelva a
3. conectar con la cubierta deslizando a la posición.



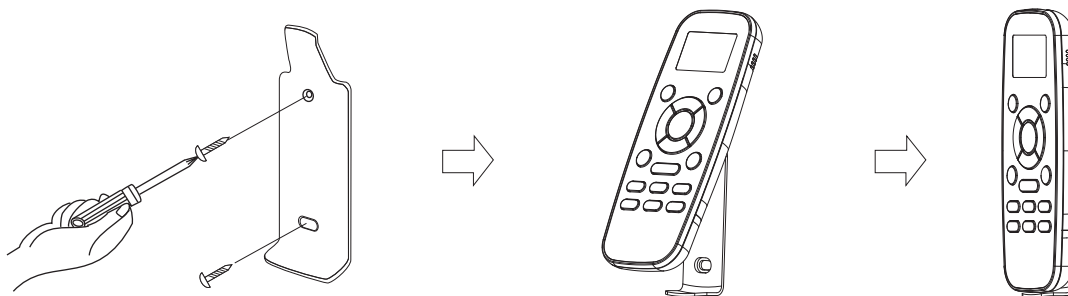
Nota:

- Utilice 2 baterías de LR03 AAA (1.5V). No utilice las baterías recargables. Reemplace las baterías con las nuevas del mismo tipo cuando la pantalla se oscurece.

◆ Almacenamiento y Consejos para el Uso del Control Remoto

El control remoto puede ser almacenado montado en una pared con un soporte.

Nota: El soporte del control remoto es una pieza opcional.



◆ Cómo Utilizar

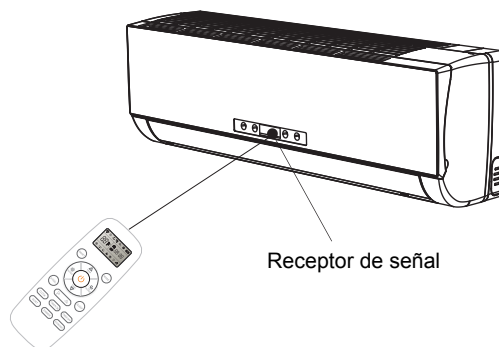
Para operar el acondicionador de aire de la habitación, apunte el control remoto al receptor de señal. El control remoto operará el acondicionador de aire a una distancia de hasta 7m al apuntar al receptor de señal de la unidad interna.

⚠ Avvertenze

Per trasmettere adeguatamente il segnale tra il telecomando e l'unità interna, mantenere il ricevitore di segnale lontano dai seguenti elementi:

- La luce solare diretta o altre luci intense o fonti di calore
- Schermo televisore a schermo piatto o altri apparecchi elettrici che interagiscono con il telecomando

Inoltre, il condizionatore d'aria non funziona se il segnale diretto dal telecomando all'unità interna è ostruito da tende, porte o altri elementi. Se il segnale non viene trasmesso correttamente spostare i suddetti elementi o contattare il rivenditore locale.



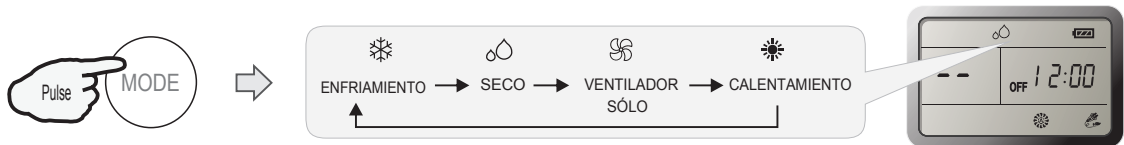
Instrucciones de operación

Modos de operación

◆ Modo de selección

Pulse el botón  una vez tras una vez..

Resultado Los modos de operación se cambian en secuencia:



☑ El modo de no esta disponible en todos lo modelos para el acondicionador de aire de sólo enfriamiento.

◆ Modo de ventilación


Pulse el botón  una vez tras una vez

Resultado La velocidad del ventilador se cambia en secuencia:



☑ En el modo de “VENTILACION”, solo están disponibles las velocidades “Alto”, “Medio” y “Bajo”. En modo “DRY”, la velocidad del ventilador es ajustada a “AUTO” automáticamente. El botón “FAN SPEED” es inválido en este caso.

◆ Ajuste de temperatura

Pulse el botón  una vez.

Resultado: La selección de temperatura se eleva por 1°C (1°F)

Pulse el botón  una vez.

Resultado: La selección de temperatura se bajar por 1°C (1°F)


Rango de temperatura ajustada disponible	
* CALENTAMIENTO, ENFRIAMIENTO	16°C~30°C (61°F~86°F)
Secado	-7 ~ 7
SÓLO VENTILADOR	No se puede ajustar

*Nota: Al mantener presionado el botón “MODE” y el botón “TEMP” juntos durante 3 segundos alternará la escala de temperatura entre °C y °F.

*Nota: El modo de calefacción NO es disponible para los modelos de sólo enfriamiento.

*Nota: En el modo “Secado”, la temperatura de la unidad puede ser reducida o elevada por 7°C si todavía se siente incómodo.

◆ Encendido

Pulse el botón 

Result : El indicador de OPERACIÓN de la unidad interna se enciende.

Los modos de operación SWING, SMART, TIMER ON, TIMER OFF, CLOCK, SLEEP y SÚPER se especificarán en las páginas siguientes.

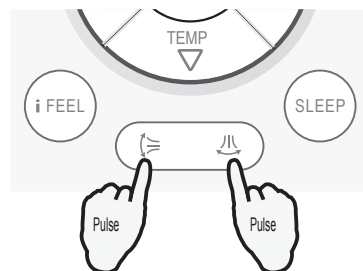
- ☑ •Para cambiar modos durante la operación, a veces la unidad no responde inmediatamente, espere durante 3 minutos.
- Durante la operación de calefacción, el flujo de aire no es descargado desde el principio. Después de 2 a 5 minutos, el flujo de aire será descargado hasta que la temperatura del intercambiador de calor interno se eleve.
- Espere durante 3 minutos antes de reiniciar el aparato.


Instrucciones de operación

Control de dirección de flujo de aire (no válido para algunos modelos)

El flujo de aire vertical (flujo de aire horizontal) es automáticamente ajustado a cierto ángulo de acuerdo con el modo de operación después de encender la unidad.

Modo de operación	Dirección del flujo de aire
ENFRIAMIENTO, SECADO	Horizontal
* CALEFACION, SÓLO VENTILADOR	Hacia abajo



La dirección del flujo de aire también puede ser ajustada según su demanda con pulsar el botón "  " del control remoto.

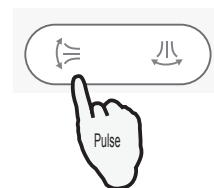
*El modo de calentamiento sólo es disponible para los modelos de bomba térmica.

◆ Control de flujo de aire vertical (con el control remoto)

Utilice el control remoto para ajustar varios ángulos de flujo o el ángulo específico que desea.

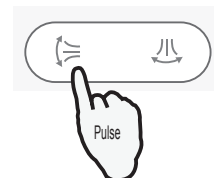
Pulse el botón "  " una vez .

Resultado : La persiana de ajuste vertical moverá hacia arriba y abajo automáticamente.



Pulse el botón "  " otra vez .

Resultado : Las persianas giran a un ángulo adecuado como desea.

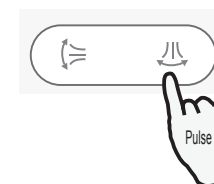


◆ Control de flujo de aire horizontal (con el control remoto)

Utilice el control remoto para ajustar varios ángulos de flujo o el ángulo específico que desea.

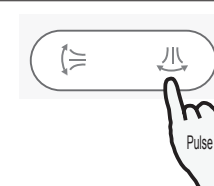
Pulse el botón "  " una vez .

Resultado : La persiana de ajuste horizontal oscilará hacia izquierda y derecha automáticamente.



Pulse el botón "  " otra vez .

Resultado : Las persianas giran a un ángulo adecuado como desea.



NOTA: Si la unidad no tiene la función de flujo de aire de cuatro sentidos, puede ajustar el flujo de aire horizontal por sí mismo. (no válido para algunos modelos)


☑ **A** No gire las persianas de ajuste vertical manualmente, de lo contrario se puede producir un mal funcionamiento. Si eso se ocurre, apague la unidad primero y corte la fuente de alimentación, luego restaure la fuente de alimentación.

B Es mejor no dejar que la persiana de ajuste vertical incline hacia abajo durante un largo tiempo bajo el modo de ENFRIAMIENTO o SECO para evitar el goteo de agua condensada.

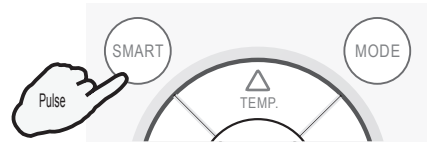
Instrucciones de operación

Modo SMART (no válido para algunos modelos)

¿Cómo ajustar el modo SMART?

Pulse el botón .

Resultado: Entre en el modo SMART (operación lógica difusa) directamente sin tener en cuenta de que la unidad esté encendida o apagada. La temperatura y velocidad del ventilador son automáticamente ajustados sobre la base de la temperatura actual de la habitación.



Para los modelos tipo *Split*, como los aires acondicionados montados a la pared o los aires acondicionados de pie, el modo de funcionamiento y la temperatura establecida deberían determinarse basándose en la temperatura interior.

Modelos de bomba térmica

Temperatura interna	Modo de operación	Temperatura de objetivo
21 °C(70°F) o inferior	CALENTAMIENTO	22°C(79°F)
21°C- 23°C(70°F-73°F)	SÓLO VENTILADOR	
23°C- 26°C(73°F-79°F)	SECO	Temperatura de habitación reducida por 2°C(2°F) después de 3 minutos de operación
Superior a 26°C(79°F)	ENFRIAMIENTO	26°C(79°F)

Modelos de sólo enfriamiento

Temperatura interna	Modo de operación	Temperatura de objetivo
23 °C(73°F) o inferior	SÓLO VENTILADOR	
23°C- 26°C(73°F-79°F)	SECO	Temperatura de habitación reducida por 2°C(2°F) después de 3 minutos de operación
Superior 26°C(79°F)	ENFRIAMIENTO	26°C(79°F)

Para los aires acondicionados comerciales, como los aires acondicionados tipo cassette, aires acondicionados de conducto, aires acondicionados de techo y suelo y algunos aires acondicionados de pie, los modos de funcionamiento deberían determinarse basándose en la diferencia entre la temperatura interior y la temperatura establecida.

Modelos de bomba térmica

Temperatura interna	Modo de operación	Temperatura de objetivo
Inferior $T-3^{\circ}\text{C}(3^{\circ}\text{F})$	CALENTAMIENTO	T
$T-3^{\circ}\text{C}(3^{\circ}\text{F}) \leq T_{\text{indoor}} \leq T+3^{\circ}\text{C}(3^{\circ}\text{F})$	SÓLO VENTILADOR	T
Superior $T+3^{\circ}\text{C}(3^{\circ}\text{F})$	ENFRIAMIENTO	T

Modelos de sólo enfriamiento

Temperatura interna	Modo de operación	Temperatura de objetivo
$T+3^{\circ}\text{C}(3^{\circ}\text{F})$ o inferior	SÓLO VENTILADOR	T
Superior $T+3^{\circ}\text{C}(3^{\circ}\text{F})$	ENFRIAMIENTO	T

☑ El botón SMART es inválido en el modo SÚPER.

☑ El botón ECONOMY no funciona en el modo SMART.


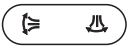
☑ Pulse el botón MODO para cancelar SMART.

Nota: La temperatura, el flujo de aire y la dirección son controlados automáticamente en el modo INTELIGENTE. Sin embargo, para encendido/apagado, puede seleccionar desde -2 a 2, para inversor, puede seleccionar desde -7 a 7, si todavía se siente incómodo.

Instrucciones de operación

Modo SMART (no válido para algunos modelos)

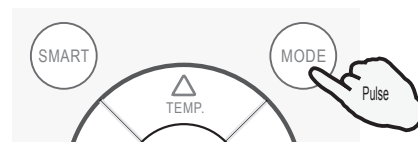
¿Qué puede hacer en el modo SMART?

Su sensación	Botón	Ajuste
Incómodo debido al volumen de flujo de aire inadecuado		La velocidad del ventilador interno alterna entre Auto, Alta, Media y Baja cada vez que se pulsa este botón.
Incómodo debido a la dirección de flujo inadecuada		Púselo una vez, la persiana de ajuste vertical (persiana de ajuste horizontal) gira para cambiar la dirección del flujo de aire vertical (dirección de flujo de aire horizontal). Púselo otra vez, el giro se para.

¿Cómo cancelar el modo SMART?

Pulse el botón .

Resultado: El modo SMART será cancelado.



Botón CLOCK

¿Cómo ajustar el tiempo real?

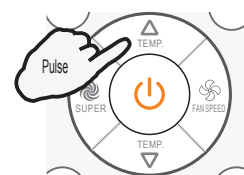
1. Pulse el botón .

Resultado: El tiempo parpadea en la LED.



2. Pulse los botones  y .

Resultado: Una vez para aumentar o disminuir el ajuste de tiempo por 1 minuto. Uno y medio segundos para aumentar o disminuir el ajuste de tiempo por 10 minutos. Para un tiempo más largo, se puede aumentar o disminuir el tiempo por 1 hora.



3. Pulse el botón  otra vez.

Resultado: El tiempo real se ha ajustado.




Instrucciones de Operación

Modo SÚPER

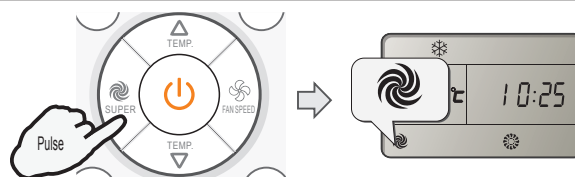
El modo SUPER se utiliza para iniciar o detener el enfriamiento o calentamiento rápido. En el modo SUPER, el indicador super se mostrará en el LCD.


El modo SUPER se puede establecer cuando el electrodoméstico está en funcionamiento o energizado. En el modo SUPER usted puede establecer la temperatura, la dirección del flujo de aire y el temporizador.

◆ ¿Cómo ajustar el modo SÚPER?

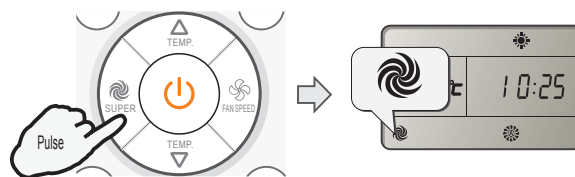
Pulse el botón  en el modo *cooling* [frío], *dry* [seco] o *fan* [ventilador].

Resultado: En alta velocidad del ventilador, la temperatura ajustada se cambia automáticamente a 16°C(61°F).



Pulse el botón  en el modo de calefacción

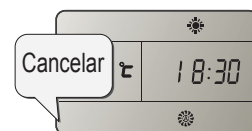
Resultado: En la velocidad de ventilador automática, la temperatura ajustada se cambia automáticamente a 30°C(86°F).



◆ ¿Cómo cancelar el modo SÚPER?

Pulse el botón SÚPER, MODO, VENTILADOR, ENCENDIDO/APAGADO o SLEEP:

Resultado: La pantalla retorna al modo original. Escape desde el modo SÚPER.



Nota:

El botón SMART no está disponible en el modo SÚPER.

El botón ECONOMY no está disponible en el modo SÚPER.

El electrodoméstico continuará funcionando en el modo SUPER si no sale del mismo al presionar cualquiera de los botones mencionados arriba.

El modo Heating NO está disponible para aires acondicionados de sólo frío. En los productos de primera generación, no puede establecer la temperatura en modo SUPER pero puede presionar el botón TEMPERATURE SETTING para salir del modo SUPER.

Instrucciones de operación

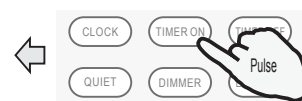
Modo de temporizador

Es conveniente activar el temporizador con los botones TEMPORIZADOR ACTIVADO cuando sale por la mañana con el fin de lograr una temperatura cómoda para la habitación en el tiempo cuando regrese a casa. También puede ajustar el temporizador para el apagado para disfrutar de un buen sueño durante la noche.

◆ ¿CÓMO Activar el TEMPORIZADOR?

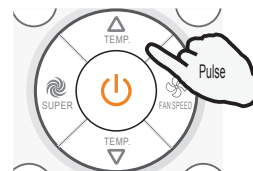
1. Pulse el botón 

Resultado: "ON 12:00" parpadea en la LCD.



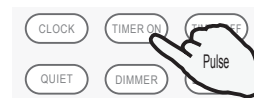
2. Pulse botón  o .

Resultado: Una vez para aumentar o disminuir el ajuste de tiempo por 1 minuto. Uno y medio segundos para aumentar o disminuir el ajuste de tiempo por 10 minutos. Para un tiempo más largo, se puede aumentar o disminuir el tiempo por 1 hora.



3. Cuando su tiempo deseado se muestra en la LED, pulse el botón TEMPORIZADOR ACTIVADO y confírmelo.

Resultado: Se puede oír un pitido.
"ON" deja de parpadear.
El indicador del TEMPORIZADOR en la unidad interna se enciende. (no válido para algunos modelos)

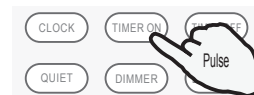


4. Después de que el temporizador ajustado se muestre durante 5 segundos, el reloj se mostrará en la LCD del control remoto en lugar del temporizador de ajuste.

◆ ¿Cómo cancelar TEMPORIZADOR ACTIVADO?

Pulse el botón  otra vez..

Resultado: Se puede oír un "pitido" y el indicador se aparece, el modo de temporizador activado ha sido cancelado.

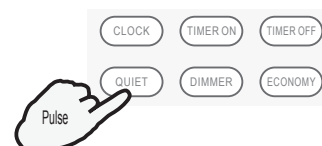


Nota: Es similar para ajustar el TEMPORIZADOR APAGADO, puede permitir el apagado del aparato automáticamente en su tiempo deseado.

Modo QUIET (no válido para algunos modelos)

En este modo, el acondicionador de aire funcionará con bajo ruido .

Nota: Pulse el botón MODO, VENTILADOR, SMART, SÚPER para cancelar el modo de SMART.



Instrucciones de operación

Modo de ECONOMÍA (no válido para algunos modelos)

En este modo, el aire acondicionado producirá un rendimiento de ahorro de energía mediante una corriente de funcionamiento más baja.

- El botón ECONOMÍA no se encuentra efectivo en el modo SMART y SÚPER.
- Presione los botones ON/OFF, MODE, TEMP Δ , TEMP ∇ , FAN SPEED, SLEEP, QUIET o ECONOMÍA para cancelar el modo ECONOMÍA.

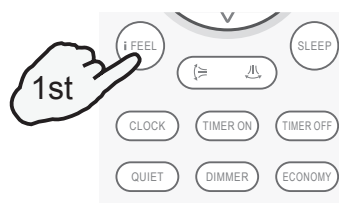
Modo de IFEEL

El sensor de temperatura construido en el control remoto está activado. Puede percibir la temperatura circundante y transmitir la señal a la unidad, la unidad puede ajustar la temperatura con el fin de proporcionar la máxima comodidad.

¿Cómo ajustar el modo IFEEL?

Pulse el botón  una vez.

Resultado: Aparecerá en la pantalla la señal de transmisión y la función de IFEEL se pondrá en marcha.



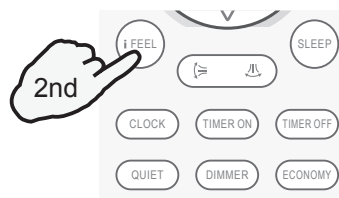
Nota:

Hay que poner el control remoto en el lugar donde la unidad de interior pueda recibir la señal fácilmente.
Una vez suspendido el aire acondicionado, hay que cancelar el modo de IFEEL para ahorrar energía.

¿Cómo cancelar el modo IFEEL?

Pulse el botón  una vez más.

Resultado: La señal de transmisión en la pantalla se desaparecerá, la función de IFEEL será suspendida.



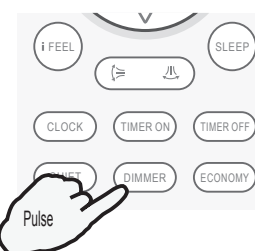
Botón Regulador (no válido para algunos modelos)

¿Cómo ajustar el ATENUADOR?

Pulse el botón ATENUADOR para apagar la luz y la pantalla en la unidad.

Nota:

Cuando la luz está apagada, la señal recibida encenderá la luz otra vez.



Instrucciones de operación

Modo de SLEEP

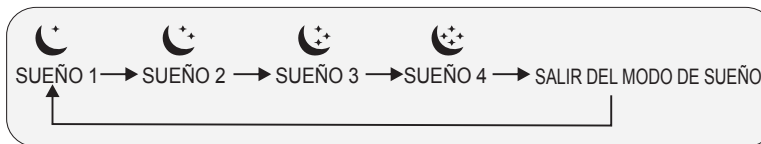
El modo de SLEEP puede ser ajustado en el modo ENFRIAMIENTO, CALENTAMIENTO o SECADO. Esta función le da un entorno más cómodo para el SLEEP.

- El aparato dejará de funcionar automáticamente después de 8 horas de funcionamiento.
- La velocidad del ventilador se ajusta automáticamente a la baja velocidad.

◆ ¿Cómo ajustar el modo SLEEP?

Cada vez que el botón  sea pulsado.

Resultado: El modo de operación es cambia en secuencia:



Modo de SLEEP 1:

- La temperatura ajustada se elevará por 2°C (2°F) por lo más si el aparato funciona en el modo de enfriamiento durante 2 horas constantemente, luego y se mantiene constante.
- La temperatura ajustada se disminuirá por 2°C (2°F) por lo más si el aparato funciona en el modo de calentamiento durante 2 horas constantemente, luego se mantiene constante.

Modo de SLEEP 2:

- La temperatura ajustada se elevará por 2°C (2°F) por lo más si el aparato funciona en el modo de enfriamiento durante 2 horas constantemente, luego y se disminuye por 1°C (1°F) después de 6 horas, luego se disminuye por 1°C (1°F) después de 7 horas.
- La temperatura ajustada se disminuirá por 2°C (2°F) por lo más si el aparato funciona en el modo de calentamiento durante 2 horas constantemente, luego y se eleva por 1°C (1°F) después de 6 horas, luego se eleva por 1°C (1°F) después de 7 horas.

Modo de SLEEP 3:

- La temperatura ajustada se elevará por 1°C (1°F) por lo más si el aparato funciona en el modo de enfriamiento durante 1 hora, y se eleva por 2°C (2°F) después de 2 horas, luego se disminuye por 2°C (2°F) después de 6 horas, luego se disminuye por 1°C (1°F) después de 7 horas.
- La temperatura ajustada se disminuirá por 2°C (2°F) si el aparato funciona en el modo de calentamiento durante 1 hora, luego se disminuye por 2°C (2°F) después de 2 horas, luego se eleva por 2°C (2°F) después de 6 horas, luego se eleva por 2°C (2°F) después de 7 horas.

Modo de SLEEP 4:

- La temperatura ajustada se mantendrá constante.

Nota: Pulse el botón SÚPER; INTELIGENTE; MODO o VENTILADOR para cancelar el modo SLEEP.

Nota: Con pulsar el "modo de SLEEP" cuatro veces, o seleccionar otros modos tales como SÚPER, INTELIGENTE O VENTILADOR, puede cancelar la función de SLEEP de las unidades sin cuatro curvas de SLEEP.

Nota: El calentamiento NO es disponible para el acondicionador de aire de solo enfriamiento.

Nota: los modos SLEEP no están disponibles en algunos modelos.

INSTRUÇÕES DO CONTROLADOR REMOTO

PORTUGUÊS

Muito obrigado por comprar este ar condicionado. Por favor, leia estas instruções cuidadosamente antes de usar o aparelho e guarde este manual para referência futura.

Instruções do Controlador Remoto

(*L1-02/L1-12*)

Controlador remoto.....	1
Instruções de operação	
Modos de operação.....	3
Controle de direção do fluxo de ar	4
Modo Smart	5
Botão Clock	6
Modo Super	7
Modo Timer	8
Modo QUITTE	8
Modo ECONOMY.....	9
Modo Ifeel	9
Botão Dimmer	9
Modo Sleep	10

Controlador remoto

Controlador remoto

O controlador remoto transmite os sinais para o sistema.

SMART (inválido para alguns modelos)

Usado para entrar em operação lógica felpuda diretamente, independentemente da unidade ligada ou desligada.

POWER

O aparelho será iniciado quando ele estiver ligado ou será interrompido quando ele está em operação se você pressiona este botão.

SUPER

Usado para iniciar ou parar o resfriamento/aquecimento rápido (O resfriamento rápido funciona automaticamente com a velocidade alta do ventilador à temperatura definida de 16°C (61°F); o aquecimento rápido funciona automaticamente com a velocidade alta do ventilador à temperatura definida de 30°C (86°F)).

IFEEL

Usado para definir a operação do modo IFEEL. Pressione-o uma vez, a função IFEEL será iniciada. Pressione-o novamente, a função IFEEL será desligada.

SWING (inválido para alguns modelos)

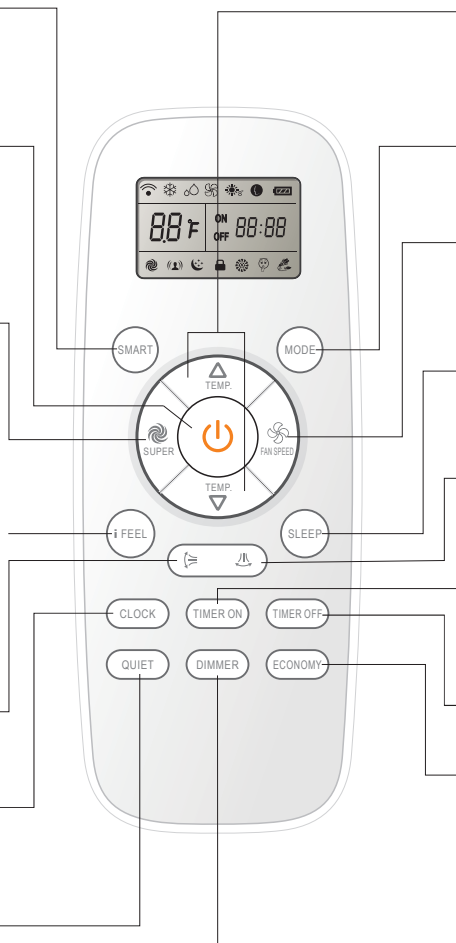
Utilizado para parar ou iniciar a oscilação da grelha de ajuste vertical e definir a direção desejada para cima /baixo.

CLOCK

Usado para definir o tempo atual.

QUIET (inválido para alguns modelos)

Usado para definir ou cancelar a operação do Modo de Silêncio.



TEMP + -

Utilizado para ajustar a temperatura ambiente e o temporizador, também o tempo real.

MODE

Pressione este botão para selecionar o modo de operação.

FAN

Usado para selecionar a velocidade do ventilador em sequência automática, alta, média ou baixa.

SLEEP

Usado para definir ou cancelar a operação do Modo Sleep.

SWING (inválido para alguns modelos)

Utilizado para parar ou iniciar a oscilação da grelha de ajuste horizontal e para definir a direção desejada do fluxo de ar para a esquerda/direita.

TIMER ON

Usado para definir ou cancelar a operação do temporizador.

TIMER OFF

Usado para definir ou cancelar a operação do temporizador.

ECONOMY (inválido para alguns modelos)

Usado para definir ou cancelar a operação do Modo de Economia.

DIMMER (inválido para alguns modelos)

Ao pressionar este botão, toda exibição da unidade interna será fechada. Pressione qualquer botão para retomar a exibição.

Indicação dos símbolos no LCD:

	Indicador de arrefecimento		Velocidade do ventilador automática		Sleep 1 indicador		Indicador de Silêncio		Transmissão de sinal
	Indicador de secagem		Velocidade do ventilador alta		Sleep 2 indicador		Indicador Smart		Indicador da bateria
	Indicador do ventilador único		Velocidade do ventilador média		Sleep 3 indicador		Indicador de Economia	ON	Exibição do temporizador
	Indicador de aquecimento		Velocidade do ventilador baixa		Sleep 4 indicador		Indicador Super	OFF	Exibição do tempo atual
	Indicador de aquecimento 8°C		Indicador de Bloqueio		IFEEL		Exibição da temperatura		

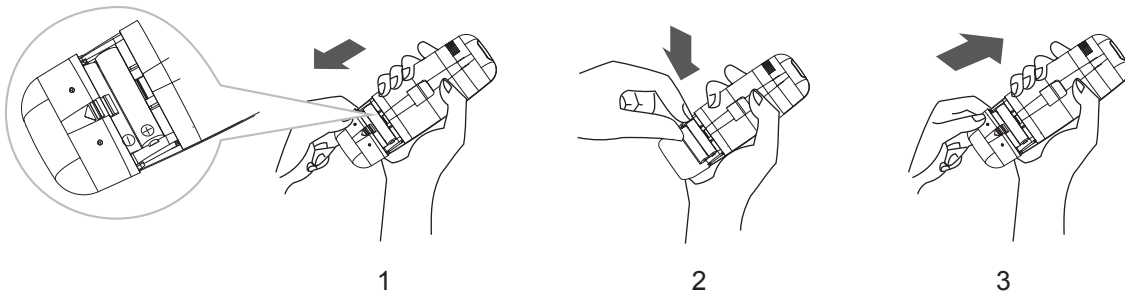
Nota: Cada modo e função relevante será especificado nas próximas páginas.

Controlador remoto

Controlador remoto

◆ Como inserir as baterias

1. Remova a tampa da bateria de acordo com a direção de seta.
2. Insira baterias novas e certifique-se de que o pólo (+) e o pólo (-) da bateria são combinados corretamente.
3. Recoloque a tampa através de deixá-la deslizar para a posição.



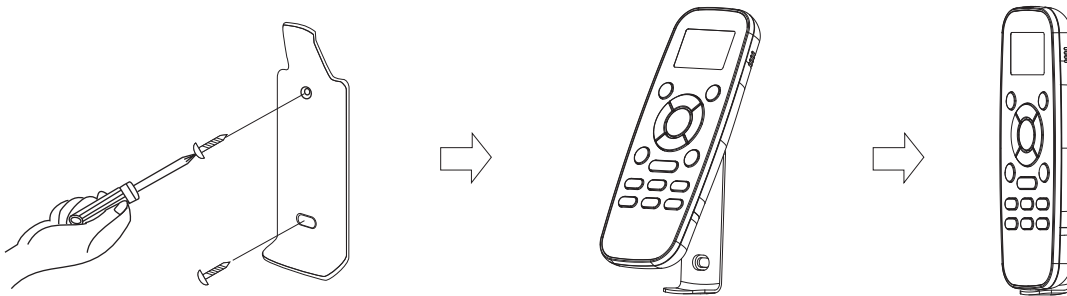
Nota:

- Use 2 baterias LR03 AAA (1.5volt). Não utilize baterias recarregáveis. Substitua baterias por as novas do mesmo tipo quando a tela fica escura.

◆ Armazenamento e Dicas para Usar o Controlador Remoto

O controlador remoto pode ser armazenado e montado em uma parede com um suporte.

Nota: O suporte de controle remoto é uma parte opcional.



◆ Como usar

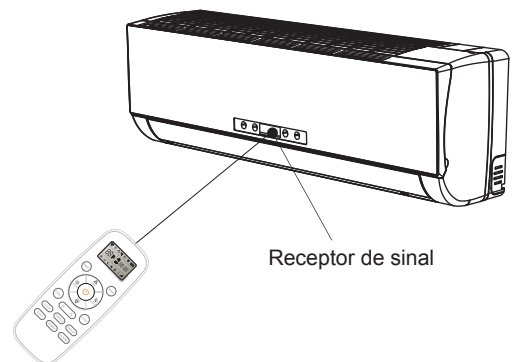
Para operar o aparelho de ar condicionado, aponte o controlador remoto para o receptor do sinal. O controlador remoto vai operar o ar condicionado a uma distância de até 7m quando se aponta para o receptor de sinal da unidade interna.

⚠ Precauções

Para a transmissão de sinal adequada entre o controle remoto e a unidade interior, mantenha o receptor de sinal longe dos seguintes itens:

- A luz solar direta ou outras luzes fortes ou calor
- Tela plana de televisão ou outros aparelhos elétricos que reagem ao controlador remoto

Além disso, o aparelho de ar condicionado não funcionará se cortinas, portas ou outros materiais bloqueiam os sinais vindos do controlador remoto para a unidade interior. Se o sinal não pode ser transmitido corretamente, mova esses materiais ou consulte o seu revendedor local.



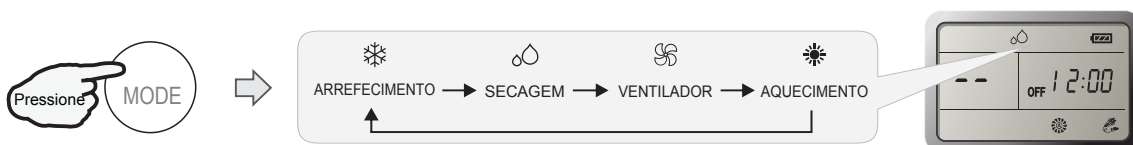
Instruções de operação

Modos de operação

◆ Seleção de modos


Pressione o botão  uma vez.

Resultado: os modos de operação mudam em sequência:

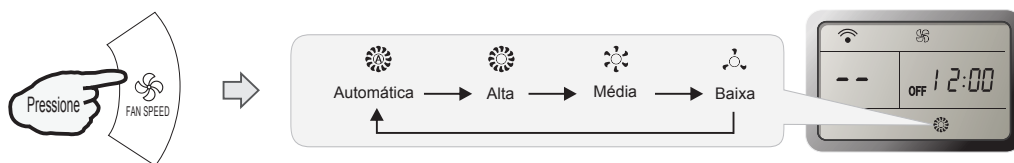


☑ *Heating mode is NOT available for cooling only air conditioner.*

◆ Modo FAN

Pressione o botão  uma vez.

Resultado: A velocidade do ventilador é alterada em sequência:



☑ *No modo "FAN", apenas "alta", "média" e "baixa" estão disponíveis. No modo de "DRY", a velocidade do ventilador é fixada em "AUTO" automaticamente, o botão "FAN" é ineficaz neste caso.*

◆ Configuração de temperatura



Pressione o botão  uma vez.

Resultado: A temperatura definida aumenta por 1 °C (1 °F)

Pressione o botão  uma vez.

Resultado: A temperatura definida diminui por 1 °C (1 °F)

Faixa de temperatura disponível	
*AQUECIMENTO, ARREFECIMENTO	16 °C ~ 30 °C (61 °F ~ 86 °F)
SECAGEM	-7 ~ 7
VENTILADOR	Incapaz de definir

* Nota: Pressionar e manter pressionado o botão "  " e o botão "  " juntos por 3 segundos alternará a exibição de temperatura entre a escala °C e °F.

*Nota: O modo de aquecimento NÃO está disponível para o modo de arrefecimento.

*Nota: No modo "DRY", a unidade pode diminuir ou aumentar 7 °C, se você ainda se sente desconfortável .

◆ Ligar

Pressione o botão .

Resultado: O indicador RUN da unidade interna acende.

Modos de operação SWING, SMART, TOMER ON, TIMER OFF, CLOCK, SLEEP e SUPER serão especificados nas páginas a seguir.

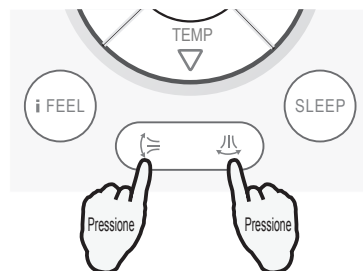
- ☑ •Ao alterar modos durante a operação, por vezes, a unidade não responde ao mesmo tempo. Espere 3 minutos. Durante a operação de aquecimento, o fluxo de ar não é descarregado no início. Após 2-5 minutos, o fluxo de ar vai ser descarregado até que a temperatura do permutador de calor interior sobe.
- Aguarde 3 minutos antes de reiniciar o aparelho.

Instruções de operação

Controle de direção do fluxo de ar (inválido para alguns modelos)

O fluxo de ar vertical (fluxo de ar horizontal) é automaticamente ajustado para um ângulo determinado de acordo com o modo de operação depois que o aparelho seja ligado.

Modo de operação	Direção do fluxo de ar
ARREFECIMENTO, SECAGEM	Horizontal
* AQUECIMENTO, VENTILADOR	Descendente



A direção do fluxo de ar pode também ser ajustada de acordo com a sua própria exigência, pressionando o botão " " do controle remoto.

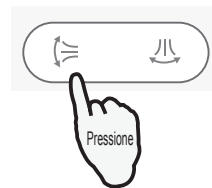
*O modo de aquecimento está disponível apenas para os modelos de bomba de calor.

◆ Controle de fluxo de ar vertical (com o controlador remoto)

Use o controlador remoto para ajustar vários ângulos de fluxo ou o ângulo específico de que você gosta.

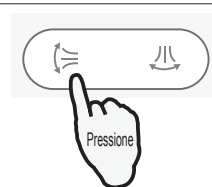
Pressione o botão " " uma vez.

Resultado: A grelha de ajuste vertical vai oscilar para cima e para baixo automaticamente.



Pressione o botão " " novamente .

Resultado: As grelhas oscilam para um ângulo adequado como desejado.



◆ Controle de fluxo de ar horizontal (com o controlador remoto)

Use o controlador remoto para ajustar vários ângulos de fluxo ou o ângulo específico de que você gosta.

Pressione o botão " " uma vez.

Resultado: A grelha de ajuste horizontal irá oscilar à esquerda e à direita automaticamente.



Pressione o botão " " novamente .

Resultado: As grelhas oscilam para um ângulo adequado como desejado.



NOTA: Se a unidade não tem função de quatro direções do fluxo de ar, você pode ajustar o fluxo de ar horizontal por si mesmo.(inválido para alguns modelos)


☑ **A** Não vire as grelhas de ajuste vertical manualmente, caso contrário, o mau funcionamento pode ocorrer. Se isso acontecer, desligue o aparelho e corte o fornecimento de energia, em seguida, restaure a energia novamente.

B É melhor não deixar a persiana de ajuste vertical na direção abaixo por um longo tempo no modo SECO ou ARREFECIMENTO para evitar a queda da água condensada.

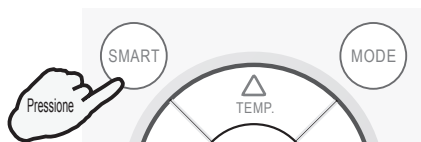
Instruções de operação

Modo SMART (inválido para alguns modelos)

◆ Como configurar o modo SMART ?

Pressione o botão .

Resultado: O aparelho entra no modo SMART (operação lógica felpuda) diretamente, independentemente da unidade ligada ou desligada. A temperatura e a velocidade do ventilador são automaticamente definidas com base na temperatura ambiente correspondente.



Para os modelos do tipo split, tais como os ar condicionados montados na parede e alguns ar condicionados de chão, o modo de funcionamento e a temperatura definida deve ser determinada com base na temperatura interior.

Modelos de bomba de calor

Temperatura interior	Modo de operação	Temperatura definida
21°C (70°F) ou abaixo	AQUECIMENTO	22°C (72°F)
21°C-23°C(70°F-73°F)	VENTILADOR	
23°C- 26°C (73°F-79°F)	SECAGEM	A temperatura ambiente diminui 2°C (2°F) após a operação de 3 minutos
Mais de 26°C (79°F)	ARREFECIMENTO	26°C (79°F)

Modelos de arrefecimento

Temperatura interior	Modo de operação	Temperatura definida
23°C (73°F) ou abaixo	VENTILADOR	
23°C- 26°C (73°F-79°F)	SECAGEM	A temperatura ambiente diminui 2°C (2°F) após a operação de 3 minutos
Mais de 26°C (79°F)	ARREFECIMENTO	26°C (79°F)

Para os produtos de ar condicionado comerciais, tais como ar condicionados do tipo de cassete, ar condicionados do tipo de duto, ar condicionados de teto e piso e alguns ar condicionados de chão, o modo de operação deve ser determinado com base na diferença entre a temperatura interior e a temperatura definida.

Modelos de bomba de calor

Temperatura interior	Modo de operação	Temperatura definida
Abaixo $T-3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	AQUECIMENTO	T
$T-3^{\circ}\text{C}$ (3°F) $\leq T_{\text{indoor}} \leq T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	VENTILADOR	T
Mais de $T+3^{\circ}\text{C}$	ARREFECIMENTO	T

Modelos de arrefecimento

Temperatura interior	Modo de operação	Temperatura definida
$T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F) ou abaixo	VENTILADOR	T
Mais de $T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	ARREFECIMENTO	T

☑ Botão SMART é ineficaz no modo SUPER.

☑ Botão ECONOMY é ineficaz no modo SMART.


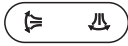
☑ Botão MODE pode ser pressionado para cancelar o modo SMART.

Nota: A temperatura, o fluxo de ar e a direção são controlados automaticamente no modo SMART. No entanto, para o ligado/desligado, você pode escolher a partir de -2 a 2, você pode escolher entre -7 a 7 para o inversor quando você ainda se sente desconfortável.


Instruções de operação

Modo SMART (inválido para alguns modelos)

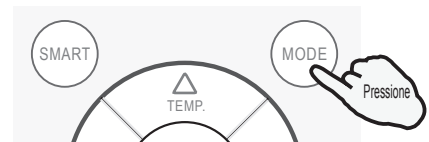
♦ O que você pode fazer no modo Smart ?

Seu sentimento	Botão	Ajuste
Desconfortável por causa do volume de fluxo de ar inadequado.		A velocidade da ventoinha interior muda entre Automática, Alta, Média e Baixa cada vez que este botão é pressionado.
Desconfortável por causa da direção do fluxo inadequado.		Pressione-o uma vez, a grelha de ajuste vertical (grelha de ajuste horizontal) oscila para mudar a direção do fluxo de ar vertical (direção do fluxo de ar horizontal). Pressione-o novamente para parar as grelhas.

♦ Como cancelar o modo SMART?


Pressione o botão .

Resultado: O modo SMART será cancelada.



Botão CLOCK

♦ Como ajustar o tempo real?

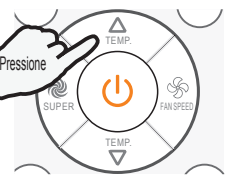
1. Pressione o botão .


Resultado: O tempo começa a piscar no LCD.



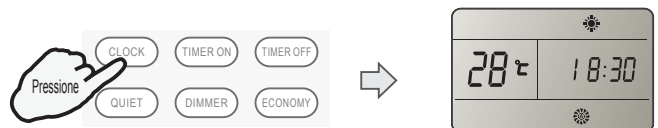
2. Pressione botões  e .

Resultado: Pressione-o uma vez para aumentar ou diminuir a configuração de tempo por 1 minuto. Pressione-o por um segundo e meio para aumentar ou diminuir a configuração de tempo por 10 minutos. Pressione-o por um tempo mais longo para aumentar ou diminuir o tempo por 1 hora.



3. Pressione o botão novamente .

Resultado: O tempo real é definido.



Instruções de operação


Modo SUPER

Modelo SUPER é usado para iniciar ou parar o resfriamento ou aquecimento rápido. No modo SUPER, o indicador super será exibido no LCD.

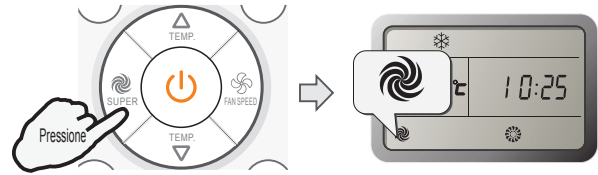
Modo SUPER pode ser definido quando o aparelho está em funcionamento ou energizado.


No modo SUPER, você pode ajustar a temperatura, a direção do fluxo de ar ou temporizador.

◆ Como configurar o modo SUPER?

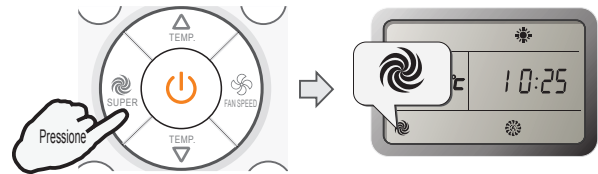
Pressione o botão  no modo de refrigeração, secagem ou ventilador.

Resultado: A alta velocidade da ventoinha, a temperatura definida é ajustada automaticamente para 16 °C (61°F).



Pressione o botão  no modo de aquecimento.

Resultado: A velocidade do ventilador automática, a temperatura definida é ajustada automaticamente para 30 °C(86°F).



◆ Como cancelar o modo SUPER?

Pressione o botão SUPER, MODE, FAN, ON/OFF ou SLEEP.

Resultado: a exibição volta para o modo original.
Sair de modo SUPER.



Nota:

O botão SMART não está disponível no modo SUPER.

O botão ECONOMY não está disponível no modo SUPER.

O aparelho continua a trabalhar no modo SUPER, se você não fugir dele através de pressionar qualquer um dos botões mencionados acima.

Aquecimento não está disponível para ar condicionado de arrefecimento simples.


Para a primeira geração de produtos, você não pode ajustar a temperatura no modo super, mas você pode pressionar o botão TEMPERATURE SETTING (AJUSTE DE TEMPERATURA) para sair do modo super.

Instruções de operação

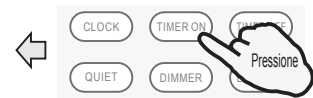
Modo Timer

É conveniente definir o temporizador com botões TIMER ON quando você sai de manhã para conseguir uma temperatura confortável no momento em que chega em casa. Você também pode ajustar o temporizador durante a noite para desfrutar de uma boa noite de sono.

◆ Como configurar o TIMER ON?

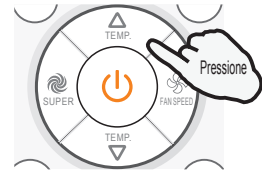
1. Pressione o botão .

Resultado: "ON 12:00" pisca no LCD.



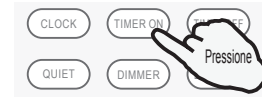
2. Pressione botões  e .

Resultado: Pressione-o uma vez para aumentar ou diminuir a configuração de tempo por 1 minuto.
Pressione-o por um segundo e meio para aumentar ou diminuir a configuração de tempo por 10 minutos.
Pressione-o por um tempo mais longo para aumentar ou diminuir o tempo por 1 hora.



3. Quando o seu tempo desejado está exibido no LCD, pressione o botão TIMER ON e confirme-o.

Resultado: Um "bipe" pode ser ouvida.
"ON" para de piscar
O indicador TIMER da unidade interior acende. (inválido para alguns modelos)



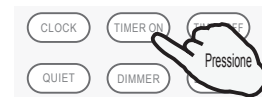
4. Após que o temporizador seja exibido por 5 segundos, o relógio será exibido na tela do controle remoto em vez do temporizador.

◆ Como cancelar TIMER ON?

Pressione o botão  novamente.

Resultado: Um "bipe" pode ser ouvido e o indicador desaparece, o tempo no modo foi cancelado.

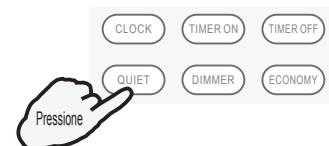
Nota: É semelhante definir TIMER OFF, você pode deixar o aparelho se desligar automaticamente no horário desejado.



Modo QUITE (inválido para alguns modelos)

Neste modo, o ar condicionado funcionará com desempenho de baixo ruído.

Nota: Pressione o botão MODE.FAN.SMART.SUPER para cancelar o modo QUITE.



Instruções de operação

Modo ECONOMY (inválido para alguns modelos)

Neste modo, o ar condicionado vai trazer-lhe o desempenho de poupança de energia através da corrente de operação menor.

- ☑ O botão ECONOMY é ineficaz no modo SMART e SUPER.
- ☑ Pressione o botão LIGADO/DESLIGADO, MODO, TEMP ▲, TEMP ▼, FAN, SLEEP, QUIT ou ECONOMY para cancelar modo ECONOMY.

Modo IFEEL

O sensor de temperatura integrado no controlador remoto é ativado. O sensor pode sentir a temperatura ambiente e transmite o sinal para a unidade, a unidade pode ajustar a temperatura para proporcionar o conforto máximo.

◆ Como configurar o modo IFEEL?

Pressione o botão  uma vez.

Resultado: O sinal de transmissão no visor vai aparecer e a função IFEEL será iniciada.



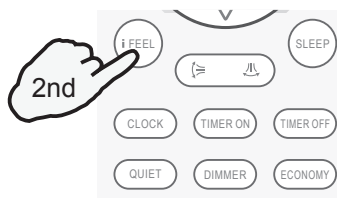
Nota:

É recomendado que coloque o controle remoto no local onde a unidade interna pode receber o sinal facilmente.
É recomendado que cancele o modo IFEEL de modo a economizar energia ao parar o ar condicionado.

◆ Como cancelar o modo IFEEL?

Pressione o botão  mais uma vez.

Resultado: O sinal de transmissão no visor desaparecerá, a função IFEEL será desligada.



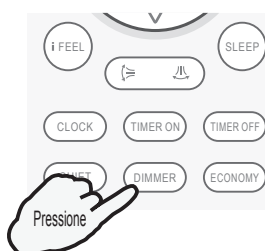
Botão Dimmer (inválido para alguns modelos)

◆ Como configurar o DIMMER?

Pressione o botão DIMMER para desligar a luz e a exibição na unidade.

Nota:

Quando a luz está apagada, o sinal recebido vai acender a luz novamente.



Instruções de operação

Modo SLEEP

Modo SLEEP pode ser definido em modos de ARREFECIMENTO, AQUECIMENTO ou SECAGEM. Esta função dá-lhe um ambiente mais confortável para dormir.

- O aparelho vai parar a operação automaticamente depois da operação de 8 horas.
- A velocidade do ventilador é automaticamente definida a baixa velocidade.

◆ Como configurar o modo SLEEP?

Pressione o botão  é pressionado.

Resultado: O modo de operação é alterado em seqüência:



Modo SLEEP 1:

- A temperatura definida aumentará por 2 °C (2°F) no máximo se o aparelho funciona no modo de refrigeração por 2 horas constantemente, e depois, mantém-se estável.
- A temperatura definida diminuirá por 2 °C (2°F) no máximo se o aparelho funciona no modo de aquecimento por 2 horas constantemente, e depois, mantém-se estável.

Modo SLEEP 2:

- A temperatura definida aumentará por 2 °C (2°F) se o aparelho funciona no modo de refrigeração por 2 horas constantemente, diminuirá por 1 °C (1°F) após 6 horas, em seguida, diminuirá por 1 °C (1°F) após 7 horas.
- A temperatura definida diminuirá por 2 °C (2°F) se o aparelho funciona no modo de aquecimento por 2 horas constantemente, aumentará por 1 °C (1°F) após 6 horas, em seguida, aumentará por 1 °C (1°F) após 7 horas.

Modo SLEEP 3:

- A temperatura definida aumentará por 1 °C (1°F) se o aparelho funciona no modo de refrigeração por 1 hora constantemente, aumentará por 2 °C (2°F) após 2 horas e diminuirá por 2 °C (2°F) após 6 horas, em seguida, diminuirá por 1 °C (1°F) após 7 horas.
- A temperatura definida diminuirá por 2 °C (2°F) se o aparelho funciona no modo de aquecimento por 1 hora constantemente, diminuirá por 2 °C (2°F) após 2 horas e aumentará por 2 °C (2°F) após 6 horas, em seguida, aumentará por 2 °C (2°F) após 7 horas.

Modo SLEEP 4:

- A temperatura definida mantém-se estável.

Nota: Pressione o botão SUPER, SMART, MODO ou FAN para cancelar o modo SLEEP.

Nota: Ao pressionar o modo "SLEEP" quatro vezes, ou selecionar outros modos como SUPER, SMART, ou FAN, você pode cancelar a função de dormir dessas unidades sem quatro curvas de dormir.

Nota: o aquecimento NÃO está disponível para ar condicionado de arrefecimento.

Nota: Alguns modos de sono não estão disponíveis para alguns modelos.

HANDLEIDING AFSTANDSBEDIENING

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor uw aankoop van deze airconditioner. Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door alvorens uw airconditioner in gebruik te nemen en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik

Handleiding Afstandsbediening

(L1-02/L1-12)

Afstandsbediening	1
Bedieningsinstructies	
Bedienings modus	3
Luchtstroom richting controle	4
SMART modus	5
KLOK toets	6
SUPER modus	7
TIMER modus	8
Stille modus	8
Economy modus	9
IFEEL modus	9
DIMMER toets	9
SLAAP modus	10

Afstandsbediening

Afstandsbediening

De afstandsbediening zendt signalen naar het system.

SMART(niet beschikbaar op sommige modellen) Gebruikt om de fuzzy logic bediening direct in te voeren, ongeacht het apparaat aan of uit is. **POWER** Het apparaat wordt gestart wanneer het geactiveerd is, of wordt gestopt wanneer het in werking is, wanneer je op deze knop drukt.

SUPER

Gebruikt om het snelle koelen/verwarmen te starten of te beëindigen. (Snelle koeling werkt op hoge ventilatorsnelheid met 16°C (61°F) automatische ingestelde temperatuur; Snel verwarmen werkt op automatische ventilatorsnelheid met 30°C (86°F) automatische ingestelde temperatuur).

IFEEL

Wordt gebruikt voor de IFEEL-modus werking. Druk hier eenmaal op en de IFEEL-functie zal worden ingeschakeld. Druk er nogmaals op en de IFEEL-functie zal worden uitgeschakeld.

SWING (niet beschikbaar op sommige modellen)

Gebruikt om de verticale beweging van de lamel te stoppen of te starten en het instellen van de gewenste omhoog / omlaag richting van de luchtstroom.

CLOCK

Gebruikt om de huidige tijd in te stellen.

STILLE (niet beschikbaar op sommige modellen)

Gebruikt voor het instellen en annuleren van de Stille Modus.

TEMP + -

Gebruikt om de kamertemperatuur en de timer aan te passen, en tevens de real-time.

MODE

Druk op deze toets om de bewerkingsmodus te selecteren.

FAN

Gebruikt om ventilatorsnelheid te kiezen in volgorde auto, hoog, gemiddeld of laag.

SLEEP

Gebruikt om de Slaap Modus in te stellen of te annuleren.

SWING (niet beschikbaar op sommige modellen)

Gebruikt om de horizontale beweging van de lamel te stoppen of te starten en het instellen van de gewenste omhoog / omlaag richting van de luchtstroom.

TIMER ON

Gebruikt om de Timer Modus in te stellen of te annuleren.

TIMER OFF

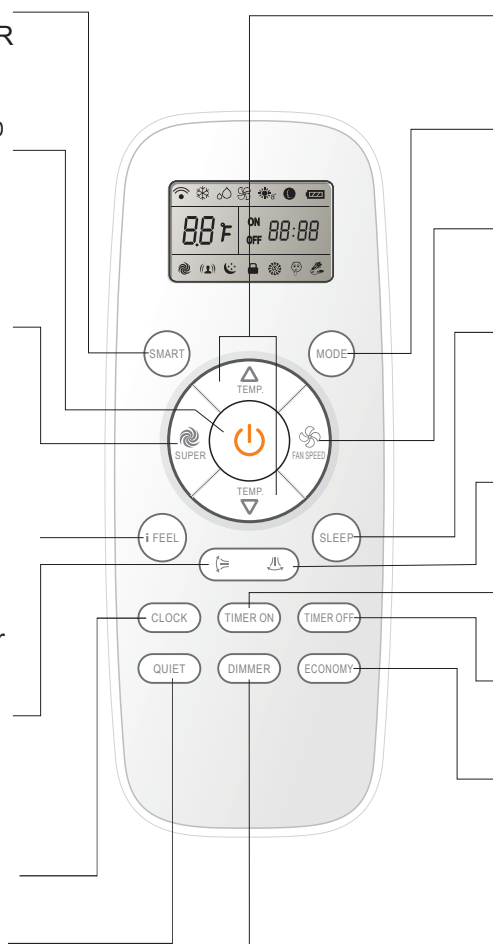
Gebruikt om de Timer Modus in te stellen of te annuleren.

ECONOMY (niet beschikbaar op sommige modellen)

Gebruikt voor het instellen en annuleren van de Economy Modus.

DIMMER (niet beschikbaar op sommige modellen)

Wanneer u op deze toets drukt, zullen alle weergaven van binneneenheid worden gesloten. Druk op een willekeurige toets om de weergave te hervatten



LCD-Scherm aanduidingen/-symbolen:

Indicator koelen	Auto ventilatorsnelheid	Slaap 1 indicator	Stille aanduiding	Signaaluitzending
Indicator drogen	Hoge ventilatorsnelheid	Slaap 2 indicator	Smart aanduiding	Batterijspanning-aanduiding
Indicator alleen ventilator	Medium ventilatorsnelheid	Slaap 3 indicator	Economy aanduiding	ON 88:88 Weergave ingestelde timer
Indicator verwarmen	Lage ventilatorsnelheid	Slaap 4 indicator	Super aanduiding	OFF 88:88 Werkelijk tijd weergeven
8°C verwarmen aanduiding	Lock [Vergrendelen]		Ifeel	88°F temperatuur weergeven

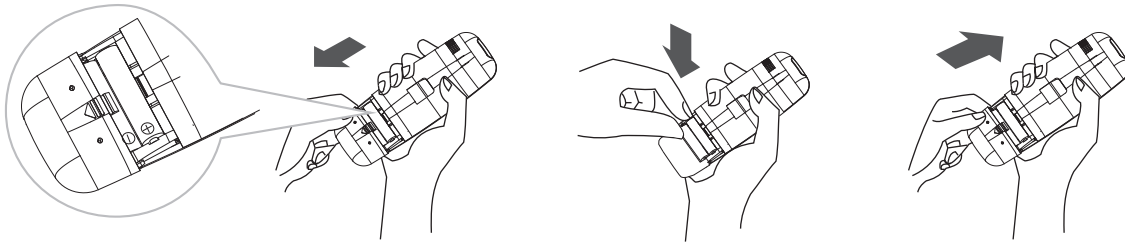
Opmerking: Elke modus en relevante functie wordt nader gespecificeerd in volgende pagina's

Afstandbediening

Afstandbediening

◆ De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

1. Verwijder het batterijklepje in de door de pijl aangegeven richting.
2. Leg nieuwe batterijen in de afstandsbediening en zorg ervoor dat de (+) en (-) van de batterij op de juiste manier geplaatst zijn.
3. Schuif het klepje op zijn plaats terug.



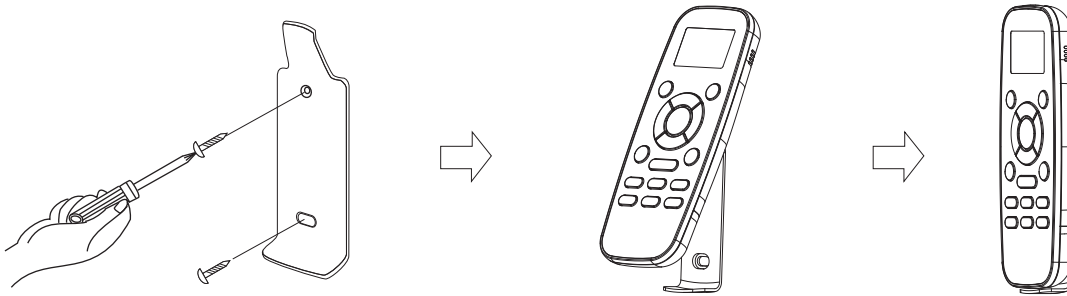
Opmerking:

- Gebruik 2 LR03 AAA(1.5 volt) batterijen. Gebruik geen oplaadbare batterijen. Verwijder de lege batterij en vervang het door een nieuwe één van het zelfde type als het display dim wordt.

◆ Montage en tips voor het gebruik van de afstandsbediening

De afstandsbediening kan worden bewaard in houder aan de muur.

Opmerking: De houder voor de afstandsbediening is een optioneel accessoire.



◆ Hoe te gebruiken

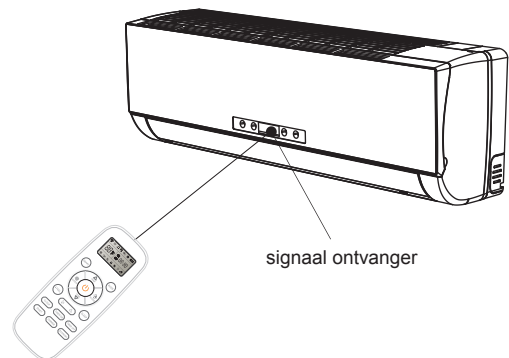
Om de kamer airconditioning aan te zetten, richt de afstandsbediening naar de signaalontvanger. De afstandsbediening bestuurt de airconditioner vanaf een afstand van maximal 7 m, wanneer u hem richt op de signaalontvanger van de binnenunit.

⚠ Waarschuwingen

Voor een passende signaaloverdracht tussen de afstandsbediening en de binnenunit, houdt de signaalontvanger weg van de volgende items:

- Direct zonlicht of andere sterke lichtbronnen of hitte
- Platte paneel tv-scherm of andere elektrische apparaten die op de afstandsbediening reageren

Bovendien zal de airconditioner niet functioneren als gordijnen, deuren of andere materialen de signalen van afstandsbediening naar de binnenunit blokkeren. Indien het signaal niet behoorlijk kan worden overgedragen, deze materialen verplaatsen of neem contact opnemen met uw dealer.



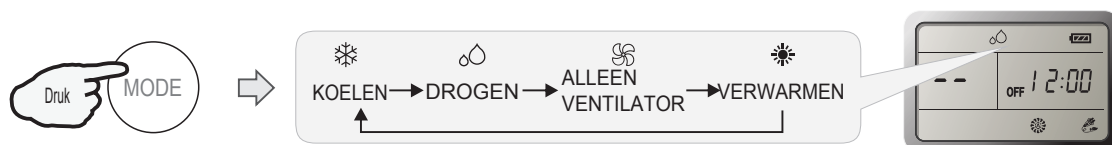
Bedieningsinstructies

Bedienings modus

◆ Selectie modus

Druk de  toets één bij één in.

Resultaat: De bewerkingsmodus verandert van volgorde:

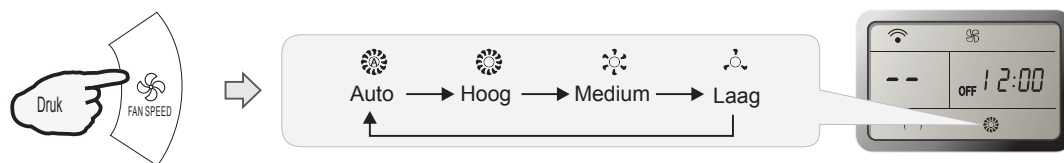


☑ De verwarmingsmode is NIET beschikbaar op de airconditionervooralleenkoelen

◆ FAN modus

Druk de  toets één bij één in.

Resultaat: De ventilatorsnelheid verandert van volgorde:



☑ In de modus "ALLEEN VENTILATIE" zijn alleen de instellingen "Hoog", "Medium", en "Laag" beschikbaar. In de modus "DROGEN" is de luchtstroom automatisch op "AUTO", ingesteld; de "FAN"-toets werkt in dit geval niet.

◆ Instelling van de tempe

Druk eenmaal op de  toets

Resultaat: De temperatuur instelling stijgt met 1°C (1°F).

Druk eenmaal op de  toets

Resultaat: De temperatuur instelling daalt met 1°C (1°F).

Temperatuurbereik bij vooraf instellen	
*VERWARMEN, KOELEN	16°C~30°C (61°F~86°F)
DROGEN	-7 ~ 7
ALLEEN VENTILATIE	Kan niet worden ingesteld

*Opmerking: Door de "MODE" knop en "TEMP" knop tezamen voor 3 seconden ingedrukt te houden zal de temperatuurweergave tussen °C en °F schaal omschakelen.

*Opmerking: De verwarmen modus is niet beschikbaar voor modellen met alleen koelen.

*Opmerking: In de modus "DROGEN", kan de unit hoger of lager ingesteld worden met 7°C als u zich nog steeds het ongemakkelijk voelt.

◆ Inschakelen

Druk op de  toets.

Resultaat: De RUN aanduiding van de binnenunit gaat branden.

De modi SWING, SMART, TIMER AAN, TIMER UIT, CLOCK, SLAAP en SUPER worden op de volgende pagina's toegelicht.

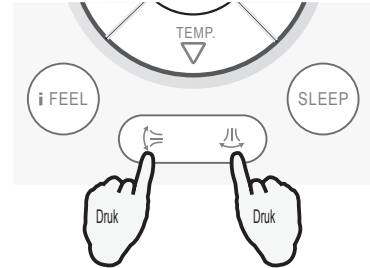
- ☑ De unit reageert vaak niet onmiddellijk wanneer de werkingsmodus wordt verandert tijdens de werking. Wacht 3 minuten.
- Gedurende de verwarmen werking wordt de luchtstroom niet aan het begin afgevoerd. Na 2—5 minuten, wordt de luchtstroom afgevoerd tot de temperatuur van de binnenlucht warmtewisselaar stijgt.
- Wacht 3 minuten voordat u het apparaat opnieuw start.

Bedieningsinstructies

Luchtstroom richting controle (niet beschikbaar op sommige modellen)

De verticale luchtstroom(Horizontale luchtstroom) is automatisch aangepast aan een bepaalde hoek in overeenstemming met de bewerkingsmodus na het inschakelen van de unit.

Werkingsmodus	Richting van de luchtstroom
KOELEN, DROGEN	Horizontaal
*VERWARMEN, ALLEEN VENTILEREN	Naar beneden



De richting van de luchtstroom kan ook aan uw eigen behoefte worden aangepast door op de " " –toets te drukken van de afstandsbediening.

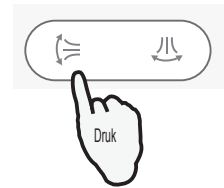
*De verwarmen modus is alleen beschikbaar voor modellen met warmtepomp.

◆ Verticale luchtstroom controle (met de afstandsbediening)

Met behulp van de afstandsbediening kunt u verschillende hoeken van de luchtstroom of een specifieke hoek in stellen.

Druk eenmaal op de " " toets.

Resultaat: De verticale verstelbare jaloezie zal automatisch op en neer zwaaien.



Opnieuw op de " " toets drukken.

Resultaat: De lamellen draaien naar een geschikte hoek zoals gewenst

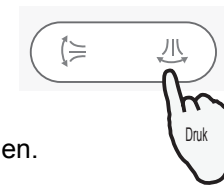


◆ Horizontale luchtstroom controle (met de afstandsbediening)

Met behulp van de afstandsbediening kunt u verschillende hoeken van de luchtstroom of een specifieke hoek in stellen.

Druk eenmaal op de " " toets.

Resultaat: De horizontale verstelbare lamel zal automatisch links en rechts zwaaien.



Opnieuw op de " " toets drukken

Resultaat: De lamellen draaien naar een geschikte hoek zoals gewenst



OPMERKING: Bij de unit zonder de vier luchtstroomfuncties, kunt u horizontale luchtstroom zelf aanpassen.(niet beschikbaar op sommige modellen)

A De verticale afstelling lamellen niet handmatig draaien, anders kan er een storing optreden. Als dit voorkomt, dient u eerst de airconditioner uit te zetten en onderbreken van de stroomvoorziening, daarna de stroomvoorziening weer herstellen.

B Laat de verticale verstelbare lamellen niet voor lange tijd gekanteld naar beneden staan op de KOELEN of DROGEN modus, dit om te voorkomen dat gecondenseerde water gaat druppelen.

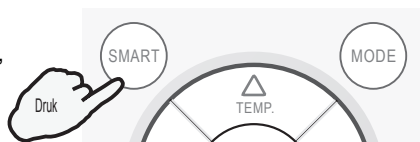
Bedieningsinstructies

SMART modus (niet beschikbaar op sommige modellen)

◆ Hoe de SMART modus worden ingesteld?

Druk op de  toets.

Resultaat: Activeert de SMART-modus (fuzzy logic bediening) direct, ongeacht of het apparaat aan of uit staat.
De temperatuur en de ventilatorsnelheden worden automatisch ingesteld op basis van de actuele kamertemperatuur.



Voor de split-type modellen, zoals op de muur gemonteerde airconditioners en sommige staande airconditioners, moet hun werkingsmodus en de ingestelde temperatuur worden bepaald op basis van de binnentemperatuur.

Modellen met warmtepomp

Binnentemperatuur	Werkingsmodus	Doeltemperatuur
21°C(70°F) of lager	VERWARMEN	22°C (72°F)
21°C-23°C(70°F-73°F)	ALLEEN VENTILATIE	
23°C- 26°C(73°F-79°F)	DROGEN	De kamertemperatuur neemt af met 2°C (2°F) n adat de airconditioner 3 minuten heeft gewerkt
Hoger dan 26°C(79°F)	KOELEN	26°C (79°F)

Modellen met koelen

Binnentemperatuur	Werkingsmodus	Doeltemperatuur
23°C (73°F) of lager	ALLEEN VENTILATIE	
23°C- 26°C (73°F-79°F)	DROGEN	De kamertemperatuur neemt af met 2°C (2°F) n adat de airconditioner 3 minuten heeft gewerkt
Hoger dan 26°C(79°F)	KOELEN	26°C (79°F)

Voor commerciële airconditioner producten, zoals het type cassette airconditioners, het type kanaal airconditioners, plafond & vloer airconditioners en sommige staande airconditioners, moet hun werkingsmodus worden bepaald op basis van het verschil tussen de binnentemperatuur en de ingestelde temperatuur.

Modellen met warmtepomp

Binnentemperatuur	Werkingsmodus	Doeltemperatuur
Hieronder $T-3\text{ }^{\circ}\text{C}$ (3°F)	VERWARMEN	T
$T-3\text{ }^{\circ}\text{C}$ (3°F) $\leq T_{\text{indoor}} \leq T+3\text{ }^{\circ}\text{C}$ (3°F)	ALLEEN VENTILATIE	T
Hoger dan $T+3\text{ }^{\circ}\text{C}$ (3°F)	KOELEN	T

Modellen met koelen

Binnentemperatuur	Werkingsmodus	Doeltemperatuur
$T+3\text{ }^{\circ}\text{C}$ (3°F) of lager	ALLEEN VENTILATIE	T
Hoger dan $T+3\text{ }^{\circ}\text{C}$ (3°F)	KOELEN	T



- ☑ De SMART-toets werkt niet in de SUPER modus.
- ☑ De ECONOMY-toets werkt niet in de SMART modus.
- ☑ Druk op de MODE-toets om de SMART modus te annuleren.

Opmerking: Temperatuur, luchstroom en richting worden automatisch geregeld in de SMART modus. Echter voor deaan/uit, kunt u -2 tot 2 instellen, voor de regelaar kunt u -7 tot 7 instellen, als u zich nog steeds niet comfortabel voelt.

Bedieningsinstructies

SMART modus (niet beschikbaar op sommige modellen)

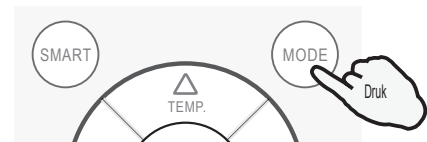
♦ Wat u kunt doen in de SMART modus?

Uw gevoel	Toets	Aanpassen
Onaangenaam vanwege ongeschikt volume.		De snelheid van de binnenventilator schakelt telkens wanneer de toets wordt ingedrukt van Auto, Hoog, Medium of Laag.
Onaangenaam vanwege ongeschikte richting.		Druk er een keer op, de verticale aangepaste lamel (horizontale afstelling lamel) zwaait om verticale luchtstroom richting (horizontaal richting van de luchtstroom) te veranderen. Druk nogmaals, en het zwaaien stopt.

♦ Hoe kan SMART-modus worden geannuleerd?

Druk op de  toets.

Resultaat: De SMART-modus zal worden geannuleerd.





KLOK toets

♦ Hoe kan real-time aangepast worden?

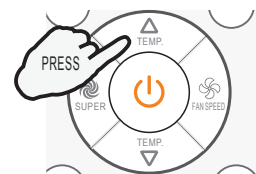
1. Druk op de  toets.


Resultaat: De tijd knippert op het LCD-scherm.



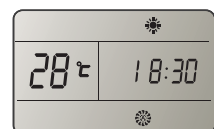
2. Druk  en  toetsen.

Resultaat: Eenmaal om de tijdstelling te verhogen of te verlagen met 1 minuut. Eenmaal en een halve seconde om de tijdstelling te verhogen of te verlagen met 10 minuten. Voor een langere tijd om de tijdstelling te verhogen of te verlagen met 1 uur.



3. Druk nogmaals op de  toets.

Resultaat: De actuele tijd is ingesteld.



Bedieningsinstructies

SUPER modus

SUPER modus wordt gebruikt om snelle afkoeling of verwarmen te starten of te stoppen. In de SUPER modus, zal de aanduiding super op het LCD-scherm worden weergegeven.

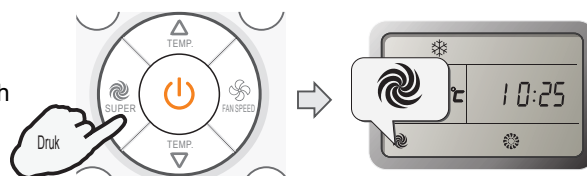
SUPER modus kan worden ingesteld, wanneer het apparaat in werking of ingeschakeld is.

In de SUPER modus kunt u de temperatuur, luchtstroomrichting of timer instellen.

◆ Hoe de SUPER modus in te stellen?

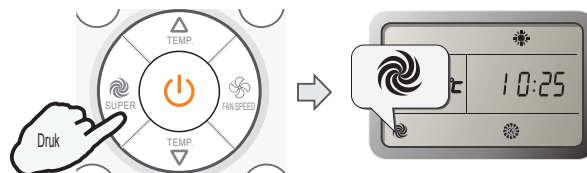
Drukt u op  knop bij de koelen, drogen of uitsluitend ventilator modus.

Resultaat: Op hoge ventilatorsnelheid is de automatisch ingestelde temperatuur 16°C (61°F).



Druk  bovenste toets in de verwarmen modus.

Resultaat: Op hoge ventilatorsnelheid is de automatisch ingestelde temperatuur 30 C (86°F).



◆ Hoe kan SUPER modus worden geannuleerd?

Druk op, SUPER, MODUS, VENTIOLAOR, AAN/UIT of SLAAP toets.

Resultaat: Het scherm gaat terug in de originele modus.
Uit de SUPER modus gaan.



Opmerking:

De SMART knop is niet beschikbaar in de SUPER modus.

De ECONOMY knop is niet beschikbaar in de SUPER modus.

Het apparaat zal continue in de SUPER modus draaien, indien u niet uit deze modus gaat door op de bovenvermelde knoppen te drukken.

De Verwarmen is NIET beschikbaar voor slecht koelen van de airconditioner.

Voor de eerste generatie producten, kunt u de temperatuur instellen in de super modus, maar u kunt op de TEMPERATUURINSTELLINGEN knop drukken om uit de super modus te gaan.

Bedieningsinstructies

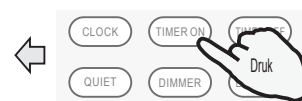
Timer modus


Het is handig om de timer in te stellen met de TIMER AAN-toetsen wanneer je weggaat in de ochtend om een comfortabele kamer temperatuur te bereiken op het moment dat je thuis komt. U kunt ook de timer 's nachts uitzetten om een goede nachtrust te genieten.

◆ Hoe kan ik de TIMER inschakelen?

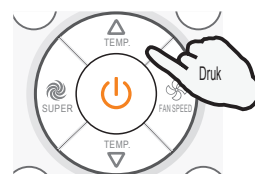
1. Druk  toets.

Resultaat: "ON 12:00 knippert op het LCD-scherm.



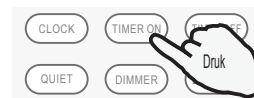
2. Druk  of  toets.

Resultaat: Eenmaal om de tijdstelling te verhogen of te verlagen met 1 minuut.
Eenmaal en een halve seconde om de tijdstelling te verhogen of te verlagen met 10 minuten.
Voor een langere tijd om de tijdstelling te verhogen of te verlagen met 1 uur.



3. Als de gewenste tijd in het LCD-scherm verschijnt, druk op de TIMER AAN toets en bevestig het.

Resultaat: Een "piep" kan gehoord worden.
"ON" stopt met knipperen.
De timer aanduiding op de indoorunit licht op. (niet beschikbaar op sommige modellen)

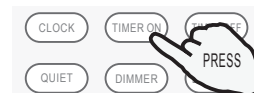


4. Nadat de ingestelde timer gedurende 5 seconden verscheen, zal de klok worden getoond op het LCD-scherm van de afstandbediening in plaats van op de ingestelde timer.

◆ Hoe de TIMER AAN te annuleren?

Druk nogmaals op de  toets.

Resultaat: Een "piep" kan gehoord worden en de aanduiding verschijnt, de timer modus is geannuleerd.

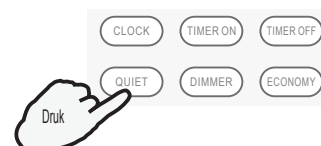


Opmerking: Het is hetzelfde bij het instellen van de TIMER UIT, kun je het apparaat automatisch uitschakelen op de door jouw gewenste tijd.

Stille modus (niet beschikbaar op sommige modellen)

In deze modus zal de airconditioner met een lage geluidsprestatie werken.

Opmerking: Druk op de MODUS, VENTILATOR, SUPER-toets op de Stille modus te annuleren,



Bedieningsinstructies

ECONOMY modus (niet beschikbaar op sommige modellen)

In deze modus zal de airconditioner energiebesparende prestaties leveren bij een lagere draaistroom.

- ☑ **ECONOMY-knop is ineffectief in de SMART en SUPER-modus.**
- ☑ **Druk op AAN/UIT , MODUS ,TEMP Δ ,TEMP ∇ , FAN , SLAAP , STILLE of de ECONOMY-knop om de ECONOMY-modus te annuleren.**

IFEEL modus

De ingebouwde sensor in de afstandbediening is geactiveerd. Het kan de omgevingstemperatuur aanvoelen, en het signaal terugzenden naar de unit, de unit kan de temperatuur instellen om zodoende voor een maximum comfort te zorgen.

◆ Hoe kan de IFEEL modus worden ingesteld?

Druk op de  toets.

Resultaat: Het zendsignaal zal in het display verschijnen, en de IFEEL-functie zal worden gestart.



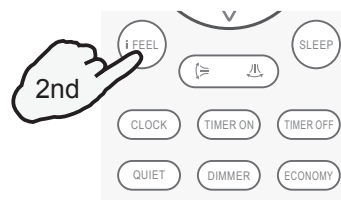
OPMERKING:

Het wordt aanbevolen de afstandsbediening op een plek te plaatsen waar de binneneenheid het signaal gemakkelijk kan ontvangen.
Het wordt aanbevolen voor energiebesparing, de IFEEL-modus uit te schakelen wanneer de airconditioner wordt uitgeschakeld.

◆ Hoe kan de IFEEL modus worden geannuleerd?

Druk op de  toets.

Resultaat: Het zendsignaal zal verschijnen op het LCD-scherm, de IFEEL functie zal worden uitgeschakeld.



DIMMER toets (niet beschikbaar op sommige modellen)

◆ Hoe kan de DIMMER worden ingesteld?

Druk op de DIMMER-toets om het licht uit te schakelen en het scherm in de unit.

OPMERKING:

Wanneer het licht uit is, het ontvangen signaal zal het licht weer aandoen.



Bedieningsinstructies

SLAAP modus

De SLAAP modus worden ingesteld in de KOELEN, VERWARMEN of DROGEN modus. Deze functie geeft u een meer comfortabele omgeving om te slapen.

- Het apparaat stopt automatisch met het functioneren na 8 uur te hebben gefunctioneerd.
- De ventilatiesnelheid is automatisch ingesteld op een lage snelheid.

◆ Hoe kan de SLAAP modus worden ingesteld?

Elke keer  toets is ingedrukt.

Resultaat: De bewerkingsmodus is verandert in volgorde:



SLAAP modus 1:

- De ingestelde temperatuur zal stijgen met maximaal 2°C (2°F) a is het apparaat continu werkt in de KOELEN modus gedurende 2 uur, en blijft dan stabiel.
- De ingestelde temperatuur zal dalen met maximaal 2°C (2°F) a is het apparaat continu werkt in de VERWARMEN modus gedurende 2 uur, en blijft dan stabiel.

SLAAP modus 2:

- De ingestelde temperatuur zal stijgen met maximaal 2°C (2°F) a is het apparaat continu werkt in de KOELEN modus gedurende 2 uur, daalt met 1°C (1°F) na 6 uur, en daalt dan met 1°C (1°F) na 7 uur.
- De ingestelde temperatuur zal dalen met maximaal 2°C (2°F) a is het apparaat continu werkt in de VERWARMEN modus gedurende 2 uur, stijgt met 1°C (1°F) na 6 uur, en stijgt dan met 1°C (1°F) na 7 uur.

SLAAP modus 3:

- De ingestelde temperatuur zal stijgen met maximaal 1°C (1°F) a is het apparaat continu werkt in de KOELEN modus gedurende 1 uur, stijgt met 2°C (2°F) na 2 uur, en daalt dan met 2°C (2°F) na 6 uur, en daalt vervolgens met 1°C (1°F) na 7 uur.
- De ingestelde temperatuur zal dalen met maximaal 1°C (1°F) a is het apparaat continu werkt in de VERWARMEN modus gedurende 1 uur, daalt met 2°C (2°F) na 2 uur, en stijgt dan met 2°C (2°F) na 6 uur, en stijgt vervolgens met 1°C (1°F) na 7 uur.

SLAAP modus 4:

- De ingestelde temperatuur blijft constant.

Opmerking: Druk op de SUPER, SMART, MODUS of VENTILATOR-toets om de SLAAP modus te annuleren.

Opmerking: Bij het vier keer indrukken van de "SLAAP modus", of selecteren van modi zoals de SUPER, SMART, of VENTILATOR, kun je de slaap functie annuleren of de units zonder de 4 slaapcurves.

Opmerking: Verwarmen is NIET beschikbaar op modellen die alleen voor koelen geschikt zijn.

Opmerking: Sommige SLAAP modi zijn niet op alle modellen beschikbaar.

MODE D'EMPLOI DE LA TÉLÉCOMMANDE

FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté ce climatiseur. Veuillez lire attentivement les consigne d'utilisation, avant d'utiliser cet appareil et conservez cette notice pour votre référence.

Mode d'emploi de la télécommande

(L1-02/L1-12)

Télécommande	1
Instructions d'utilisation	
Modes d'utilisation	3
Contrôle de la direction du flux d'air	4
Mode intelligent	5
Bouton d'horloge	6
Mode super	7
Mode minuterie	8
Mode silencieux	8
Mode économique	9
Mode lfeel	9
Bouton de variateur	9
Mode veille	10

Télécommande

Télécommande

La télécommande transmet les signaux au système.

INTELLIGENT (non disponible sur certains modèles)

Utilisé pour passer en utilisation de logique floue, peu importe si l'appareil est allumé ou non

POWER

L'appareil s'allumera s'il est branché ou s'éteindra si vous appuyez sur ce bouton.

SUPER

Utilisé pour allumer ou éteindre le refroidissement/ chauffage rapide (le refroidissement rapide fonctionne automatiquement avec une vitesse de ventilation rapide à 16°C (61°F) ; le chauffage rapide fonctionne avec une vitesse de ventilation automatique à 30°C (86°F)).

IFEEL

Utilisé pour régler le mode IFEEL. Appuyez sur la touche une fois pour activer la fonction IFEEL. Appuyez de nouveau sur cette touche pour la désactiver.

BASCULE (non disponible sur certains modèles)

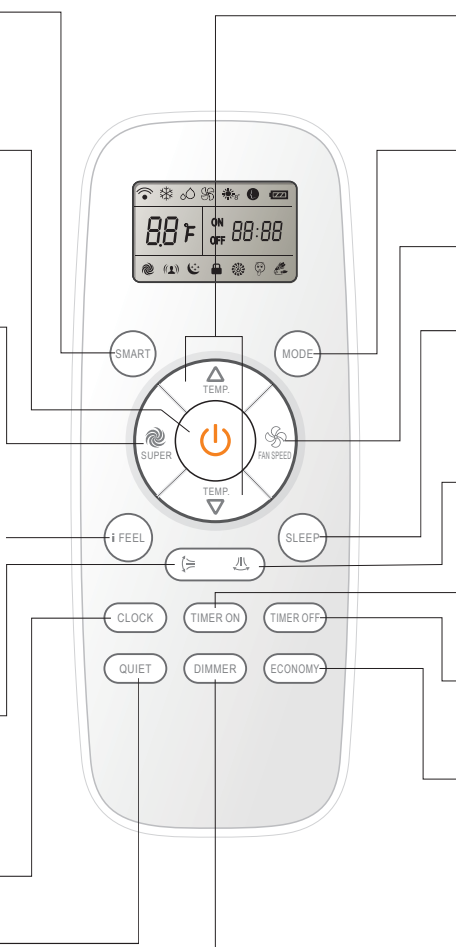
Utilisé pour arrêter ou définir l'ajustement vertical des volets et pour définir la direction du flux d'air désirée (haut ou bas).

CLOCK

Utilisé pour définir l'heure.

SILENCIEUX (non disponible sur certains modèles)

Utilisé pour définir ou arrêter le mode silencieux.



TEMP + -

Utilisé pour ajuster la température de la pièce et le minuteur, mais aussi l'heure actuelle.

MODE

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le mode d'opération.

VENTILATION

Utilisé pour sélectionner la vitesse de ventilation : auto, rapide, moyenne, lente.

VEILLE

Utilisé pour définir ou annuler le mode Veille.

BASCULE (non disponible sur certains modèles)

Utilisé pour arrêter ou définir l'ajustement horizontal des volets et pour définir la direction du flux d'air désirée (haut ou bas).

MINUTEUR ALLUMÉ

Utilisé pour définir ou annuler le mode Veille.

MINUTEUR ÉTEINDRE

Utilisé pour définir ou annuler le mode Veille.

ÉCONOMIQUE (non disponible sur certains modèles)

Utilisé pour définir ou arrêter le mode économique.

VARIATEUR (non disponible sur certains modèles)

Tous les voyants de l'appareil seront éteints lorsque vous appuyez sur ce bouton. Appuyez sur n'importe quel bouton pour relancer l'affichage.

Significations des symboles sur l'affichage LCD:

Indicateur de refroidissement	Vitesse de ventilation automatique	Indicateur de veille1	Voyant silencieux	Transmission du signal
Ventilation rapide	Vitesse de ventilation rapide	Indicateur de veille2	Indicateur intelligent	Voyant de batterie
Vitesse de ventilation moyenne	Vitesse de ventilation moyenne	Indicateur de veille3	Voyant économique	ON Affichage de la minuterie
Indicateur de chauffage	Vitesse de ventilation lente	Indicateur de veille4	Voyant super	OFF Affichage de l'heure
Indicateur de chauffage 8°C			Ifeel	Affichage de la température

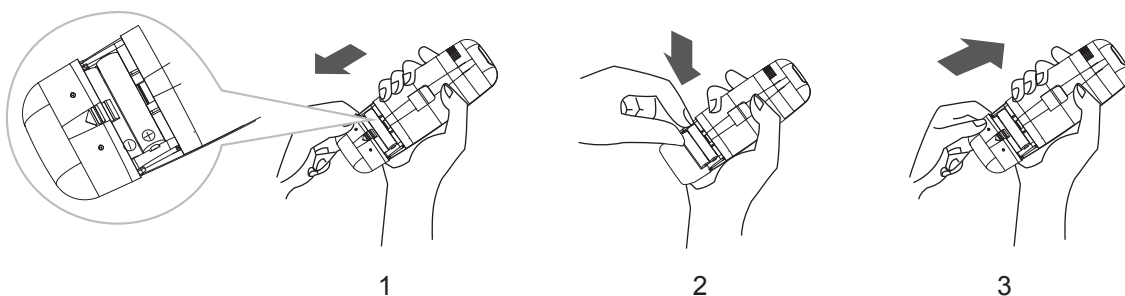
Remarque : Chaque mode sera parcouru avec plus de détails dans les pages suivantes.

Télécommande

Télécommande

◆ Comment insérer les piles

1. Retirez le cache des piles en suivant la direction de la flèche.
2. Insérez les nouvelles piles en vous assurant de les placer dans le bon sens.
3. Remplacez le cache en le glissant dans sa position initiale.



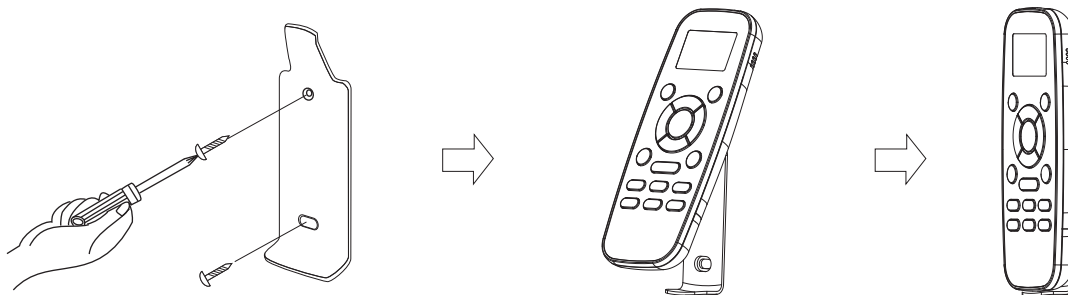
Remarque :

- Utilisez 2 piles LR03 AAA(1.5volt). N'utilisez pas de piles rechargeables. Remplacez les piles lorsque l'affichage s'affaiblit

◆ Stockage et conseils pour l'utilisation de la télécommande

La télécommande peut être stockée dans un montant accroché au mur.

Remarque : Le montant est un accessoire optionnel.



◆ Utilisation

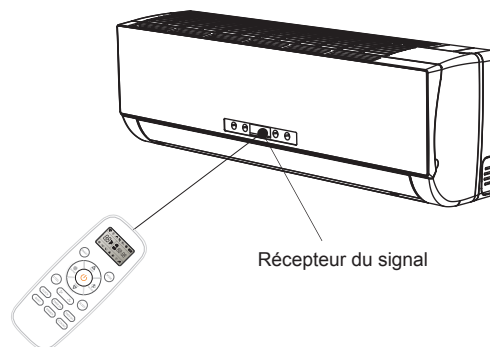
Pour utiliser le climatiseur, visez le récepteur de l'appareil avec la télécommande. La télécommande peut être utilisée jusqu'à 7m du climatiseur.

⚠ Attention

Pour une transmission correcte du signal entre la télécommande et l'unité intérieure, maintenez le récepteur de signal à l'écart des éléments suivants:

- Eclairage direct du soleil et/ou éclairages puissants ou chaleur
- Ecran de télévision plat ou dispositifs électriques susceptibles de réagir à une commande

De plus, le climatiseur ne fonctionnera pas correctement si des rideaux, portes ou autres éléments bloquent le signal et empêchent sa transmission entre la télécommande et l'unité intérieure. Si le signal n'est pas émis correctement, retirez les obstacles et/ou contactez le fabricant.



Instructions d'utilisation

Modes d'utilisation

◆ Sélection du mode

Appuyez sur le bouton  une fois après une autre

Résultat : Les modes d'opération changent en séquence :

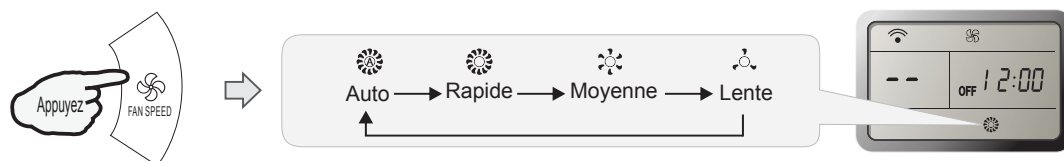


☑ Le chauffage n'est pas possible pour les climatiseurs non réversibles.

◆ Mode VENTILATION


Appuyez sur le bouton  une fois après une autre

Résultat : La vitesse de ventilation change en séquence :




☑ Avec le mode VENTILATIONS SEULE, seules les vitesses Rapide, Moyenne et Lente sont disponibles. En mode SEC, la vitesse de ventilation est définie sur AUTO et le bouton FAN est alors inefficace.

◆ Choisir la température



Appuyez une fois sur le bouton .

Résultat : augmentation de la température d'1°C (1°F)

Appuyez une fois sur le bouton .

Résultat : baisse de la température d'1°C(1°F)


Gamme de températures disponibles	
CHAUFFAGE REFROIDISSEMENT	16 C ~ 30 C (61°F ~ 86°F)
SEC	-7 ~ 7
VENTILATION SEULE	Impossible à définir

* Note: Maintenez les boutons "  " et "  " enfoncés pendant environ 3 secondes pour faire basculer l'affichage de la température entre °C et °F .

*Remarque : Le mode chauffage n'est pas disponible pour les appareils à refroidissement uniquement.

*Remarque : En mode SEC, l'appareil peut augmenter ou baisser la température de 7°C si vous ne vous sentez toujours pas confortable.

◆ Allumage

Appuyez sur le bouton .

Résultat : l'indicateur RUN de l'appareil s'allume

Les modes BASCULE, INTELLIGENT, MINUTERIE ALLUMÉE, MINUTERIE ÉTEINTE, HORLOGE, VEILLE et SUPER seront décrits dans les pages suivantes.

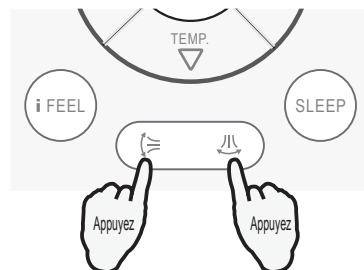
- ☑ • Lorsque vous changez de mode durant une opération, l'appareil peut prendre du temps à réagir. Attendez 3 minutes.
- Durant le chauffage, il n'y a aucun flux d'air au début. Le flux d'air commencera après 2 à 5 minutes jusqu'à ce que la température définie soit atteinte.
- Attendez 3 minutes avant de redémarrer l'appareil.


Instructions d'utilisation

Contrôle de la direction du flux d'air (non disponible sur certains modèles)

Le flux d'air vertical (flux d'air horizontal) est automatiquement ajusté à un angle donné suivant le mode d'opération à l'allumage de l'appareil.

Mode d'opération	Direction du flux d'air
REFROIDISSEMENT, SEC	horizontale
*CHAUFFAGE, VENTILATION SEULE	Vers le bas




La direction du flux d'air peut également être ajustée suivant vos besoins en appuyant sur le bouton  de la télécommande

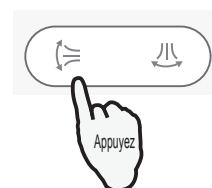
*Le mode chauffage n'est disponible que pour les modèles de pompe à chaleur.


◆ Contrôle du flux d'air vertical (avec la télécommande)

Utilisez la télécommande pour changer l'angle ou la direction du flux d'air.

Appuyez une fois sur le bouton .

Résultat : Le volet d'ajustement vertical bascule vers le haut ou le bas automatiquement




Appuyez de nouveau sur le bouton .

Résultat : Les volets basculent dans l'angle désiré.

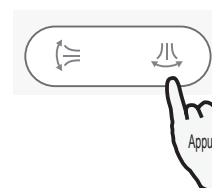


◆ Contrôle du flux d'air horizontal (avec la télécommande)

Utilisez la télécommande pour changer l'angle ou la direction du flux d'air.

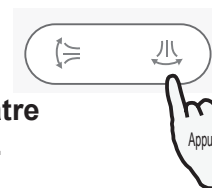
Appuyez une fois sur le bouton .

Résultat : Le volet d'ajustement horizontal bascule vers la gauche et la droite automatiquement.



Appuyez de nouveau sur le bouton .

Résultat : Les volets basculent dans l'angle désiré



REMARQUE : si l'unité fonctionne sans la fonction d'aération dans les quatre directions, vous pouvez régler le sens desoufflage de l'air par vous-même. (non disponible sur certains modèles)

A Ne bougez pas les volets d'ajustement verticaux manuellement, cela pourrait les endommager. Si un dysfonctionnement se produit, éteignez l'appareil et débranchez-le puis rebranchez-le.

B Il est conseillé de ne pas laisser les volets d'ajustement verticaux pencher vers le bas pendant trop longtemps en mode REFROIDISSEMENT ou SEC pour éviter que l'eau condensée ne goutte.

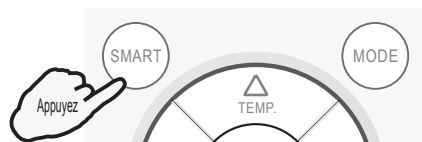
Instructions d'utilisation

Mode INTELLIGENT (non disponible sur certains modèles)

◆ Comment définir le mode SMART ?

Appuyez sur le bouton .

Résultat : Passez en mode INTELLIGENT peu importe si l'appareil est allumé ou non.
La température et la vitesse de ventilation sont automatiquement définies selon la température actuelle de la pièce.



Pour les modèles installés au mur ou au sol, leur mode de fonctionnement et leur température devrait être déterminée en fonction de la température ambiante dans la pièce.

Modèles pompe à chaleur

Température intérieure	Mode d'opération	Température ciblée
21°C(70°F) ou en-dessous	CHAUFFAGE	22°C (72°F)
21°C- 23°C(70°F-73°F)	VENTILATION SEULE	
23°C- 26°C (73°F-79°F)	SEC	La température de la pièce baisse de 2°C(2°F) près 3 minutes
Plus de 26°C (79°F)	REFROIDISSEMENT	26°C (79°F)

Modèles de refroidissement uniquement

Température intérieure	Mode d'opération	Température ciblée
23°C(73°F) ou en-dessous	VENTILATION SEULE	
23°C- 26°C (73°F-79°F)	SEC	La température de la pièce baisse de 2°C(2°F) près 3 minutes
Plus de 26°C (79°F)	REFROIDISSEMENT	26°C (79°F)

Pour les modèles de type industriels, tels que les ventilateurs-convecteurs, pompes à chaleur et climatiseurs installés au plafond/sol, le mode de fonctionnerait devrait être déterminé en fonction de la différence entre la température de la pièce et la température prédéfinie.

Modèles pompe à chaleur

Température intérieure	Mode d'opération	Température ciblée
Ci-dessous, T-3 °C(3°F)	CHAUFFAGE	T
T-3°C(3°F) ≤ T _{indoor} ≤ T+3°C(3°F)	VENTILATION SEULE	T
Plus de T+3°C(3°F)	REFROIDISSEMENT	T

Modèles de refroidissement uniquement

Température intérieure	Mode d'opération	Température ciblée
T+3 °C(3°F) ou en-dessous	VENTILATION SEULE	T
Plus de T+3°C(3°F)	REFROIDISSEMENT	T



- ☑ Le bouton SMART est inefficace en mode SUPER.
- ☑ Le bouton ÉCONOMIQUE est inefficace en mode SMART.
- ☑ Appuyez sur le bouton MODE pour annuler le mode INTELLIGENT.

Remarque : La température, le flux d'air et sa direction sont automatiquement contrôlé en mode INTELLIGENT. Vous pouvez choisir une variation de température entre -2 et +2 pour un climatiseur normal ou -7 et +7 pour les climatiseurs à variateurs si vous êtes toujours mal à l'aise.


Instructions d'utilisation

Mode INTELLIGENT (non disponible sur certains modèles)

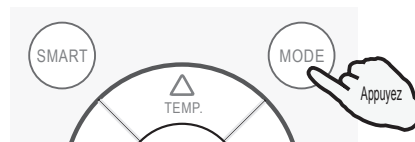
◆ Ce que vous pouvez faire en mode INTELLIGENT ?

Votre sensation	Bouton	Ajustement
Mal à l'aise à cause du volume de flux d'air.		Changez la vitesse de ventilation entre Auto, Rapide, Moyenne et Lente par chaque pression du bouton.
Mal à l'aise à cause de la direction du flux d'air.		Appuyez une fois, le volet d'ajustement vertical (volet d'ajustement horizontal) bascule pour changer la direction verticale du flux d'air (direction horizontale du flux d'air). Appuyez de nouveau, la bascule s'arrête.

◆ Comment annuler le mode INTELLIGENT ?

Appuyez sur le bouton .

Résultat : Le mode INTELLIGENT sera annulé.



Bouton d'horloge

◆ Comment ajuster l'heure ?

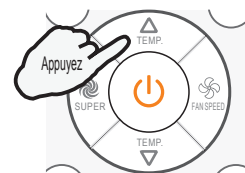
1. Appuyez sur le bouton .


Résultat : L'heure clignote sur l'affichage LCD.



2. Appuyez sur les boutons  et .

Résultat : Une fois pour augmenter ou diminuer l'heure d'une minute.
Une seconde et demie pour augmenter ou diminuer l'heure de 10 minutes.
Plus longtemps pour augmenter ou diminuer l'heure d'une heure.



3. Appuyez de nouveau sur le bouton .

Résultat : L'heure est définie.



Instructions d'utilisation


Mode SUPER

Le mode SUPER est utilisé pour enclencher/arrêter le refroidissement ou le chauffage rapide. En mode SUPER, toutes les données sont affichées sur l'écran LCD.

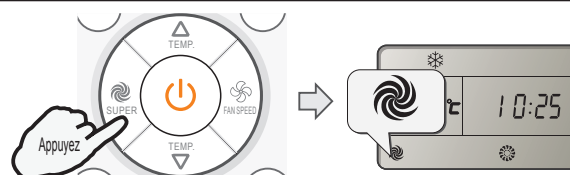
En mode SUPER, vous pouvez définir à quel moment le dispositif doit fonctionner, et à quel moment il doit être alimenté en électricité.

En mode SUPER, vous pouvez configurer la température, le minuteur et le sens de circulation de l'air.

◆ Comment définir le mode SUPER ?

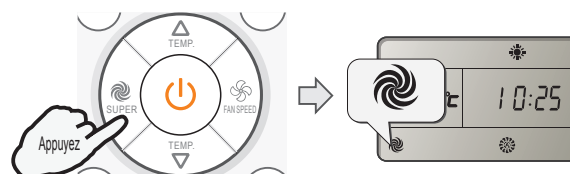
Appuyez sur  en mode "Fan" ou "Dry", pendant la phase de refroidissement.

Résultat : En vitesse de ventilation rapide, la température définie est automatiquement de 16°C(61°F).



Appuyez sur le bouton  pour le mode chaud.

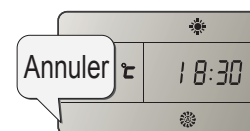
Résultat : En vitesse de ventilation auto, la température définie est automatiquement de 30°C(86°F).



◆ Comment annuler le mode SUPER ?

Appuyez sur le bouton SUPER, MODE, FAN, ON/OFF ou SLEEP.

Résultat : L'affichage revient au mode d'origine.
Sortir du mode SUPER.



Remarque :

Le bouton SMART n'est pas disponible en mode SUPER.

Le bouton ÉCONOMIQUE n'est pas disponible en mode SUPER.

Le système continuera de fonctionner en SUPER si vous ne quittez pas ce mode en appuyant sur l'un des boutons précités.

Le chauffage n'est pas possible pour les climatiseurs non réversibles.

Pour la première génération de produits : vous pouvez régler la température en mode SUPER, mais vous pouvez appuyer sur le bouton TEMPERATURE SETTING pour quitter ce mode.

Instructions d'utilisation

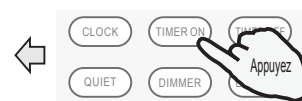
Mode minuterie

Il est pratique de régler la minuterie avec les boutons TIMER ON lorsque vous partez le matin afin d'obtenir une température confortable lorsque vous rentrez le soir. Vous pouvez également régler la minuterie la nuit afin d'avoir un sommeil confortable.

◆ Comme régler la MINUTERIE ?

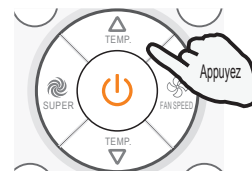
1. Appuyez sur le bouton .

Résultat : « ON 12:00 » clignote sur l'affichage LCD



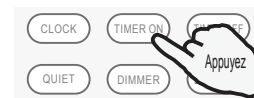
2. Appuyez sur le bouton  ou .

Résultat : Une fois pour augmenter ou diminuer l'heure d'une minute. Une seconde et demie pour augmenter ou diminuer l'heure de 10 minutes. Plus longtemps pour augmenter ou diminuer l'heure d'une heure.




3. Lorsque l'heure désirée est affichée sur le LCD, appuyez sur le bouton TIMER ON pour confirmer.

Résultat : Vous pouvez entendre un « bip ». « ON » arrête de clignoter. Le voyant de MINUTERIE de l'appareil s'allume. (non disponible sur certains modèles)

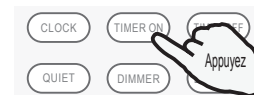


4. L'heure sera affichée de nouveau sur le LCD 5 secondes après la confirmation de la minuterie.

◆ Comment annuler la MINUTERIE ?

Appuyez de nouveau sur le bouton .

Résultat : Vous pouvez entendre un « bip » et le voyant disparaît, la minuterie a été annulée.

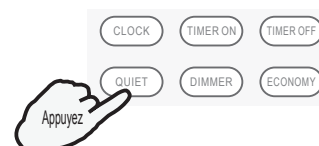


Remarque : L'opération est similaire pour définir l'heure d'arrêt de la MINUTERIE, vous pouvez définir l'heure voulue de l'arrêt automatique de l'appareil.

Mode SILENCIEUX (non disponible sur certains modèles)

Dans ce mode, le climatiseur émettra peu de bruit.

Remarque : Appuyez sur le bouton MODE, FAN, SMART, SUPER pour annuler le mode silencieux.



Instructions d'utilisation

Mode ÉCONOMIQUE (non disponible sur certains modèles)


Sous ce mode, le climatiseur vous permet de réaliser des économies d'énergie, en réduisant la consommation électrique.

- Le bouton ÉCONOMIQUE est indisponible en mode INTELLIGENT et SUPER.
- Appuyez sur ON/OFF, MODE, TEMP ▲, TEMP ▼, VENTILATION, VEILLE, SILENCIEUX ou ÉCONOMIQUE pour annuler le mode ÉCONOMIQUE.

Mode IFEEL

Le capteur de température intégré dans la télécommande est activé. Il peut sentir la température environnante et transmettre ces données à l'appareil, qui ajustera alors la température pour fournir un confort optimal.

◆ Comment régler le mode IFEEL ?

Appuyez sur le bouton .

Résultat : le signal de transmission apparaît sur la télécommande, et la fonction IFEEL est activée.




Remarque :

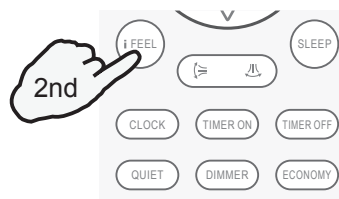
Conseil de positionnement de la télécommande pour une réception parfaite du signal.

Conseil : désactivez le mode IFEEL lorsque vous arrêtez le climatiseur pour ne pas dépenser trop d'énergie.

◆ Comment annuler le mode IFEEL ?

Appuyez sur le bouton .

Résultat : le signal de transmission disparaît sur la, et la fonction IFEEL est désactivée.



Bouton de variateur (non disponible sur certains modèles)

◆ Comment définir le VARIATEUR ?

Appuyez sur le bouton DIMMER pour éteindre les voyants et l'affichage de l'appareil.



Remarque :

Lorsque les voyants sont éteints, ils se rallumeront lorsqu'un signal sera transmis.

Instructions d'utilisation

Mode VEILLE

Le mode VEILLE peut être programmé en mode REFROIDISSEMENT, CHAUFFAGE ou SEC.
Ce mode vous permet d'obtenir un meilleur environnement pour votre sommeil.

- L'appareil s'arrêtera automatiquement après 8 heures d'utilisation.
- La vitesse de ventilation est automatiquement définie en vitesse lente.

◆ Comment définir le mode VEILLE ?

A chaque que le bouton  est pressé.

Résultat : Le mode d'opération est changé en séquence :



Mode VEILLE 1:

- Configurer la température augmentera le système de 2°C (2°F) at si ce dernier fonctionne en mode « froid » pendant 2 heures continues,avant de se stabiliser.
- Configurer la température diminuera le système de 2°C (2°F) at si ce dernier fonctionne en mode « chaud » pendant 2 heures continues,avant de se stabiliser.

Mode VEILLE 2:

- Configurer la température augmentera le système de 2°C (2°F) si ce dernier fonctionne en mode « froid » pendant 2 heures continues, avant de diminuer de 1°C (1°F) après 6 heures, puis de rediminuerde 1°C (1°F) après 7 heures.
- Configurer la température diminuera le système de 2°C (2°F) si ce dernier fonctionne en mode « chaud » pendant 2 heures continues, avant d'augmenter de 1°C (1°F) a près 6 heures, puis de réaugmenterde 1°C (1°F) après 7 heures

Mode VEILLE 3:

- Configurer la température augmentera le système de 1°C (1°F) s i ce dernier fonctionne en mode « chaud » pendant 1 heure, avant d'augmenter de 2°C (2°F) après 2 heures, puis de diminuer de 2°C (2°F) après 6 heures avant de rediminuer de 1°C (1°F) après 7 heures.
- Configurer la température diminuera le système de 2°C (2°F) ce dernier fonctionne en mode « chaud » pendant 1 heure,avant de diminuer de 2°C (2°F) après 2 heures, puis d'augmenter de 2°C (2°F) après 6 heures, puis de réaugmenter de 2°C (2°F) après 7 heures.

Mode VEILLE 4:

- Configurer la température de façon à la rendre stable.

Remarque : Appuyer sur les boutons SUPER,SMART, MODE ou FAN annule le mode VEILLE.

Remarque : Par appuyer quatre fois sur le mode Veille, ou sélectionner les autres modes comme SUPER, INTELLIGENT, ou VENTILATION, vous pouvez annuler la fonction de VEILLE des unités sans quatre courbes de veille.

Remarque : Le chauffage n'est pas possible pour les climatiseurs non réversibles.

Remarque : sur certains modèles, le mode SLEEP n'est pas disponible.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПУЛЬТА ДУ

Благодарим Вас за покупку этого кондиционера. Перед эксплуатацией этого аппарата внимательно изучите эту инструкцию и храните ее для дальнейшей справки.

Инструкция по эксплуатации пульта ДУ (L1-02/L1-12)

Пульт ДУ	1
Инструкция по эксплуатации	
Режим работы	3
Управление направлением воздушного потока	4
SMART режим	5
Кнопка Clock	6
Режим SUPER	7
Режим Timer	8
Режим Quiet	8
Режим Economy	9
Режим Ifeel	9
Кнопка Dimmer	9
Режим SLEEP	10

Пульт ДУ

Пульт ДУ

Этот пульт ДУ передает системе сигнал.

SMART (предусмотрен не на всех моделях)

Используется для прямого входа в нечеткую логическую работу, в любом случае этот блок on или off (включен или выключен).

POWER

Этот аппарат будет включен в ждущем режиме или будет выключен при режиме работы, если Вы нажмете эту кнопку.

СУПЕР

Используется для старта или стопа быстрого cooling/heating. (Быстрое охлаждение действует при высокой скорости вентилятора в температуре, автоматически установленной до 16°C (61°F), быстрый нагрев действует при автоматической скорости вентилятора в температуре, автоматически установленной до 30°C (86°F).)

IFEEL

Используется для установки режима IFEEL. Нажмите на кнопку один раз для включения функции IFEEL. Нажмите на кнопку еще раз для отключения функции IFEEL.

SWING (предусмотрен не на всех моделях)

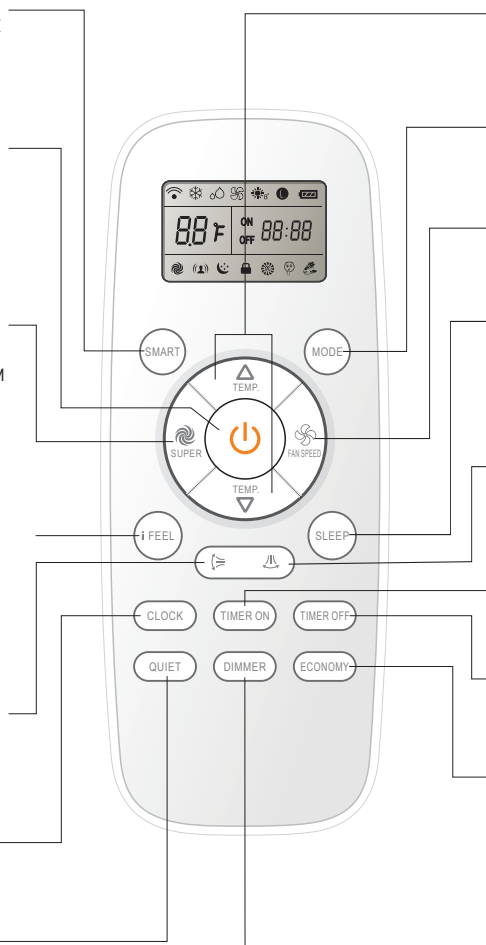
Используется для старта или стопа вертикального регулирования качания жалюзи и настройки желаемого направления воздушного потока вверх/вниз.

CLOCK

Используется для настройки текущего времени.

QUIET (предусмотрен не на всех моделях)

Используется для настройки или отмены режима Quiet.



TEMP + -

Используется для регулирования комнатной температуры, таймера, а также текущего времени.

MODE

Нажмите эту кнопку для выбора рабочего режима.

FAN

Используется для автоматического выбора скорости вентилятора в последовательности, высокой, средней или низкой.

SLEEP

Используется для настройки или отмены работы SleepMode.

SWING

(предусмотрен не на всех моделях)

Используется для старта или стопа вертикального регулирования качания жалюзи и настройки желаемого направления воздушного потока вверх/вниз.

TIMER ON

Используется для настройки или отмены работы таймера.

TIMER OFF

Используется для настройки или отмены работы таймера.

ECONOMY

(предусмотрен не на всех моделях)

Используется для настройки или отмены режима Economy.

DIMMER (предусмотрен не на всех моделях)

Когда вы нажмете эту кнопку, все настройки внутреннего блока будут закрыты. Нажмите какую-нибудь кнопку для снова отображения.

Индикации на LCD:

Индикатор (охлаждения)	Автоматический выбор скорости вентилятора	Спящий 1 Индикатор	Индикатор Quiet	Передача сигнала
Индикатор осушения	Высокая скорость вентилятора	Спящий 2 Индикатор	Интеллектуальный индикатор	Индикатор Battery power
Индикатор вентилятора	Средняя скорость вентилятора	Спящий 3 Индикатор	Индикатор Economy	ON 88:88 Отображение установленного таймера
Индикатор нагрева	Низкая скорость вентилятора	Спящий 4 Индикатор	Индикатор Super	OFF 88:88 Отображение текущего времени
Обогрев 8°C	БЛОКИРОВКА	Самоощущение	88°F Отображение температуры	

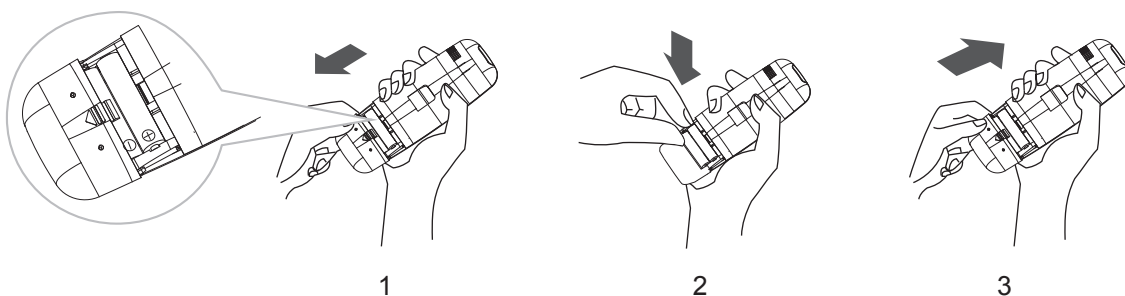
Внимание: Каждый режим и соответствующая функция будут подробно описаны в следующих страницах.

Пульт ДУ

Пульт ДУ

◆ Как вставить батарейки

1. Сдвиньте крышку батарейки по направлению стрелы.
2. Вставьте новые батарейки, чтобы батарейки (+) и (-) правильно установлены.
3. Наоборот сдвиньте эту крышку батарейки.



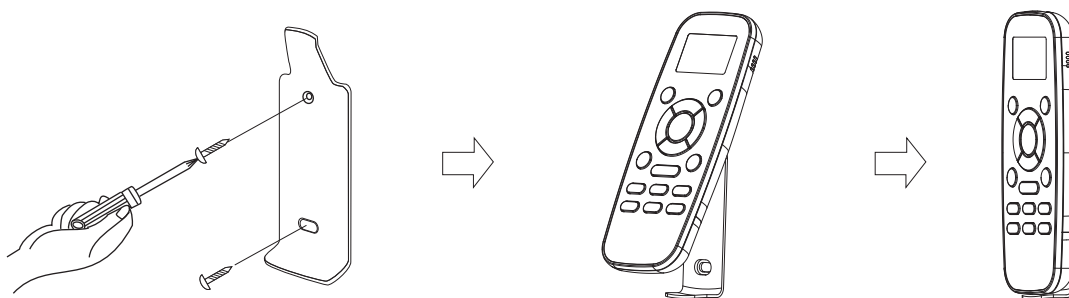
Внимание:

- Используйте две батарейки LR03 AAA(1.5в.). Нельзя использовать заряженные батарейки. Замена новыми батарейками одинакового типа, когда дисплей темнеет.

◆ Установление и замечание использования пульта ДУ

Пульт ДУ может быть установлен на стене с помощью устройства для держания.

Внимание: это устройство для держания является выбранной частью.



◆ Как использовать

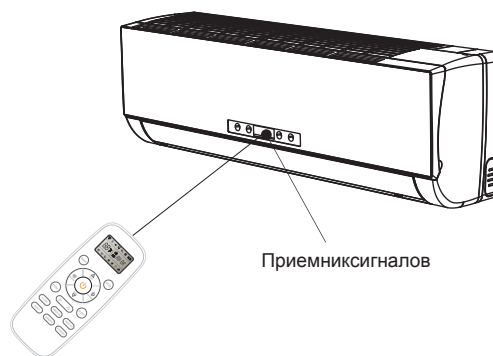
Комнатный кондиционер действует с целью приемки сигнала для пульта ДУ. Пульт ДУ управляет кондиционером на расстоянии не более 7м, когда пульт направляет на приемник сигналов на внутреннем блоке.

⚠ Предупреждение

Для того, чтобы получить соответствующий сигнал передачи между пультом дистанционного управления и внутренним блоком, следует держать приемник сигналов вдали от следующий устройств:

- Прямой солнечный свет или другие сильные лучи или тепло
- Телевизор с плоским экраном или другие электроприборы, которые реагируют на пульт дистанционного управления

Кроме того, кондиционер не будет работать в том случае, если шторы, двери или другие материалы блокируют сигналы, которые поступают на внутренний блок от пульта дистанционного управления. Если сигнал передается не правильно, следует перенести данные материалы или обратиться за консультацией к местному дилеру.



Приемник сигналов

Инструкция по эксплуатации

Режим работы

◆ Режим Selecting

Нажмите эту кнопку  раз за разом .

Результат: Этот рабочий режим изменен в последовательности:



☑ Режим нагрева является неэффективным при охлаждении только кондиционера.

◆ Режим FAN

Нажмите эту кнопку  раз за разом .

Результат: Скорость вентилятора изменена в последовательности:



☑ При режиме "FANONLY", только "High", "Medium", и "Low" являются эффективными. При режиме осушения, скорость вентилятора автоматически настроена в "AUTO", в такой случае кнопка "FAN" является неэффективной.

◆ Настройка температуры

Нажмите эту кнопку  один раз.

Результат: увеличение заданной температуры на 1°C (1°F)



Нажмите эту кнопку  один раз.

Результат: уменьшение заданной температуры на 1°C (1°F)



Эффективный диапазон настройки температуры	
*НАГРЕВ ОХЛАЖДЕНИЕ	16°C~30°C (61°F~86°F)
ОСУШЕНИЕ	-7 ~ 7
ТОЛЬКО ВЕНТИЛЯТОР	нельзя настроить

*Примечание: Одновременно нажмите и держите нажатыми кнопки

“  ” и “  ” в течение 3 секунд для того, чтобы изменить единицу измерения температуры с °C на °F и наоборот.

*Внимание: Режим нагрева не эффективный только в режиме охлаждения.

*Внимание: При режиме "Dry", уменьшение или увеличение на 2 °C настроено с помощью пульта ДУ, если Вы еще чувствуете некомфортным. (Для инвертера Вы можете выбирать в диапазоне -7 - 7)

◆ Включение

Нажмите кнопку .

Результат: Индикатор RUN на внутреннем блоке светит.

Режим работы SWING, TIMER ON, TIMER OFF, ЧАСЫ, SLEEP и SUPER будут подробно описаны в следующих страницах.

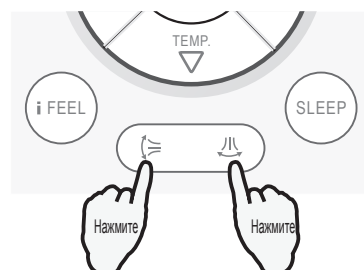
- ☑ • В процессе работы изменение режима, иногда блок не сразу ответит. Ждите три минуты.
- В процессе работы нагрева сначала воздушный поток не выпущен. Через 2 — 5 мин. воздушный поток будет выпущен. Температура нагревателя на внутреннем блоке повысится.
- Ждите три минуты перед рестартом этого аппарата.


Инструкция по эксплуатации

Управление направлением воздушного потока (предусмотрен не на всех моделях)

Вертикальный воздушный поток (Горизонтальный воздушный поток) автоматически регулирован до некоторого угла в соответствии с режимом работы после включения этого блока.

Режим работы	Направление воздушного потока
ОХЛАЖДЕНИЕ, ОСУШЕНИЕ	горизонтальное
*НАГРЕВ, ТОЛЬКО ВЕНТИЛЯТОР	вниз



По Вашим требованиям направление воздушного потока тоже регулировано при нажатии кнопки "  " на пульте ДУ.

*Режим нагрева только применяется к модели теплового насоса.


♦ Управление вертикальным воздушным потоком (с помощью пульта ДУ)

Используя пульт ДУ для настройки разных углов потока или специфического угла, который Вам нравится.

Нажмите кнопку "  " один раз.

Результат: вертикальное регулирование жалюзи будет автоматически качать вверх и вниз.



Еще раз нажмите кнопку "  " .

Результат: Жалюзи качаются до желаемого подходящего угла.

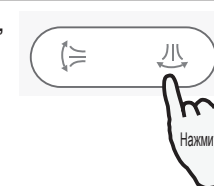


♦ Управление горизонтальным воздушным потоком (с помощью пульта ДУ)

Используя пульт ДУ для настройки разных углов потока или специфического угла, который Вам нравится.

Нажмите кнопку "  " один раз.

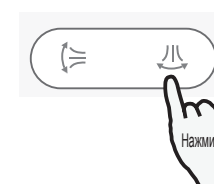
Результат: горизонтальная регулировка жалюзи будет качаться влево и вправо автоматически.



Еще раз нажмите кнопку "  " .

Результат: Жалюзи качаются до желаемого подходящего угла.

Внимание: Если болк не существует четыре функции воздушного потока, Вы сами можете регулировать горизонтальный воздушный поток. (предусмотрен не на всех моделях)



A Нельзя вручную вращать вертикальное регулирование жалюзи, иначе дефект может появиться. Если появится, сначала выключите блок и отключите источник питания, потом восстановите источник питания.

B Желательно не делать вертикальное регулирование жалюзи наклонным вниз в длительное время при режиме COOLING или DRY осушения, чтобы предупредить капание конденсационной воды.

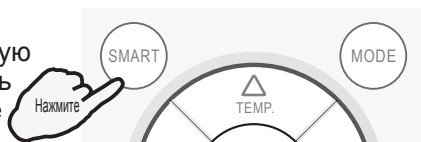
Инструкция по эксплуатации

SMART режим (предусмотрен не на всех моделях)

♦ Как настроить режим SMART?

Нажмите эту кнопку 

Результат: Прямо вход в режим **SMART** (нечёткую логическую работу), в любом случае температура и скорость вентилятора автоматически настроены на основе соответствующей комнатной температуры.



Для моделей типа сплит, например, настенных и некоторых напольных кондиционеров, режим их работы, а также заданная температура должны определяться в зависимости от температуры в помещении.

Модель теплового насоса

Комнатная температура	Режим работы	Заданная температура
21°C (70°F) или ниже	НАГРЕВ	22°C (72°F)
21°C-23°C (70°F-73°F)	ТОЛЬКО ВЕНТИЛЯТОР	
23°C- 26°C (73°F-79°F)	ОСУШЕНИЕ	Комнатная температура увеличится 2°C (2°F) после работы 3 мин.
Выше 26°C (79°F)	ОХЛАЖДЕНИЕ	26°C (79°F)

Только модельcooling(охлаждения)

Indoor temperature	Режим работы	Заданная температура
23°C (73°F) или ниже	ТОЛЬКО ВЕНТИЛЯТОР	
23°C- 26°C (73°F-79°F)	ОСУШЕНИЕ	Комнатная температура увеличится 2°C (2°F) после работы 3 мин.
Выше 26°C (79°F)	ОХЛАЖДЕНИЕ	26°C (79°F)

Для промышленных моделей, таких как кондиционеры кассетного типа, кондиционеры канального типа, а также для напольно-потолочных и некоторых напольных кондиционеров, режим работы должен определяться на основании разницы между заданной температурой и температурой внутри помещения.

Модель теплового насоса

Комнатная температура	Режим работы	Заданная температура
Ниже T-3°C (3°F)	НАГРЕВ	T
$T-3°C (3°F) \leq T_{\text{indoor}} \leq T+3°C (3°F)$	ТОЛЬКО ВЕНТИЛЯТОР	T
Выше T+3°C (3°F)	ОХЛАЖДЕНИЕ	T

Только модельcooling(охлаждения)

Комнатная температура	Режим работы	Заданная температура
T+3°C (3°F) или ниже	ТОЛЬКО ВЕНТИЛЯТОР	T
Выше T+3°C (3°F)	ОХЛАЖДЕНИЕ	T


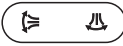
- ☑ SMART кнопка является неэффективной при режиме SUPER.
- ☑ ECONOMY кнопка является неэффективной при режиме SMART.
- ☑ Нажмите кнопку MODE для отмены SMART режима.

Внимание: Температура, воздушный поток и направление автоматически настроены при SMART режиме. Тем не менее, для on/off, вы можете выбрать в диапазоне -2 ~ 2, а для инвертера вы можете выбрать в диапазоне -7 ~ 7, если Вам еще не уютно.

Инструкция по эксплуатации

SMART режим (предусмотрен не на всех моделях)

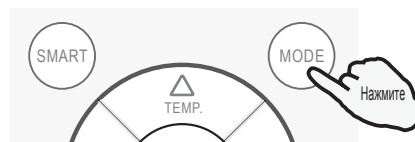
♦ Что вы можете делать при SMART режиме ?

Ваше ощущение	Кнопка	Регулирование
Не уютный из-за не подходящего количества воздушного потока		Скорость внутреннего вентилятора сменяется в последовательности: автоматическая, высокой, средней и низкой при нажатии этой кнопки каждый раз.
Не уютный из-за не подходящего направления потока.		Нажмите ее один раз, вертикальное регулирование жалюзи (горизонтальное регулирование жалюзи) качается для изменения вертикального направления воздушного потока (горизонтального направления воздушного потока). Еще раз нажмите, качание прекращено.

♦ Как отметить режим SMART?

Нажмите эту кнопку .

Результат: Режим SMART будет отмечен.

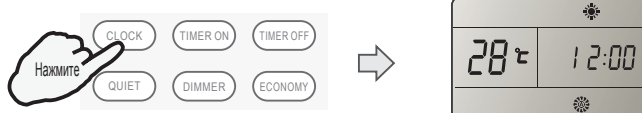


Кнопка CLOCK

♦ Как регулировать текущее время

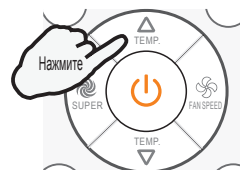
1. Нажмите эту кнопку .


Результат: Время мигает на LCD (ЖК-дисплее).



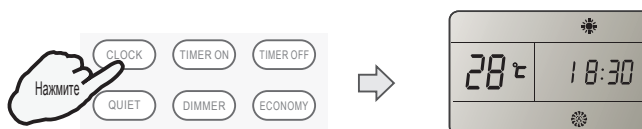
2. Нажмите кнопку  и .

Результат: В случае увеличения или уменьшения заданного времени на 1 минута. Полупрозрачные секунды для увеличения или уменьшения заданного времени на 10 минут. В долгое время для увеличения или уменьшения заданного времени на 1 час.



3. Еще раз нажмите эту кнопку .

Результат: Текущее время настроен.



Инструкция по эксплуатации


Режим SUPER

Режим SUPER используется для включения и выключения режима быстрого охлаждения или нагрева. В режиме SUPER индикатор "super" отображается на световой панели.

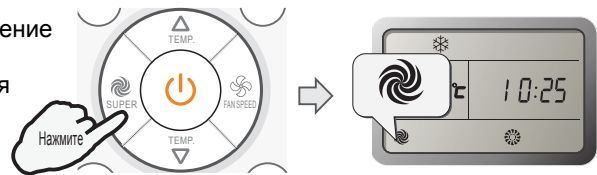
Режим SUPER может быть установлен, когда кондиционер работает или питается от сети.

В режиме SUPER вы можете установить температуру, направление потока воздуха или таймер.

◆ Как настроить режим SUPER?

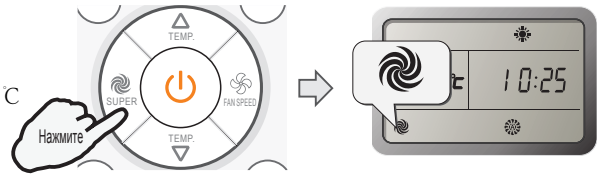
Нажмите кнопку  в режиме только вентилятор, охлаждение или осушение воздуха.

Результат: При высокой скорости вентилятора заданная температура автоматически до 16 °C (61°F).



Нажмите кнопку  при режиме нагрева.

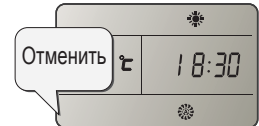
Результат: При автоматической скорости вентилятора, заданная температура автоматически до 30 °C (86°F).



◆ Как отметить режим SUPER?

Нажмите кнопку SUPER , MODE, FAN, ON/OFF или SLEEP

Результат: Настройка возвращается в оригинальный режим.
Выйти из режима SUPER.



Внимание:

Кнопка SMART не работает в режиме SUPER.

Кнопка ECONOMY не работает в режиме SUPER.

Устройство продолжит работать в режиме SUPER, если вы не выключите его, нажав на любую из кнопок, указанных выше.

Функция Нагрев HE работает в кондиционерах, предназначенных только для охлаждения.

Для линии продукции первого поколения нельзя установить температуру в режиме SUPER, однако вы можете воспользоваться кнопкой TEMPERATURE SETTING (установка температуры) для того, чтобы выйти из режима SUPER.

Инструкция по эксплуатации

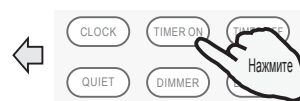
Режим Timer

Это удобно для настройки timer on при помощи кнопки TIMER ON, когда Вы выйдете из дома утром для того, чтобы получилась комфортная температура, когда Вы домой. Вы еще можете настроить timer off вечером, чтобы охорошо отдохнуть.

◆ Как настроить TIMER ON ?

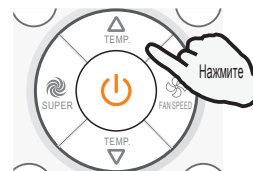
1. Нажмите кнопку .

Результат: "ON 12:00" мигает на LCD (ЖК-дисплее).



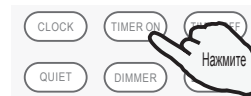
2. Нажмите кнопку  или .

Результат: В случае увеличения или уменьшения заданного времени на 1 минута.
Полутора секунды для увеличения или уменьшения заданного времени на 10 минут.
В долгое время для увеличения или уменьшения заданного времени на 1 час.



3. When your desired time displayed on LCD, press the TIMER ON button and confirm it.

Результат: Слушать звук "сирена".
"ON" прекращает мигать.
Индикатор TIMER на внутреннем блоке светит. (предусмотрен не на всех моделях)



4. После настройки timer отображенный 5 сен. Часы будет отображены на LCD (ЖК-дисплее) пульта ДУ вместо настройки timer.

◆ Как отметить TIMER ON?

Еще раз нажмите кнопку .

Результат: Слушать звук "сирена" и индикатор исчезнет, режим time on отмечены.

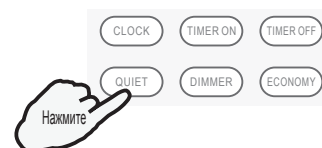


Внимание: Это аналогично по настройке TIMER OFF, Вы можете сделать этот аппарат отключенным в Ваше желаемое время.

Режим QUIET (предусмотрен не на всех моделях)

В данном режиме кондиционер будет работать с низким уровнем шума.

Внимание: Нажмите кнопку MODE.FAN.SMART.SUPER для отмены режима QUIET.



Инструкция по эксплуатации

Режим ECONOMY (предусмотрен не на всех моделях)


В этом режиме кондиционер будет работать в режиме энергосбережения, потребляя меньше электроэнергии.

- Кнопка ECONOMY не работает в режиме SMART и СУПЕР.
- Нажмите на кнопку ON/OFF, MODE, TEMP \uparrow , TEMP \downarrow , FAN, SLEEP, QUIET или ECONOMY, чтобы отменить режим ECONOMY.

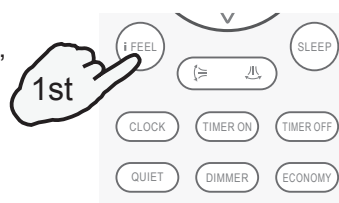
Режим IFEEL

Температурный датчик, устроенный в пульте ДУ активируем. Он может ощущать окружающую температуру и передать сигнал в блок, этот блок может регулировать температуру для того, чтобы предлагать максимальный комфорт.

◆ Как настроить режим IFEEL?

Нажмите эту кнопку .

Результат: На экране появится индикатор сигнала передачи, обозначающий, что запуск функции IFEEL.



Внимание:

Рекомендуется хранить пульт ДУ в месте, где внутренний блок сможет с легкостью получать сигнал.

При остановке кондиционера рекомендуется отключать режим IFEEL для экономии энергии.

◆ Как отметить режим IFEEL?

Нажмите эту кнопку .

Результат: Передаточный сигнал на отображении будет исчезнуть, функция IFEEL будет шунтируема.



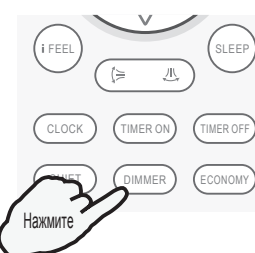
Кнопка Dimmer (предусмотрен не на всех моделях)

◆ Как настроить Dimmer?

Нажмите кнопку Dimmer для отключения лампы и отображения на блоке.

Внимание:

Когда лампа отключена, приемный сигнал будет еще раз подключить лампу.



Инструкция по эксплуатации

Режим SLEEP

Режим SLEEP может быть настроен при режиме COOLING, HEATING или DRYING.

Эта функция сделает более комфортной средой для Вашего сна.

- Этот аппарат будет автоматически прекращать работу после того, как работает 8 часов.
- Скорость Fan автоматически настроена в низкой скорости.

♦ Как настроить режим SLEEP?

Нажмите кнопку  один раз.

Результат: Рабочий режим изменен в последовательности:



Спящий режим 1:

- Установленная температура увеличится на как максимум 2°C(2°F), если этот аппарат работает при режиме охлаждения непрерывно 2 часа, потом поддерживает стабильным.
- Установленная температура уменьшится на как максимум 2°C(2°F), если этот аппарат работает при режиме нагрева непрерывно 2 часа, потом поддерживает стабильным.

Спящий режим 2:

- Установленная температура увеличится на 2°C(2°F), если этот аппарат работает при режиме охлаждения непрерывно 2 часа, уменьшится на 1°C(1°F) после 6 часов, потом уменьшится на 1°C(1°F) после 7 часов.
- Установленная температура уменьшится на 2°C(2°F), если этот аппарат работает при режиме нагрева непрерывно 2 часа, увеличится на 1°C(1°F) после 6 часов, потом увеличится на 1°C(1°F) после 7 часов.

Спящий режим 3:

- Установленная температура увеличится на 1°C(1°F), если этот аппарат работает при режиме охлаждения непрерывно 1 часа, увеличится на 2°C(2°F) после 2 часов, потом уменьшится на 1°C(1°F) после 6 часов, уменьшится на 1°C(1°F) после 7 часов.
- Установленная температура уменьшится на 2°C(2°F), если этот аппарат работает при режиме нагрева непрерывно 1 часа, уменьшится на 2°C(2°F) после 2 часов, потом увеличится на 2°C(2°F) после 6 часов, увеличится на 1°C(1°F) после 7 часов.

Спящий режим 4:

- Установленная температура поддерживает стабильной.

Внимание: Нажмите кнопку SUPER, SMART, MODE или FAN для отмены режима SLEEP

Внимание: Нажимая "Sleeping mode" четыре раза или выбирая такие режимы, как SUPER, SMART или FAN, Вы можете отметить функцию Sleep этих блоков без четырех спальных кривых.

Внимание: Нагрев не эффективный для охлаждения только кондионера.

Внимание: Некоторые режимы SLEEP не доступны для определенных моделей.

FERNBEDIENUNGSANLEITUNGEN

Vielen Dank für den Kauf dieser Klimaanlage. Vor der Verwendung dieses Geräts lesen Sie bitte diese Anleitungen aufmerksam durch, und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für späteren Gebrauch auf.

Fernbedienungsanleitungen

(*L1-02/L1-12*)

Fernbedienung	1
Betriebsanleitungen	
Betriebsmodus	3
Luftstromrichtungssteuerung	4
Smart-Modus	5
Uhr-Taste	6
Super-Modus	7
Timer-Modus	8
Quiet-Modus	8
Economy-Modus	9
IFEEL-Modus	9
Dimmer-Taste	9
Schlaf-Modus	10

Fernbedienung

Fernbedienung

Die Fernbedienung sendet die Signale an das System.

SMART (für einige Modelle ungültig)

Damit können Sie den Fuzzy-Logik-Betrieb unabhängig vom Ein- oder Ausschalten des Gerätes direkt aufrufen.

POWER

Beim Einschalten wird das Gerät gestartet oder beim Betrieb wird es gestoppt, wenn Sie diese Taste drücken.

SUPER

Mit dieser Taste können Sie die schnelle Kühlung / Heizung starten oder stoppen. (Die schnelle Kühlung arbeitet bei hoher Lüftergeschwindigkeit mit automatischer Einstellungstemperatur 16 °C (61°F); Die schnelle Heizung arbeitet bei automatischer Autolüftergeschwindigkeit mit automatischer Einstellungstemperatur 30 °C (86°F)).

IFEEL

Für die Einstellung des Betriebs vom Ich Fühle Modus Drücken Sie die Taste einmal, wird die Ich Fühle Funktion eingeschaltet. Drücken Sie die Taste wieder, wird die Ich Fühle Funktion ausgeschaltet.

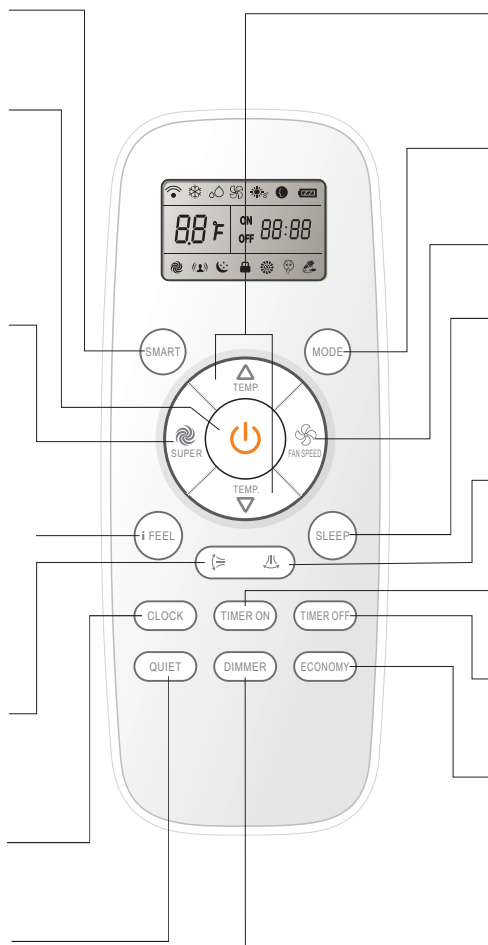
SCHWENKEN (für einige Modelle ungültig) Mit dieser Taste können Sie das Schwenken der Lüftungsgitter für die vertikale Verstellung stoppen oder starten und die gewünschte Luftstromrichtung nach oben / unten einstellen.

CLOCK

Mit dieser Taste können Sie die aktuelle Zeit einstellen.

QUIET (für einige Modelle ungültig)

Damit können Sie den Betrieb im Quiet-Modus einstellen oder abbrechen.



TEMP + -

Mit dieser Taste können Sie die Raumtemperatur und den Timer sowie die Echtzeit einstellen.

MODUS

Drücken Sie diese Taste, um den Betriebsmodus zu wählen.

LÜFTER

Mit dieser Taste können Sie die Lüftergeschwindigkeit in der Reihenfolge Auto, Hoch, Mittel oder Niedrig wählen.

SCHLAF

Mit dieser Taste können Sie den Schlaf-Modus-Betrieb einstellen oder abbrechen.

SCHWENKEN (für einige Modelle ungültig)

Mit dieser Taste können Sie das Schwenken der Lüftungsgitter für die horizontale Verstellung stoppen oder starten und die gewünschte Luftstromrichtung nach links / rechts einstellen.

TIMER EIN

Mit dieser Taste können Sie den Timer-Betrieb einstellen oder abbrechen.

TIMER AUS

Mit dieser Taste können Sie den Timer-Betrieb einstellen oder abbrechen.

ECONOMY (für einige Modelle ungültig)

Mit dieser Taste können Sie den Timer-Betrieb einstellen oder abbrechen.

DIMMER (für einige Modelle ungültig)

Durch Drücken dieser Taste wird die gesamte Anzeige der Inneneinheit ausgeschaltet werden. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Anzeige wieder einzuschalten.

Anzeigesymbole auf LCD:

 Kühlungs-Anzeige	 Auto-Lüftergeschwindigkeit	 Schlaf 1 Anzeige	 Quiet-Anzeige	 Signalübertragung
 Trocken-Anzeige	 Hohe Lüftergeschwindigkeit	 Schlaf 2 Anzeige	 Smart -Anzeige	 Akkustandsanzeige
 Lüfter-Nur-Anzeige	 Mittlere Lüftergeschwindigkeit	 Schlaf 3 Anzeige	 Economy-Anzeige	ON  Anzeige des Einstellungstimers
 Heizung-Anzeige	 Niedrige Lüftergeschwindigkeit	 Schlaf 4 Anzeige	 Super-Anzeige	OFF  Anzeige der aktuellen Uhrzeit
 8°C Heizung Anzeige	 Verriegeln		 Ifeel	 Anzeige Temperatur

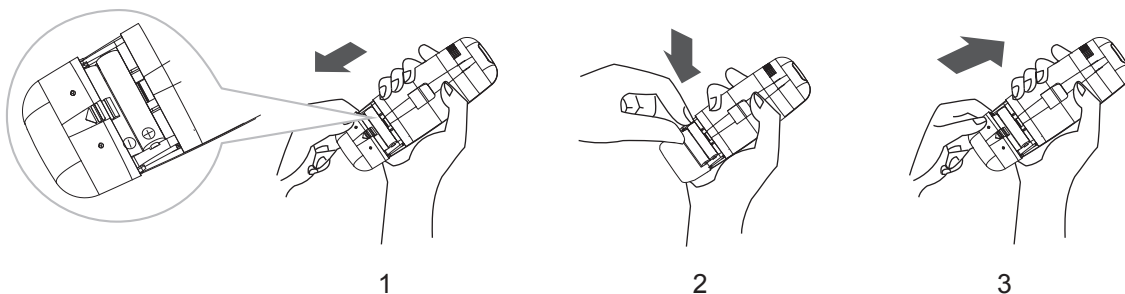
Hinweis: Jeder Modus und die relevante Funktion werden in folgenden Seiten weiter angegeben.

Fernbedienung

Fernbedienung

◆ Wie man die Batterien einlegt

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung entsprechend der Pfeilrichtung.
2. Legen Sie die neuen Batterien ein und achten Sie dabei darauf, dass die Polarität (+) und (-) der Batterie richtig übereingestimmt ist.
3. Bringen Sie die Abdeckung wieder an, indem Sie sie wieder in ihre Position einschieben.



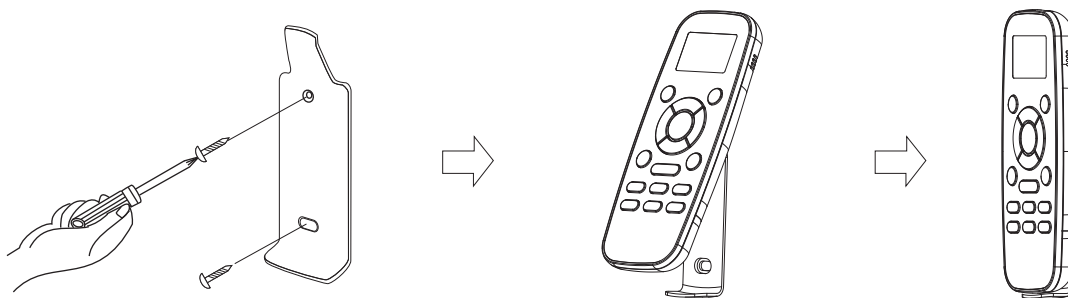
Hinweis:

- Verwenden Sie zwei LR03 AAA (1,5 Volt) Batterien. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien. Tauschen Sie die Batterien mit den neuen des gleichen Typs aus, wenn die Anzeige schwach wird.

◆ Lagerung und Tipps für die Verwendung der Fernbedienung

Die Fernbedienung kann an einer an der Wand montierten Halterung gelagert werden.

Hinweis: Die Fernbedienungshalterung ist ein optionaler Bestandteil.



◆ Wie man sie benutzt

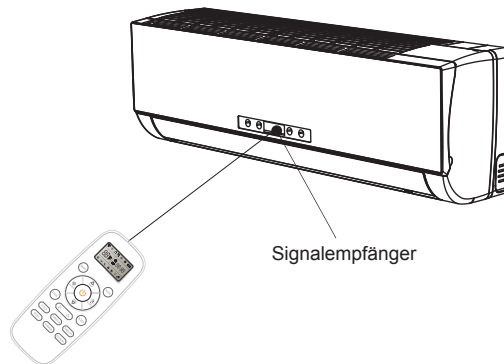
Richten Sie die Fernbedienung auf den Signalempfänger, um die Raumklimaanlage zu bedienen. Die Fernbedienung wird die Klimaanlage in einem Abstand von bis zu 7 m bedienen, wenn Sie auf den Signalempfänger der Inneneinheit richten.

⚠ Vorsicht

Für entsprechende Signalübertragung zwischen Fernbedienung und Inneneinheit, halten Sie den Signalempfänger von den folgenden Elementen fern:

- Direktes Sonnenlicht oder andere starke Lichter oder Wärme
- Flachbildschirm oder andere elektrische Geräte, die auf die Fernbedienung reagieren


Zusätzlich wird die Klimaanlage nicht funktionieren, wenn Vorhänge, Türen oder andere Gegenstände die Signale von der Fernbedienung zur Inneneinheit blockieren. Wenn das Signal möglicherweise nicht richtig übertragen wird, können Sie diese Gegenstände verschieben oder wenden Sie sich an Ihren Händler.



Betriebsanleitungen

Betriebsmodus

◆ Modus auswählen

Drücken Sie die Taste  nacheinander.

Ergebnis: Die Betriebsarten werden in der Reihenfolge geändert:

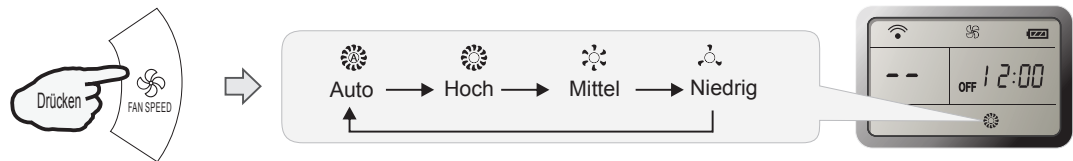


☑ Der Heizung-Modus ist NICHT verfügbar für die Kühlung-Nur- Klimaanlage.

◆ Lüfter-Modus

Drücken Sie die Taste  nacheinander.

Ergebnis: Die Lüfterdrehzahl wird in der Reihenfolge geändert:



☑ Beim "Lüfter-Nur"-Modus sind nur "Hoch", "Mittel" und "Niedrig" verfügbar. Beim "TROCKEN"-Modus wird die Lüftergeschwindigkeit automatisch auf "AUTO" eingestellt. Die "LÜFTER"-Taste ist in diesem Fall unwirksam.

◆ Temperatur einstellen

Drücken Sie die Sie die Taste  einmal.

Ergebnis: Die Temperatur wird um 1 °C (1°F) erhöht.

Drücken Sie die Sie die Taste  einmal.

Ergebnis: Die Temperatur wird um 1 °C (1°F) verringert.


Verfügbare Temperatureinstellungsbereich	
*HEIZUNG, KÜHLUNG	16°C~30°C (61°F~86°F)
TROCKEN	-7 ~ 7
LÜFTER NUR	kann nicht eingestellt

*Hinweis: Halten Sie die Taste "MODE" und "" für 3 Sekunden gedrückt, um die Temperaturanzeige zwischen °C- und °F-Skala zu wechseln.

*Hinweis: Der Heizung-Modus ist NICHT verfügbar für das Nur-Kühlbetrieb- Modell.

*Hinweis: Beim "TROCKEN"-Modus kann das Gerät um 2 °C verringert oder gesteigt werden, wenn Sie sich noch unbequem fühlen. (Für den Wechselrichter können Sie von -7 bis 7 wählen.)

◆ Einschalten

Drücken Sie die Taste .

Ergebnis: Die Laufanzeige der Inneneinheit leuchtet auf.

Die Betriebsarten "SWINGEN, SMART, TIMER EIN, TIMER AUS, UHR, SCHLAFEN und SUPER" werden auf den folgenden Seiten angegeben werden.

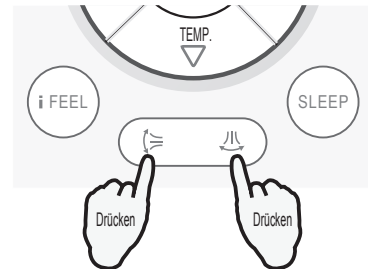
- ☑ • Wenn Sie die Modi im Betrieb wechseln, reagiert die Einheit manchmal nicht auf einmal. Warten Sie 3 Minuten. Während
 - des Heizbetriebs wird der Luftstrom am Anfang nicht entladen. Nach 2-5 Minuten wird der Luftstrom entladen, bis die Temperatur des Innenraum-Wärmetauschers steigt.
 - Vor dem Neustart des Gerätes warten Sie 3 Minuten.


Betriebsanleitungen

Luftstromrichtungssteuerung (für einige Modelle ungültig)

Nach dem Einschalten des Geräts wird der vertikale Luftstrom (der horizontale Luftstrom) entsprechend dem Betriebsmodus automatisch auf einen bestimmten Winkel eingestellt.

Betriebsmodus	Luftstromrichtung
KÜHLUNG, TROCKEN	horizontal
* HEIZUNG LÜFTER NUR	nach unten




Durch Drücken der Taste "  " auf der Fernbedienung können Sie Luftstromrichtung auch auf Ihre eigene Anforderung einstellen.

*Der Heizung-Modus ist nur für die Wärmepumpen-Modelle verfügbar

♦ Vertikale Luftstromsteuerung (mit der Fernbedienung)

Mit der Fernbedienung können Sie die verschiedenen Strömungswinkel oder einen bestimmten Winkel wie Sie möchten einstellen.

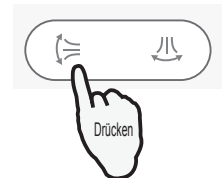
Drücken Sie die "  "Taste einmal

Ergebnis: werden die Lüftungsgitter für die vertikale Verstellung automatisch auf und ab swingen.



Drücken Sie die "  "-Taste erneut.

Ergebnis: Die Lüftungsgitter drehen sich auf einen geeigneten Winkel wie gewünscht.

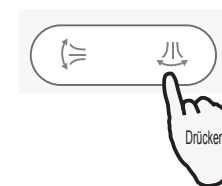


♦ Horizontale Luftstromsteuerung (mit der Fernbedienung)

Mit der Fernbedienung können Sie die verschiedenen Strömungswinkel oder einen bestimmten Winkel wie Sie möchten einstellen.

Drücken Sie die "  "Taste einmal

Ergebnis: werden die Lüftungsgitter für die horizontale Verstellung automatisch links und rechts swingen.



Drücken Sie die "  "-Taste erneut.

Ergebnis: Die Lüftungsgitter drehen sich auf einen geeigneten Winkel wie gewünscht.



HINWEIS: Wenn das Gerät über vier Möglichkeiten von Luftstrom-Funktion nicht verfügt, können Sie den horizontalen Luftstrom selbst einstellen.(für einige Modelle ungültig)

A Drehen Sie die Lüftungsgitter für die vertikale Verstellung nicht manuell, sonst könnten die Fehlfunktionen auftreten. Wenn das passiert, schalten Sie das Gerät zuerst aus und schneiden Sie die Stromversorgung ab, stellen Sie dann die Stromversorgung wieder her.

B Es ist besser, beim KÜHLUNG-oder TROCKEN-Modus die Lüftungsgitter für die vertikale Verstellung nicht für eine lange Zeit nach unten neigen zu lassen, um das Tropfen von Kondenswasser zu verhindern.

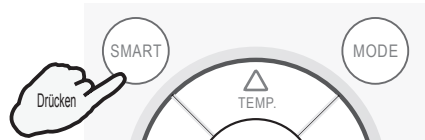
Betriebsanleitungen

SMART-Modus (für einige Modelle ungültig)

Wie kann man den SMART-Modus einstellen?

Drücken Sie die Taste .

Ergebnis: Den SMART-Modus (Fuzzy-Logik-Betrieb) direkt aufrufen, unabhängig davon, dass das Gerät ein oder aus ist. Die Temperatur und die Lüftergeschwindigkeit werden automatisch aufgrund der tatsächlichen Raumtemperatur eingestellt.



Für die Split-Modelle, wie z. B. wandmontierte Klimaanlage und einige bodenstehende Klimaanlage, sollten ihre Betriebsart und eingestellte Temperatur aufgrund der Innentemperatur bestimmt werden.

Wärmepumpe-Modelle

Innentemperatur	Betriebsart	Solltemperatur
21°C (73°F) oder niedriger	HEIZUNG	22°C (72°F)
21°C-23°C(70°F-73°F)	LÜFTER NUR	
23°C- 26°C (73°F-79°F)	TROCKEN	Nach Betreiben für 3 Minuten senkt die Raumtemperatur um 2 °C (2°F)
Über 26°C (79°F)	KÜHLUNG	26°C (79°F)

Kühlung- Nur-Modelle

Innentemperatur	Betriebsart	Solltemperatur
23°C (73°F) oder niedriger	LÜFTER NUR	
23°C- 26°C (73°F-79°F)	TROCKEN	Nach Betreiben für 3 Minuten senkt die Raumtemperatur um 2 °C (2°F)
Über 26°C (79°F)	KÜHLUNG	26°C (79°F)

Für handelsübliche Klimatechnikprodukte, wie z.B. Kassetten-Klimaanlagen, Kanal-Klimaanlagen, Decken- und Bodenklimatechnikprodukte und einige bodenstehende Klimaanlage, sollte ihre Betriebsart aufgrund der Differenz zwischen der Innentemperatur und der eingestellten Temperatur bestimmt werden.

Wärmepumpe-Modelle

Innentemperatur	Betriebsart	Solltemperatur
Unterhalb T-3°C (3°F)	HEIZUNG	T
$T-3^{\circ}\text{C} (3^{\circ}\text{F}) \leq T_{\text{indoor}} \leq T+3^{\circ}\text{C} (3^{\circ}\text{F})$	LÜFTER NUR	T
Über T+3°C (3°F)	KÜHLUNG	T

Kühlung- Nur-Modelle

Innentemperatur	Betriebsart	Solltemperatur
T+3 °C (3°F) oder darunter	LÜFTER NUR	T
Über T+3°C (3°F)	KÜHLUNG	T



- ☑ Die SMART -Tast ist unwirksam beim SUPER-Modus.
- ☑ Die ECONOMY -Tast ist unwirksam beim SMART-Modus.
- ☑ Drücken Sie die MODUS-Taste, um den SMART-Modus abzubrechen.

Hinweis: Die Temperatur, der Luftstrom und die Richtung werden automatisch im SMART-Modus gesteuert. Aber für Ein / Aus können Sie von -2 bis 2 wählen, für den Wechselrichter können Sie von -7 bis 7 wählen, wenn Sie sich immer noch unbehaglich fühlen.


Betriebsanleitungen

SMART-Modus (für einige Modelle ungültig)

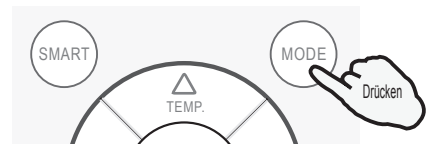
Was können Sie im SMART-Modus tun?

Ihr Gefühl	Taste	Einstellen
Unbequem wegen der ungeeigneten Luftdurchsatzmenge.		Die Innenlüftergeschwindigkeit wechselt sich zwischen Auto, Hoch, Mittel und Niedrig, jedesmal wenn diese Taste gedrückt wird.
Unbequem wegen der ungeeigneten Strömungsrichtung.		Drücken Sie die Taste einmal, und der Lüftungsgitter für die vertikale Verstellung(Lüftungsgitter für die horizontale Verstellung) schwenkt, um die vertikale Luftstromrichtung (horizontale Luftstromrichtung) zu ändern. Drücken Sie sie erneut, um das Schwenken zu stoppen.

Wie kann man den SMART-Modus abbrechen?


Drücken Sie die Taste .

Ergebnis: Der SMART-Modus wird abgebrochen.



UHR-Taste

Wie kann man die Echtzeit einstellen?

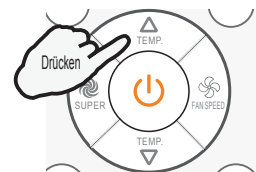
1. Drücken Sie die Taste .

Ergebnis: Die Zeit blinkt auf dem LCD-Display



2. Drücken Sie die  und  Tasten

Ergebnis: Drücken Sie die Taste einmal, um die Zeiteinstellung um 1 Minute zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie die Taste für eineinhalb Sekunden, um die Zeiteinstellung um 10 Minute zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie die Taste für eine längere Zeit, um die Zeiteinstellung um 1 Stunde zu erhöhen oder zu verringern.



3. Drücken Sie die Taste  erneut.

Ergebnis: Die Echtzeit ist eingestellt.




Betriebsanleitungen

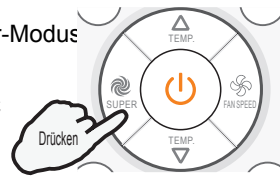
SUPER-Modus

Der SUPER Modus kann zum Starten oder Stoppen schneller Kühlung oder Heizung verwendet werden. Der SUPER-Modus kann eingestellt werden, wenn das Gerät in Betrieb oder eingeschaltet ist. Beim SUPER-Modus können Sie die Temperatur, Luftstromrichtung oder Timer einstellen.

◆ Wie kann man den SUPER-Modus einstellen?

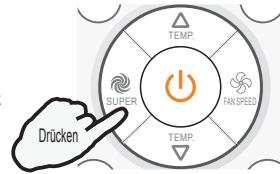
Drücken Sie die Taste  im Kühl-, Trocken- oder Lüfter-Nur-Modus

Ergebnis: Bei hoher Lüftergeschwindigkeit, die eingestellte Temperatur automatisch auf 16 °C (61°F).



Drücken Sie die Taste  beim Heizungsmodus.

Ergebnis: Bei Auto-Lüftergeschwindigkeit, die eingestellte Temperatur automatisch auf 30 °C (86°F).



◆ Wie kann man den SUPER-Modus abbrechen?

Drücken Sie die Taste "SUPER, MODUS, LÜFTER, EIN / AUS oder SCHLAFEN.

Ergebnis: Ergebnis: Die Anzeige wird auf den ursprünglichen Modus zurückkehren. Der SUPER-Modus ist abgebrochen.



Hinweis:

Die SMART-Taste ist beim SUPER-Modus nicht verfügbar.

Die ECONOMY-Taste ist beim SUPER-Modus nicht verfügbar.

Im SUPER-Modus wird das Gerät weiterhin laufen, wenn Sie ihn nicht durch Drücken einer der oben genannten Tasten beenden.

Die Heizung ist nicht verfügbar für die Kühlung-Nur-Klimaanlage .


Für die erste Generation von Produkten können Sie die Temperatur nicht in Super-Modus einstellen, aber können Sie die Taste TEMPERATURE SETTING drücken, um den Super-modus zu beenden.

Betriebsanleitungen

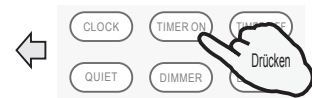
Timer-Modus

Es ist bequem, das Timer-Ein mit den TIMER EIN -Tasten einzustellen, wenn Sie am Morgen ausgehen, um eine angenehme Raumtemperatur zu erreichen, wenn Sie nach Hause kommen. Sie können auch nachts das Timer-Aus einstellen, um einen guten Schlaf zu genießen

◆ Wie kann man das TIMER-EIN einstellen?

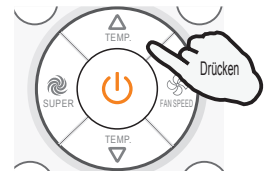
1. Drücken Sie die Taste 

Ergebnis: "EIN 12:00" blinkt auf dem LCD-Display.



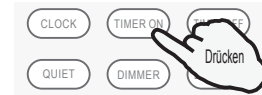
2. Drücken Sie die Taste  oder 

Ergebnis: Drücken Sie die Taste einmal, um die Zeiteinstellung um 1 Minute zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie die Taste für eineinhalb Sekunden, um die Zeiteinstellung um 10 Minuten zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie die Taste für eine längere Zeit, um die Zeiteinstellung um 1 Stunde zu erhöhen oder zu verringern.




3. Wenn die gewünschte Zeit auf dem LCD-Display angezeigt ist, drücken Sie die TIMER-EIN- Taste, um sie zu bestätigen.

Ergebnis: Ein "Piep"-Ton ertönt.
"EIN" blinkt nicht mehr.
Die TIMER-Anzeige an der Inneneinheit leuchtet. (für einige Modelle ungültig)



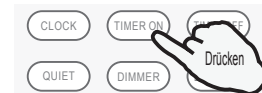
4. Nachdem der eingestellte Timer für 5 Sekunden angezeigt ist, wird die Uhr anstatt des eingestellten Timers auf dem LCD-Display der Fernbedienung angezeigt werden

◆ Wie kann man TIMER-EIN abbrechen?

Drücken Sie die Taste erneut 

Ergebnis: Wenn Sie einen "Piep"-Ton hören und die Anzeige verschwindet, wurde der TIMER -Modus abgebrochen.

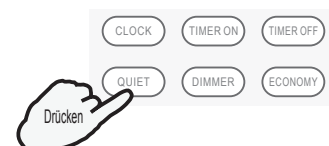
Hinweis: Es ist ähnlich wie die Einstellung von TIMER-AUS. Sie können das Gerät zu Ihrem gewünschten Zeitpunkt ausschalten lassen.



QUIET-Modus (für einige Modelle ungültig)

In diesem Modus arbeitet die Klimaanlage mit geringem Geräusch.

Hinweis: Drücken Sie Taste MODUS. LÜFTER.SMART.SUPER, um den QUIET-Modus abzubrechen.



Betriebsanleitungen

ECONOMY-Modus (für einige Modelle ungültig)


In diesem Modus wird die Klimaanlage Ihnen eine Energiesparleistung durch niedrigeren Betriebsstrom bieten.

- ☑ ECONOMY-Taste ist im SMART und SUPER-Modus unwirksam.
- ☑ Drücken Sie die Taste EIN / AUS, MODE, TEMP ▲, TEMP ▼, FAN (Lüfter) , Schlafen, Ruhe oder ECONOMY, um den ECONOMY-Modus abzubrechen.

IFEEL-Modus

Der in der Fernbedienung eingebaute Temperatursensor ist aktiviert. Er kann seine Umgebungstemperatur erfassen und das Signal wieder in die Einheit übertragen, damit kann das Gerät die Temperatur einstellen, um den maximalen Komfort anzubieten.

◆ Wie kann man den IFEEL-Modus einstellen?

Drücken Sie die Taste .

Ergebnis: Das Sendesignal wird in der Anzeige erscheinen, und die IFEEL-Funktion wird gestartet werden.




Hinweis:

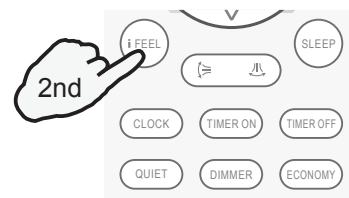
Vorschlag, die Fernbedienung an dem Ort zu setzen, wo das Innengerät das Signal leicht empfangen kann.

Vorschlag, das Ich Fühle Modus zu beenden, um Energie beim Anhalten der Klimaanlage zu sparen.

◆ Wie kann man den IFEEL-Modus abbrechen?

Drücken Sie die Taste .

Ergebnis: Das Sendesignal wird in der Anzeige verschwinden, und die IFEEL-Funktion wird ausgeschaltet.



Dimmer-Taste (für einige Modelle ungültig)

◆ Wie kann man DIMMER einstellen?

Drücken Sie die DIMMER-Taste, um das Licht und die Anzeige in der Einheit auszuschalten.

Hinweis:

Wenn das Licht aus ist, wird das Empfangssignal das Licht wieder einschalten.



Betriebsanleitungen

SCHLAF-Modus

Der SCHLAF-Modus kann bei KÜHLUNG-, HEIZUNG- oder TROCKEN-Modus eingestellt werden. Diese Funktion liefert Ihnen eine komfortable Schlafumgebung.

- Nach 8 Stunden Betrieb wird der Betrieb des Gerätes automatisch unterbrochen.
- Die Lüftergeschwindigkeit wird automatisch bei niedriger Geschwindigkeit eingestellt.

♦ Wie kann man den SCHLAF-Modus einstellen?

Jedesmal ist die Taste  gedrückt.

Ergebnis: Der Betriebsmodus wird in der Reihenfolge geändert:



SCHLAF MODUS 1:

- Die eingestellte Temperatur wird höchstens um 2 °C (2°F) steigen, wenn das Gerät im Kühlungs-Modus für 2 Stunden konstant arbeitet, dann hält sie stabil.
- Die eingestellte Temperatur wird höchstens um 2 °C (2°F) verringert, wenn das Gerät im Heizungs-Modus für 2 Stunden konstant arbeitet, dann hält sie stabil.

SCHLAF MODUS 2:

- Die eingestellte Temperatur wird um 2 °C (2°F) steigen, wenn das Gerät im Kühlungs-Modus für 2 Stunden konstant arbeitet, und nach 6 Stunden wird sie um 1 °C (1°F) verringert, dann nach 7 Stunden um 1 °C (1°F) verringert.
- Die eingestellte Temperatur wird um 2 °C (2°F) verringert, wenn das Gerät im Heizungs-Modus für 2 Stunden konstant arbeitet, und nach 6 Stunden wird sie um 1 °C (1°F) steigen, dann nach 7 Stunden um 1 °C (1°F) steigen.

SCHLAF MODUS 3:

- Die eingestellte Temperatur wird um 1 °C (1°F) steigen, wenn das Gerät im Kühlungs-Modus für 1 Stunde arbeitet, und nach 2 Stunden wird sie um 2 °C (2°F) steigen, dann nach 6 Stunden um 2 °C (2°F) verringert, nach 7 Stunden um 1 °C (1°F) verringert.
- Die eingestellte Temperatur wird um 2 °C (2°F) verringert, wenn das Gerät im Heizungs-Modus für 1 Stunde arbeitet, und nach 2 Stunden wird sie um 2 °C (2°F) verringert, dann nach 6 Stunden um 2 °C (2°F) steigen, nach 7 Stunden um 2 °C (2°F) steigen.

SCHLAF MODUS 4:

- Die eingestellte Temperatur hält stabil.

Hinweis: Drücken Sie die Taste "SUPER, SMART, MODUS oder LÜFTER", um den SLEEP-Modus abzubrechen.

Hinweis: Durch Drücken des "Schlafmodus" viermal oder Wählen anderer Modi wie SUPER, SMART oder LÜFTER, könnten Sie die Schlaffunktion von diesen Einheiten ohne vier Schlafkurven abbrechen.

Hinweis: Die Heizung ist nicht verfügbar für die Nur-Kühlbetrieb-Klimaanlage.

Hinweis: Einige SLEEP-Modi sind nicht für einige Modelle verfügbar.

